



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
27 April 2015
Russian
Original: English

Семидесятая сессия

Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов*

Часть V

Региональное сотрудничество в целях развития

Раздел 18

Экономическое и социальное развитие в Африке

(Программа 15 двухгодичного плана по программам на период 2016–2017 годов)**

Содержание

	<i>Стр.</i>
Раздел 18А. Региональная комиссия	3
Общий обзор.	3
Общая направленность.	4
Общие сведения о ресурсах.	7
Прочая информация	14
А. Директивные органы	16
В. Исполнительное руководство и управление	18
С. Исполнительное руководство и управление	27
Подпрограмма 1. Макроэкономическая политика	28
Подпрограмма 2. Региональная интеграция и торговля	33

* Утвержденный бюджет по программам в сводном виде будет впоследствии опубликован в качестве *Официальных отчетов Генеральной Ассамблеи, семидесятая сессия, Дополнение № 6 (A/70/6/Add.1)*.

** *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят девятая сессия, Дополнение № 6 (A/69/6/Rev.1)*.



Подпрограмма 3. Инновации, технологии и управление природными ресурсами Африки	38
Подпрограмма 4: Статистика	44
Подпрограмма 5: Развитие потенциала	50
Подпрограмма 6: Гендерные аспекты и участие женщин в процессе развития.	55
Подпрограмма 7. Субрегиональная деятельность в целях развития	60
Подпрограмма 8: Планирование развития и административное управление	80
Подпрограмма 9: Политика в области социального развития	86
D. Вспомогательное обслуживание по программе	91
Раздел 18В. Нью-Йоркское отделение связи с региональными комиссиями	95

Приложения***

I. Организационная структура и распределение должностей на двухгодичный период 2016–2017 годов.	102
II. Мероприятия, осуществлявшиеся в двухгодичном периоде 2014–2015 годов и не предусмотренные на 2016–2017 годы	103

*** В настоящий документ не включено приложение, содержащее краткую информацию о мерах, принятых для выполнения соответствующих рекомендаций надзорных органов, ввиду того, что все эти рекомендации выполнены.

Раздел 18А Региональная комиссия

Общий обзор

Таблица 18А.1

Финансовые ресурсы (В долл. США)

Ассигнования на 2014–2015 годы	148 955 900
Технические корректировки (исключение единовременных потребностей и распределение двухгодичных ассигнований на финансирование должностей)	(623 000)
Новые мандаты и перераспределение ресурсов между компонентами	824 400
Изменения в соответствии с резолюцией 69/264 Генеральной Ассамблеи (дополнительные сокращения)	(738 600)
Изменения в соответствии с резолюцией 69/264 Генеральной Ассамблеи (повышение эффективности)	(1 290 100)
Общее изменение объема ресурсов	(1 827 300)
Ресурсы, предлагаемые Генеральным секретарем на 2016–2017 годы ^а	147 128 600

^а По пересмотренным расценкам 2014–2015 годов.

Таблица 18А.2

Кадровые ресурсы

	Число	Уровень
<i>Регулярный бюджет</i>		
Утвержденные должности на двухгодичный период 2014–2015 годов	548	1 ЗГС, 2 Д-2, 15 Д-1, 41 С-5, 72 С-4, 75 С-3, 29 С-2/1, 1 ПС, 14 НСС, 298 МР
Новые должности	6	1 С-4 по компоненту «Руководство и управление» 1 С-3 по компоненту «Руководство и управление» 1 С-4, 1 С-3, 1 С-2 в рамках подпрограммы 6 1 МР по компоненту «Вспомогательное обслуживание по программе»
Перераспределение должностей	–	1 С-5 из компонента 5 подпрограммы 7 в компонент «Руководство и управление» 1 С-4 из компонента 2 подпрограммы 7 в подпрограмму 2 1 С-3 из подпрограммы 1 в компонент 2 подпрограммы 7 1 С-3 из подпрограммы 1 в подпрограмму 5 1 МР из подпрограммы 1 в компонент «Руководство и управление»

Примечание: в таблицах и диаграммах используются следующие сокращения: ЗГС — заместитель Генерального секретаря; ПГС — помощник Генерального секретаря; ПС — категория полевой службы; ОО — категория общего обслуживания; ПР — прочие разряды; ВР — высший разряд; НСС — национальные сотрудники-специалисты.

	Число	Уровень
Упразднение должностей	(6)	1 С-4 в компоненте 4 подпрограммы 7 1 С-3 в подпрограмме 1 1 С-4 и 1 С-3 в компоненте 5 подпрограммы 7 1 С-2 в подпрограмме 4 1 МР в подпрограмме 9
Предлагаемые должности на двухгодичный период 2016–2017 годов	548	1 ЗГС, 2 Д-2, 15 Д-1, 41 С-5, 72 С-4, 75 С-3, 29 С-2/1, 1 ПС, 14 НСС, 298 МР

Общая направленность

- 18А.1 Общая цель программы заключается в поощрении всеохватного и устойчивого экономического и социального развития для содействия ускорению хода структурных преобразований в Африке в соответствии с приоритетами и концепцией, сформулированными в Повестке дня Африканского союза на период до 2063 года, программой Нового партнерства в интересах развития Африки (НЕПАД) и согласованными на международном уровне целями в области развития, в том числе сформулированными в повестке дня Организации Объединенных Наций в области развития на период после 2015 года (при условии ее утверждения Генеральной Ассамблеей) и итоговых документах других крупных конференций Организации Объединенных Наций и международных соглашениях, заключенных после 1992 года.
- 18А.2 Мандат на осуществление программы вытекает из резолюции 671 А (XXV) Экономического и Социального Совета, в которой Совет учредил Экономическую комиссию для Африки (ЭКА). Этот мандат получил дальнейшее развитие в ряде резолюций Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета, а также самой Комиссии. Дополнительные мандаты вытекают из решений Африканского союза и итоговых документов и решений крупных глобальных конференций и встреч на высшем уровне, включая итоговый документ Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, состоявшейся в 2012 году, и резолюцию 67/226 о четырехгодичном всеобъемлющем обзоре политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций. В основу настоящего двухгодичного плана по программам легли решения, принятые на сорок шестой сессии Комиссии, состоявшейся в марте 2013 года в Абиджане, и на двадцатой очередной сессии Ассамблеи глав государств и правительств стран — членов Африканского союза, состоявшейся в январе 2013 года в Аддис-Абебе. В марте 2013 года Конференция ЭКА с участием министров финансов, планирования и экономического развития африканских стран приняла резолюцию 908 (XLVI), в которой одобрила новую стратегическую концепцию и направление работы Комиссии, включая новые объективные программные приоритеты и организационную структуру.
- 18А.3 За прошедшее десятилетие экономика многих африканских стран росла устойчивыми темпами, что позволило им добиться впечатляющего прогресса в повышении уровня экономического и социального развития, в частности в достижении некоторых из установленных на 2015 год целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Рост продолжался и в 2013 году, причем средние темпы роста валового внутреннего продукта составили 5 процентов, т.е. оказались намного выше среднего по миру показателя, в силу чего континент стал одним из наиболее быстро развивающихся регионов мира.

- 18А.4 В настоящее время далеко не все показатели экономического роста в Африке являются позитивными. Как правило, рост не сопровождается остро необходимыми структурными преобразованиями и диверсификацией и зачастую не приводит к справедливому развитию человеческого потенциала и повышению уровня жизни большинства населения. Практически все африканские страны становятся богаче, однако целые группы населения остаются за бортом развития. После десяти лет устойчивого роста почти 50 процентов африканцев по-прежнему живут в нищете. Все острее проявляется неравенство в уровне богатства. Наблюдающиеся сейчас динамика и качество роста являются неприемлемыми и могут подорвать шансы континента на осуществление преобразований и устойчивое развитие, поскольку слишком много людей по-прежнему живут в нищете, слишком много детей страдают от голода и слишком много молодых людей не имеют работы. Отсутствие равенства в доступе к здравоохранению, образованию, водоснабжению и санитарии и другим объектам инфраструктуры усугубляет и без того значительное неравенство. В процессе роста не участвуют мелкие фермеры, в результате чего население сельских районов оказывается в ловушке нищеты и уязвимости. Наблюдающиеся во всех странах Африки проявления значительного, устойчивого и трудноискоренимого неравенства имеют экономические, социальные и политические последствия. Они ослабляют узы доверия и солидарности, скрепляющие общество. В долгосрочной перспективе они будут подрывать экономический рост, производительность труда и развитие рынков. Как показал недавний опыт некоторых африканских стран, они подрывают доверие к правительству и институтам и создают предпосылки для открытого конфликта и социальных волнений.
- 18А.5 Главная мысль заключается в том, что одного лишь экономического роста недостаточно. Он должен сопровождаться активным и осознанным проведением стратегий борьбы с неравенством и поощрения интеграции. Таким образом, поддержание этих позитивных тенденций и обеспечение всеохватного роста и развития является важнейшей задачей политики в области развития, которую африканские страны должны решить безотлагательно. Для этого необходимо также устранить ряд связанных с этим ограничений и препятствий, в том числе обеспечить более активный, поступательный и справедливый рост; осуществлять инвестиции в развитие человеческого потенциала, в частности в образование, здравоохранение, инфраструктуру и создание новых рабочих мест; содействовать развитию сельского хозяйства и обеспечению продовольственной безопасности; повысить темпы региональной интеграции; содействовать развитию торговли, в том числе между африканскими странами; и укрепить государственный и институциональный потенциал для повышения эффективности управления экономикой. Одним из главных приоритетов должно оставаться обеспечение гендерного равенства и укрепление национального потенциала в области статистики. Одной из важнейших сквозных задач, которую необходимо решить для того, чтобы Африка смогла добиться прогресса в этих областях, является мобилизация ресурсов. Сохранение этих позитивных тенденций во многом будет зависеть также от благоприятной международной обстановки, способствующей удовлетворению особых потребностей Африки, особенно в том, что касается изменения климата, международной торговли и укрепления позиций континента на ключевых глобальных форумах и в процессах принятия решений.
- 18А.6 В результате проведенной недавно реорганизации ЭКА вернула себе способность решать эти задачи в области развития. В соответствии с мандатом и сравнительными преимуществами Комиссии ее общая стратегия в достижении целей программы будет и впредь строиться на базе девяти взаимозависимых и взаимодополняющих подпрограмм, утвержденных Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 68/246 в рамках реорганизации ЭКА. Новое стратегическое направление деятельности призвано изменить имеющийся в распоряжении ЭКА инвентарий для задействования ее сравнительных преимуществ в поддержку предпринимаемых Африкой усилий по решению стоящих перед континентом и возникающих проблем в области

развития в интересах достижения всеохватного и преобразующего развития. Ключевыми элементами этой новой ориентации программы являются, в частности, реорганизация подпрограмм по конкретным темам, которые широко отражают приоритеты Африки в области развития, и адаптация и объединение связанных между собой мероприятий как в рамках отдельных подпрограмм, так и между ними для обеспечения последовательности и взаимодополняемости деятельности по осуществлению программы.

- 18A.7 Реорганизация привела к сокращению числа подпрограмм и обеспечению их более стратегической направленности. Ниже приводятся девять подпрограмм, предусматривающих достижение тематических или секторальных приоритетов, имеющих ключевое значение для осуществления преобразований в Африке: макроэкономическая политика; региональная интеграция и торговля; инновации, технологии и управление природными ресурсами Африки; статистика; укрепление потенциала; гендерные аспекты и участие женщин в процессе развития; субрегиональная деятельность в целях развития; планирование развития и административное управление; а также политика в области социального развития. Особое внимание уделяется отражению во всех девяти подпрограммах двухгодичного плана по программам стратегии Комиссии по всестороннему учету гендерного фактора.
- 18A.8 Хотя многие из приоритетов, указанных в двухгодичном плане по программам на период 2016–2017 годов, свидетельствуют о преемственности в работе, проводившейся ЭКА в 2014–2015 годах, в 2016–2017 годах программа будет несколько доработана и уточнена для решения новых важных проблем в поддержку преобразований в Африке. Поэтому одним из ключевых новых элементов настоящего плана является достижение приоритетных целей, предусмотренных в Повестке дня на период до 2063 года и международной повестке дня в области развития на период после 2015 года (при условии ее утверждения Генеральной Ассамблеей).
- 18A.9 Методы осуществления будут предусматривать проведение в том или ином сочетании стратегических исследований для получения знаний, информационно-разъяснительной работы и работы по формированию консенсуса, а также предоставление консультационных услуг и техническое сотрудничество. ЭКА будет предоставлять эти услуги на основе проведения социально-экономического анализа и подготовки докладов в целях мониторинга и отслеживания прогресса, достигнутого Африкой в выполнении глобальных и региональных обязательств; разработки стратегических рекомендаций, руководящих указаний и стандартов для содействия обсуждению вопросов политики; организации диалога по вопросам политики для содействия достижению консенсуса и выработки общей позиции региона по ключевым вопросам; а также предоставления технической помощи и укрепления потенциала в форме оказания консультационных услуг и организации учебной подготовки для распространения передового опыта. Комиссия будет продолжать обеспечивать высокое качество и эффективность своих мероприятий путем совершенствования своих процедур проверки качества.
- 18A.10 Центральное место в осуществлении программы по-прежнему будет занимать стратегическое партнерство. В соответствии со своей новой стратегией развития партнерских отношений ЭКА будет задействовать свои сравнительные преимущества для привлечения самых разных партнеров как в рамках системы Организации Объединенных Наций, так и за ее пределами в целях обеспечения максимальной отдачи от своей работы. С этой целью Комиссия будет продолжать принимать участие в работе Исполнительного комитета по экономическим и социальным вопросам, который является основным механизмом обеспечения стратегической и оперативной согласованности деятельности Организации Объединенных Наций в целях развития, а также укрепления сотрудничества со структурами, входящими в Группу Организации Объединенных Наций по вопросам развития. ЭКА будет также продолжать развивать существующие партнерские связи с Африканским союзом, Африканским банком развития и другими региональными организациями, а также с гражданским обществом и частным

сектором африканских стран. Будет продолжена работа по укреплению межучрежденческой координации и активизации взаимодействия между учреждениями Организации Объединенных Наций, работающими в Африке, с использованием созданного ЭКА механизма для проведения региональных межучрежденческих консультаций в целях оказания помощи Африканскому союзу и его программе НЕПАД на региональном и субрегиональном уровнях. Кроме того, в тесном сотрудничестве с другими региональными комиссиями ЭКА будет заниматься разработкой совместных инициатив и подготовкой материалов в целях укрепления регионального компонента глобального развития. На национальном уровне ЭКА будет действовать в тесном сотрудничестве с системой координаторов-резидентов Организации Объединенных Наций для задействования преимуществ, изначально имеющихся у фондов и программ. Будут развиваться и укрепляться партнерские связи с другими заинтересованными сторонами, включая частный сектор, гражданское общество, университеты и научно-исследовательские институты.

- 18A.11 В рамках своей неустанной деятельности по повышению организационной эффективности и результативности усилий в области развития ЭКА внедрила систему подотчетности за осуществление программы, предусматривающую установление ответственности за достижение конкретных результатов в рамках различных подпрограмм, а также разработала новую политику в области оценки. Обе системы находятся на этапе внедрения и были разработаны для оценки достигнутого прогресса и результатов в рамках системы ориентации на конкретные результаты, которая в настоящее время полностью институционализирована в процессах составления, осуществления и оценки программ ЭКА. В этой связи были изучены и доработаны таблицы показателей по каждой подпрограмме, с тем чтобы повысить возможность вынесения количественной оценки по показателям достижения результатов и отразить в этих таблицах новую стратегическую направленность работы Комиссии.

Общие сведения о ресурсах

- 18A.12 Общий объем ресурсов, испрашиваемых на двухгодичный период 2016–2017 годов по этому разделу, составляет 147 128 600 долл. США до пересчета, что отражает чистое уменьшение потребностей на 1 827 300 долл. США (или 1,2 процента) по сравнению с объемом ассигнований на 2014–2015 годы. Изменения в объеме ресурсов обусловлены следующими четырьмя факторами: а) техническими корректировками, связанными с исключением единовременных потребностей и двухгодичных ассигнований на покрытие расходов на новые должности, утвержденные к созданию в 2015 году; б) новыми мандатами и перераспределением ресурсов между компонентами; в) изменениями в объеме ресурсов в соответствии с резолюцией 69/264 Генеральной Ассамблеи (дальнейшие сокращения); а также d) изменениями в объеме ресурсов в соответствии с резолюцией 69/264 Генеральной Ассамблеи по вопросам эффективности. Предлагаемые сокращения не отразятся на полном и эффективном выполнении мандата.
- 18A.13 Изменения объема ресурсов в соответствии с резолюцией 69/264 Генеральной Ассамблеи отражают предложения о замораживании набора персонала на штатные должности и сокращения ресурсов, не связанных с должностями, которые ожидаются в период 2016–2017 годов.
- 18A.14 Предлагаемые сокращения будут зависеть от последствий внедрения системы «Умоджа» (базовой конфигурации и дополнительного модуля 1) к концу 2015 года. Поскольку еще слишком рано говорить о том, какими именно будут последствия внедрения системы «Умоджа» в будущем, предлагаемые сокращения объема ресурсов, хотя они четко определены в финансовом плане, являются гибкими с оперативной точки зрения. Эта гибкость означает, что точный состав замораживаемых должностей и реорганизация функций и ролей, обуслов-

ленная таким замораживанием, будут определены лишь в 2016–2017 годах, когда последствия внедрения системы «Умоджа» станут более очевидными.

18A.15 Распределение ресурсов показано в таблицах 18A.3–18A.5 ниже.

Таблица 18A.3

Финансовые ресурсы с разбивкой по компонентам

(В тыс. долл. США)

Регулярный бюджет

Компонент	Изменения в объеме ресурсов										
	Расходы 2012– 2013 годы	Ассигнова- ния на 2014– 2015 годы	Техниче- ская кор- ректи- ровка (едино- временная коррек- тировка и пере- штатно- распи- сания на двухго- дичный период)	Новые мандаты и пере- распре- деление ре- сурсов между с компо- нентами	Дальней- шие со- ращения в соот- ветствии с резолю- ции 69/264	Повыше- ние эф- фектив- ности в соответ- ствии с резолюци- ей 69/264	Общее измене- ние объ- ема ре- сурсов	В про- центах	Итого, до пере- счета	Сумма пере- счета	Расчет- ный пока- затель на 2016– 2017 годы
A. Директивные органы	725,5	962,5	–	(0,5)	–	–	(0,5)	(0,1)	962,0	150,3	1 112,3
B. Руководство и управление	12 115,4	16 209,7	–	1 410,6	(68,8)	–	1 341,8	8,3	17 551,5	812,0	18 363,5
C. Программа работы											
1. Макроэкономическая политика	11 790,9	8 116,3	–	(880,6)	(11,6)	–	(892,2)	(11,0)	7 224,1	384,8	7 608,9
2. Региональная инте- грация и торговля	9 835,2	6 632,2	–	297,4	(14,6)	–	282,8	4,3	6 915,0	324,0	7 239,0
3. Инновации, техноло- гии и управление природными ресур- сами Африки	4 596,6	5 806,3	(506,0)	–	(122,8)	–	(628,7)	(10,8)	5 177,6	330,5	5 508,1
4. Статистика	5 887,4	9 136,4	–	(194,8)	(19,4)	–	(214,2)	(2,3)	8 922,2	458,3	9 380,5
5. Укрепление потенциала	–	2 959,2	–	298,2	(15,2)	–	283,0	9,6	3 242,2	178,4	3 420,6
6. Гендерные аспекты и участие женщин в процессе развития	3 908,6	777,6	–	873,1	(8,6)	–	864,5	111,2	1 642,1	140,6	1 782,7
7. Субрегиональная деятельность в целях развития	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
а) Субрегиональ- ная деятельность в Северной Аф- рике	5 809,0	6 559,9	–	(248,6)	(328,5)	–	(577,1)	(8,8)	5 982,8	462,3	6 445,1
б) Субрегиональ- ная деятельность в Западной Аф- рике	5 028,8	6 097,4	–	(32,7)	(33,3)	–	(66,0)	(1,1)	6 031,4	500,6	6 532,0

Компонент	Изменения в объеме ресурсов										
	Расходы за 2012– 2013 годы	Ассигнова- ния на 2014– 2015 годы	Техниче- ская кор- ректи- ровка (едино- временная коррек- тировка распи- сания на двухго- дичный период)	Новые мандаты и пере- распреде- ление ре- сурсов между компо- нентами	Дальней- шие со- кращения в соот- ветствии с резолю- ци- ей 69/264	Повыше- ние эф- фектив- ности в соответ- ствии с резолюци- ей 69/264	Общее измене- ние объ- ема ре- сурсов	В про- центах	Итого, до пере- счета	Сумма пере- счета	Расчет- ный пока- затель на 2016– 2017 годы
с) Субрегиональ- ная деятельность в Центральной Африке	7 086,0	6 808,3	–	(4,0)	(21,9)	–	(25,9)	(0,4)	6 782,4	625,5	7 407,9
d) Субрегиональ- ная деятельность в Восточной Африке	6 920,0	6 537,3	–	(296,9)	(28,4)	–	(325,3)	(5,0)	6 212,0	496,3	6 708,3
e) Субрегиональ- ная деятельность в южной части Африки	7 069,9	7 292,5	–	(991,3)	(24,7)	–	(1 016,0)	(13,9)	6 276,5	510,6	6 787,1
8. Планирование разви- тия и администра- тивное управление	2 488,1	2 600,0	–	–	–	–	–	–	2 600,0	–	2 600,0
9. Политика в области социального разви- тия	1 963,5	5 687,6	–	(10,6)	(7,2)	–	(17,8)	(0,3)	5 669,8	256,7	5 926,5
Итого — программа работы	72 383,9	75 011,0	(506,0)	(1 190,7)	(636,2)	–	(2 332,9)	(3,1)	72 678,1	4 668,6	77 346,7
D. Вспомогательное обслуживание по программе	49 393,3	56 772,7	(117,0)	605,0	(33,6)	(1 290,1)	(835,7)	(1,5)	55 937,0	6 437,0	62 374,0
Итого	134 618,1	148 955,9	(623,0)	824,4	(738,6)	(1 290,1)	(1 827,3)	(1,2)	147 128,6	12 067,9	159 196,5

Внебюджетные ресурсы

Компонент	Расчетный		Смета на 2016– 2017 годы
	Расходы за 2012– 2013 годы	показатель на 2014– 2015 годы	
А. Директивные органы	–	–	–
В. Руководство и управление	4 676,6	7 403,2	3 795,2
С. Программа работы	47 838,5	56 832,5	39 774,5
Д. Вспомогательное обслуживание по программе	5 709,3	7 924,2	8 101,7
Итого	58 224,4	72 159,9	51 671,4
Всего	192 842,5	221 115,8	210 867,9

Таблица 18А.4

Кадровые ресурсы

Категория	Временные должности											
	Штатные должности, финансируемые из регулярного бюджета		Регулярный бюджет				Прочие ресурсы, формируемые за счет начисленных взносов		Внебюджетные ресурсы		Итого	
	2014– 2015 гг.	2016– 2017 гг.	2014– 2015 гг.	2016– 2017 гг.	2014– 2015 гг.	2016– 2017 гг.	2014– 2015 гг.	2016– 2017 гг.	2014– 2015 гг.	2016– 2017 гг.	2014– 2015 гг.	2016– 2017 гг.
Категория специалистов и выше												
ЗГС	1	1	–	–	–	–	–	–	–	1	1	
Д-2	2	2	–	–	–	–	–	–	–	2	2	
Д-1	15	15	–	–	–	–	7	4	22	19	19	
С-5	41	41	–	–	–	–	21	14	62	55	55	
С-4/3	147	147	–	–	–	–	71	58	218	205	205	
С-2/1	29	29	–	–	–	–	10	6	39	35	35	
Итого	235	235	–	–	–	–	109	82	344	317	317	
Прочие категории												
Полевая служба	1	1	–	–	–	–	–	–	–	1	1	
Национальные сотрудники- специалисты	14	14	–	–	–	–	10	11	24	25	25	
Местный разряд	298	298	–	–	–	–	107	106	405	404	404	
Итого	313	313	–	–	–	–	117	117	430	430	430	
Всего	548	548	–	–	–	–	226	199	774	747	747	

Таблица 18А.5

Распределение ресурсов по компонентам
(В процентах)

<i>Компонент</i>	<i>Регулярный бюджет</i>	<i>Внебюджетные ресурсы</i>
А. Директивные органы	0,7	–
В. Руководство и управление	11,9	7,3
С. Программа работы		
1. Макроэкономическая политика	4,9	4,9
2. Региональная интеграция и торговля	4,7	18,2
3. Инновации, технологии и управление природными ресурсами Африки	3,5	24,4
4. Статистика	6,1	12,4
5. Укрепление потенциала	2,2	1,2
6. Гендерные аспекты и участие женщин в процессе развития	1,0	7,8
7. Субрегиональная деятельность в целях развития	21,3	4,3
8. Планирование развития и административное управление	1,8	0,9
9. Политика в области социального развития	3,9	2,9
Итого, С	49,4	77,0
D. Вспомогательное обслуживание по программе	38,0	15,7
Всего	100,0	100,0

Технические корректировки

18А.16 Изменения в объеме ресурсов объясняются исключением единовременных ассигнований на общую сумму 623 000 долл. США, связанных с осуществлением мероприятий в рамках Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию (Рио+20) в рамках подпрограммы 3 (506 000 долл. США), а также ресурсов для ремонта «Дома Африки» по статье вспомогательного обслуживания программ (117 000 долл. США).

Новые мандаты и перераспределение ресурсов между компонентами

18А.17 Изменения в объеме ресурсов, связанные с новыми мандатами и перераспределением ресурсов между компонентами, составляют 824 400 долл. США. В целях обеспечения необходимой поддержки и помощи заместителю Исполнительного секретаря (Д-2), который был утвержден на должность на двухгодичный период 2014–2015 годов, ЭКА предлагает: а) перевести две должности в компонент «Руководство и управление» (1 должность класса С-5 из подпрограммы 7 и 1 должность местного разряда из подпрограммы 1); а также б) создать две новые должности (1 С-4 и 1 С-3) в компоненте «Руководство и управление».

18А.18 На заключительном этапе реорганизации ЭКА, который начался в 2014 году, и в соответствии со своей новой бизнес-моделью Комиссия предлагает: а) создать три новых должности (1 С-4, 1 С-3 и 1 С-2) в рамках подпрограммы 6 в целях усиления ее потенциала, с тем чтобы можно было осуществлять предусмотренную ее мандатом деятельность; б) перевести одну должность класса С-4 в подпрограмму 2 из подпрограммы 7, одну должность класса С-3 в подпрограмму 5 из подпрограммы 1 и одну должность класса С-3 в подпрограмму 7 из под-

программы 1; а также с) создать одну новую должность местного разряда по компоненту «Вспомогательное обслуживание по программе».

18A.19 Что касается ресурсов, не связанных с должностями, то ЭКА предлагает перераспределить ресурсы, не связанные с должностями, из а) подпрограмм 1, 4 и 7 и компонента «Вспомогательное обслуживание по программе» в б) компонент «Руководство и управление» подпрограмм 2, 5 и 6 в целях активизации деятельности по контролю и оценке, а также укрепления усилий и предоставления дополнительных ресурсов и поддержки по компонентам региональной интеграции и торговли, укрепления потенциала в рамках НЕПАД и гендерных аспектов и участия женщин в процессе развития. Кроме того, было предложено выделить ресурсы для покрытия расходов, не связанных с должностями, по компоненту «Вспомогательное обслуживание по программе» для ремонта здания «Дома Африки».

18A.20 Изменение объема кадровых ресурсов и перераспределение не связанных с должностями ресурсов не предполагают изменения уровня расходов. Увеличение объема ресурсов на 824 400 долл. США объясняется предложением выделить дополнительные ресурсы для ремонта здания «Дома Африки» в соответствии с резолюцией 69/262 Генеральной Ассамблеи.

Изменения в объеме ресурсов в соответствии с резолюцией 69/264 Генеральной Ассамблеи (дополнительные сокращения)

18A.21 Изменения в объеме ресурсов в размере 738 600 долл. США предлагаются в соответствии с резолюцией 69/264 Генеральной Ассамблеи и относятся к потребностям, как связанным (282 500 долл. США), так и не связанным с должностями (456 100 долл. США). Уменьшение объема ресурсов на 282 500 долл. США по статьям расходов, связанных с должностями, отражает предложение о замораживании процесса найма сотрудников на должность, созданную в рамках компонента 1 подпрограммы 7. Предлагаемое сокращение объема ресурсов, не связанных с должностями, на 456 100 долл. США относится главным образом к поездкам персонала с учетом ожидаемых последствий перехода на утвержденные нормы оплаты проезда воздушным транспортом и обусловлено дополнительной экономией средств за счет повышения эффективности, прежде всего по статьям «Услуги по контрактам» и «Общие оперативные расходы», которую Комиссия планирует обеспечить в период 2016–2017 годов.

Изменения в объеме ресурсов в соответствии с резолюцией 69/264 Генеральной Ассамблеи (экономия средств за счет повышения эффективности)

18A.22 Изменения в объеме ресурсов в размере 1 290 100 долл. США предлагаются в соответствии с резолюцией 69/264 Генеральной Ассамблеи и относятся к потребностям, как связанным (586 500 долл. США), так и не связанным с должностями (703 600 долл. США). Уменьшение объема ресурсов на 586 500 долл. США по статьям расходов, связанных с должностями, отражает предложения о замораживании процесса найма сотрудников на должности, созданные в рамках компонента «Вспомогательное обслуживание по программе».

18A.23 Предлагаемое сокращение объема ресурсов на 703 600 долл. США для покрытия расходов, не связанных с должностями, обусловлено главным образом экономией средств за счет повышения эффективности по статьям «Принадлежности и материалы» и «Мебель и оборудование», которую Комиссия планирует обеспечить в период 2016–2017 годов.

Прочие ресурсы, формируемые за счет начисленных взносов, и внебюджетные ресурсы

18A.24 В двухгодичном периоде 2016–2017 годов ожидается, что объем внебюджетных ресурсов составит 51 671 400 долл. США, т.е. 24,5 процента от общих потребностей ЭКА; это на 20 488 500 долл. США меньше, чем сметная сумма в размере 72 159 900 долл. США, преду-

смотренная на двухгодичный период 2014–2015 годов. Ожидается, что в двухгодичном периоде 2016–2017 годов за счет внебюджетных ресурсов будут финансироваться 199 должностей, что на 27 должностей меньше, чем сметное количество должностей (226), предусмотренное на период 2014–2015 годов. Мероприятия в поддержку предлагаемой программы работы описываются в разделах, посвященных отдельным подпрограммам.

- 18A.25 Внебюджетные ресурсы поступают в основном из двусторонних источников в соответствии с соглашениями между ЭКА и международными и региональными учреждениями и организациями, занимающихся вопросами развития Африки. Неосвоение Комиссией ожидаемых внебюджетных ресурсов в двухгодичном периоде 2014–2015 годов (ожидается, что эта тенденция продолжится и в период 2016–2017 годов) объясняется несколькими причинами, в частности: а) поздним подписанием меморандума о взаимопонимании с партнерами по совместному финансированию и уделением большего внимания «жесткому» целевому финансированию со стороны доноров; б) постепенным свертыванием и/или прекращением проектов, которые расцениваются как несоответствующие приоритетам недавно скорректированной деятельности ЭКА; в) эпидемией лихорадки Эбола в Западной Африке, которая привела к перераспределению средств на борьбу с этим заболеванием и содействие экономическому восстановлению в наиболее пострадавших странах; г) завершением многолетних проектов, которые охватывают три двухгодичных периода и на которые более не будут выделяться финансовые средства; д) продолжающимися последствиями глобального финансового кризиса для объема средств, предоставляемых донорами; и е) принятием новой стратегии партнерства ЭКА, в соответствии с которой в рамках партнерств осуществляется не только финансирование, но и техническое сотрудничество с ведущими научно-исследовательскими учреждениями, аналитическими центрами и другими учреждениями Организации Объединенных Наций, в том числе с Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций, Международным фондом сельскохозяйственного развития в поддержку инициатив по земельной политике и Программой развития Организации Объединенных Наций в поддержку Африканского центра по освоению полезных ископаемых в области исследований по вопросам политики и предоставления знаний.
- 18A.26 Внебюджетные ресурсы будут дополнять ресурсы по линии регулярного бюджета для финансирования деятельности в области технического сотрудничества и наращивания потенциала государств-членов в целом ряде приоритетных областей, таких как макроэкономическая политика, индустриализация, планирование развития, торговля и ведение переговоров по контрактам на разработку природных ресурсов. Эти ресурсы будут также задействоваться для проведения мероприятий, связанных с управлением знаниями, статистической деятельностью, социальным развитием и гендерной проблематикой.
- 18A.27 Стабильное поступление внебюджетных ресурсов позволит Комиссии осуществлять мероприятия, которые будут способствовать всеохватному и устойчивому социально-экономическому развитию в поддержку ускорения процесса структурных преобразований в Африке в соответствии с приоритетами и концепцией, сформулированными в Повестке дня Африканского союза на период до 2063 года, программой НЕПАД, согласованными на международном уровне целями в области развития, итоговыми документами крупных конференций Организации Объединенных Наций и международными соглашениями.

Прочая информация

- 18A.28 В рамках своей деятельности по повышению организационной эффективности и результативности усилий в области развития ЭКА внедрила усовершенствованную систему подотчетности за осуществление программы, предусматривающую регулярное поступление информации о результатах осуществления программы, а также оказание содействия в процессе принятия решений и управлении результатами. Основные компоненты системы подотчетности, в число которых входят информационная панель с показателями эффективности работы руководителей, политика в области обеспечения качества и политика в области оценки, позволяют внедрять заслуживающие доверия рабочие процедуры, что способствует укреплению веры в роль Комиссии и ее вклад в реализацию программы социально-экономических преобразований в регионе. В рамках этой системы применяется комплексный подход к управлению результатами и ресурсами, поощряется принятие мер по обеспечению подотчетности, обеспечивается объединение различных направлений работы в области эмпирических исследований по вопросам политики и предоставления знаний в целях повышения результативности политики, а также признается центральная роль управления знаниями, стратегического партнерства и управления рисками в рамках системы ориентации на конкретные результаты. Система подотчетности представляет собой основу для эффективного информирования внутренних и внешних пользователей о достигнутых результатах в областях управления и развития.
- 18A.29 ЭКА разработала политику общеорганизационной оценки, которая вступила в силу в декабре 2014 года. Эта политика разъясняет цели, роли и функции оценки в ЭКА, определяет институциональные рамки, в которых она функционирует, а также описывает общие процессы, определяющие ее деятельность. Данная политика определяет функцию оценки ЭКА и распространяется на все поддерживаемые Комиссией инициативы и находящиеся в ее ведении фонды. Она соответствует нормам и стандартам Группы Организации Объединенных Наций по вопросам оценки и специально разработана с учетом уникального мандата и роли ЭКА в том, что касается оказания содействия в проведении исследований по вопросам политики и предоставления знаний в поддержку социально-экономических преобразований в Африке. Как правило, проводятся оценки двух видов: а) внешние оценки, за организацию и проведение которых отвечают учреждения, не входящие в состав ЭКА, например Управление служб внутреннего надзора (УСВН); и б) внутренние оценки, проводимые самой ЭКА. Информационная панель с показателями эффективности работы руководителей представляет собой инструмент управления, который позволяет сводить воедино стратегическую, оперативную и финансовую информацию, крайне необходимую для принятия стратегических решений. Цель этого инструмента заключается в том, чтобы способствовать устойчивому, всеохватному и последовательному управлению деятельностью, и он отвечает общей цели Комиссии, в соответствии с которой она стремится выступать в качестве аналитического центра по вопросам политики в области развития в Африке. Информационная панель подразделяется на четыре тематических блока: а) воздействие политики; б) авторитет/доверие; в) подотчетность и обучение; а также д) оперативная эффективность. В основе этих тематических блоков лежат десять стратегических результатов, которые измеряются с помощью ключевых показателей эффективности работы.
- 18A.30 В соответствии с резолюцией 58/269 Генеральной Ассамблеи объем ресурсов, предусмотренных для проведения оценки по данному разделу, составляет 1 490 800 долл. США, которые распределяются, согласно смете, следующим образом: а) 456 200 долл. США (52 человеко-месяца) предназначено для удовлетворения связанных с должностями потребностей, включая 26 человеко-месяцев для сотрудников категории специалистов и 26 человеко-месяцев для сотрудников категории общего обслуживания; и б) 1 034 600 долл.

США предназначено для удовлетворения не связанных с должностями потребностей, включая 669 400 долл. США из регулярного бюджета и 365 200 долл. США из внебюджетных ресурсов, в целях покрытия расходов на проведение дискреционной самооценки деятельности Комиссии. Проводимые на периодической основе тематические оценки и оценки организационной деятельности будут распространяться на все главные функции и показатели работы Комиссии, связанные с осуществлением программы. Кроме того, за счет этих ресурсов будет обеспечиваться проведение обязательной самооценки с определением перспектив достижения ожидаемых результатов по программе, предложенных в контексте логических рамок, утвержденных на 2016–2017 годы.

- 18A.31 В рамках своей обновленной системы управления результатами ЭКА разработала политику в области обеспечения качества, которая вступила в силу в декабре 2014 года. Этой политикой ЭКА будет руководствоваться при планировании, организации, отслеживании и оценке своей деятельности по обеспечению качества. Сфера применения этой политики включает все информационные продукты и услуги ЭКА, инструменты стратегического планирования и составления докладов, а также рабочие процессы и системы, в том числе системы управления оперативной деятельностью, информацией и знаниями. Данная политика предусматривает двунаправленный подход: на первом направлении за обеспечение качества отвечают руководители программ, а на втором направлении — подразделение, ответственное за обеспечение качества. В проведении проверок качества будут участвовать группы по обеспечению качества стратегических продуктов и услуг, инструментов стратегического планирования и рабочих процессов.
- 18A.32 Ресурсы, предназначенные для мероприятий по обеспечению непрерывности деятельности, будут использоваться для осуществления и финансирования различных видов деятельности, таких как поддержание группы специализированного персонала для обеспечения готовности к пандемии; проведение учебной подготовки по вопросам оказания первой медицинской помощи и помощи в случае получения травм и реагирования на кризисы и чрезвычайные ситуации в штаб-квартире ЭКА, ее субрегиональных отделениях и ИДЕП; проведение независимой оценки плана мероприятий по обеспечению непрерывности деятельности и оценки готовности к обеспечению непрерывности деятельности в штаб-квартире Комиссии, ее субрегиональных отделениях и ИДЕП, в том числе проведение мероприятий межучрежденческого характера; оказание поддержки и предоставление помещений и оборудования (включая техническое обслуживание) сотрудникам, выполняющим жизненно важные функции; и поддержание соответствующего уровня запасов предметов снабжения, необходимых для реагирования на кризисы и/или чрезвычайные ситуации.
- 18A.33 Центральное место в осуществлении программы по-прежнему будут занимать стратегические партнерства. В соответствии со своей новой стратегией развития партнерских связей ЭКА будет задействовать свои сравнительные преимущества для привлечения самых разных партнеров как в рамках системы Организации Объединенных Наций, так и за ее пределами в целях обеспечения максимальной отдачи от своей работы. С этой целью Комиссия будет продолжать принимать участие в работе Исполнительного комитета по экономическим и социальным вопросам, который является основным механизмом обеспечения стратегической и оперативной согласованности деятельности Организации Объединенных Наций в целях развития, а также укрепления сотрудничества со структурами, входящими в Группу Организации Объединенных Наций по вопросам развития. ЭКА будет также продолжать развивать существующие партнерские связи с Африканским союзом, Африканским банком развития и другими региональными организациями, а также с организациями гражданского общества и частным сектором африканских стран. Будет продолжена работа по укреплению межучрежденческой координации и активизации взаимодействия между учреждениями Организации Объединенных Наций, работающими в Африке, с использованием созданного ЭКА механиз-

ма для проведения региональных межучрежденческих консультаций в целях оказания помощи Африканскому союзу и его программе НЕПАД на региональном и субрегиональном уровнях. Кроме того, в тесном сотрудничестве с другими региональными комиссиями ЭКА будет заниматься разработкой совместных инициатив и подготовкой материалов в целях укрепления регионального компонента глобального развития. На национальном уровне ЭКА будет действовать в тесном сотрудничестве с системой координаторов-резидентов Организации Объединенных Наций для задействования преимуществ, изначально имеющихся у фондов и программ. Будут развиваться и укрепляться партнерские связи с другими заинтересованными сторонами, включая частный сектор, гражданское общество, университеты и научно-исследовательские институты.

- 18А.34 В рамках программы работы рассматривается вопрос о публикациях в контексте каждой подпрограммы. Ожидается, что периодические и непериодические публикации будут издаваться по схеме, приведенной в сводной таблице 18А.6, и распространяться в порядке, установленном для каждой подпрограммы.

Таблица 18А.6

Сводная информация о публикациях

	Фактический показатель за 2012–2013 гг.			Сметный показатель на 2014–2015 гг.			Сметный показатель на 2016–2017 гг.		
	В печатном виде	В электронной форме	В печатном и электронном виде	В печатном виде	В электронной форме	В печатном и электронном виде	В печатном виде	В электронной форме	В печатном и электронном виде
Периодические	–	–	34	–	–	49	–	–	56
Непериодические	–	–	65	–	–	68	–	–	88
Всего	–	–	99	–	–	117	–	–	144

А. Директивные органы

Постоянные межправительственные и экспертные органы

Потребности в ресурсах (до пересчета): 962 000 долл. США

Экономическая комиссия для Африки (Конференция министров финансов, планирования и экономического развития африканских стран)

- 18А.35 Экономическая комиссия для Африки определяет директивные основания для деятельности секретариата и осуществляет общее руководство его работой. Круг ведения Комиссии был определен Экономическим и Социальным Советом в его резолюции 671 А (XXV) от 29 апреля 1958 года, и впоследствии в него вносились изменения. Комиссия, в состав которой входят 54 члена, подотчетна Экономическому и Социальному Совету.
- 18А.36 Комиссия проводит ежегодные сессии в целях рассмотрения хода работы секретариата ЭКА, утверждения своей двухгодичной программы работы и принятия решений в отношении рекомендаций своих вспомогательных органов и Исполнительного секретаря. Начиная с 2008 года ежегодная сессия Конференции организовывается совместно с Конференцией министров экономики и финансов африканских стран под эгидой Африканского союза. Ежегодная сессия также служит форумом для изложения позиции африканских стран по вопросам развития, включенным в повестку дня Организации Объединенных Наций. Неотъемлемым компонентом сессии Комиссии является Комитет экспертов, который проводит свои совеща-

ния до начала Конференции и оказывает ей техническую поддержку. Сорок девятая и пятидесятая сессии будут созваны в 2016 и 2017 годах и будут включать этап заседаний Комитета экспертов для рассмотрения программных пунктов повестки дня и последующий этап заседаний на уровне министров.

Субрегиональный межправительственный комитет экспертов

- 18А.37 Пять субрегиональных межправительственных комитетов экспертов проводят ежегодные совещания в феврале-марте до начала Конференции министров финансов, планирования и экономического развития африканских стран и представляют ей доклады через Комитет экспертов. Эти комитеты осуществляют общий надзор за разработкой и осуществлением программы работы, а также выполнением приоритетных задач соответствующих субрегиональных отделений и выносят рекомендации по вопросам социально-экономического развития своих соответствующих субрегионов, а также по вопросам стимулирования и развития субрегионального экономического сотрудничества и интеграции. По мере необходимости непосредственно накануне или сразу после крупных конференций министров региональных экономических сообществ проводятся совещания, с тем чтобы их можно было использовать в качестве платформы для обсуждения конкретных задач в области субрегионального развития на встречах министров стран субрегиона. Итоги работы таких совещаний доводятся до сведения участников Конференции министров финансов, планирования и экономического развития африканских стран.
- 18А.38 Комиссия состоит из четырех специализированных вспомогательных межправительственных комитетов. Комитет по гендерным вопросам и социальному развитию является консультативным форумом экспертов и представителей директивных органов, который осуществляет общее руководство деятельностью Комиссии в ее работе по содействию сбалансированному развитию людских ресурсов и социальному развитию в Африке при обеспечении широкого участия и с уделением особого внимания гендерным вопросам, а также вопросам занятости, народонаселения и развития молодежи, социальной защиты и урбанизации. Комитет рассматривает вопросы, касающиеся принятия последующих мер по итогам глобальных конференций и региональных программ действий в области социального развития, включая глобальные и региональные платформы действий по улучшению положения женщин. Он анализирует также основные тенденции в области развития людских ресурсов и социального развития, представляющие интерес для региона. Комитет проводит свои совещания раз в два года, а его следующее совещание состоится в 2017 году.
- 18А.39 Комитет по устойчивому развитию представляет собой форум экспертов, который оказывает Комиссии консультативную помощь в целях обеспечения комплексного учета экономических, социальных и экологических аспектов устойчивого развития в соответствии с решениями Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию («Рио+20»). В этой связи Комитет будет осуществлять общее руководство деятельностью Комиссии в таких взаимосвязанных областях, как продовольственная безопасность, сельское хозяйство, землепользование и вопросы изменения климата, включая политику «зеленой экономики», освоение природных ресурсов и управление ими. С учетом предоставленного Конференцией «Рио+20» мандата, заключающегося в поощрении сбалансированного учета всех трех компонентов устойчивого развития, в состав Комитета войдут эксперты и представители директивных органов, занимающиеся решением вопросов в трех соответствующих областях: экономика, социальное развитие и экология. Комитет проводит свои совещания раз в два года, а его следующее совещание состоится в 2017 году. Итоги этих совещаний будут учитываться при проведении Африканского регионального совещания по вопросам осуществления, которое было преобразовано в политический форум высокого уровня по вопросам устойчивого развития на региональном уровне.

- 18A.40 Комитет по региональному сотрудничеству и интеграции содействует осуществлению мер, направленных на укрепление экономического сотрудничества и интеграции африканских стран. Он занимается координацией и согласованием политики и программ среди африканских стран, что является необходимым условием для ускорения региональной экономической интеграции, при уделении особого внимания таким важнейшим секторам, как торговля и инвестиционная политика, а также инфраструктура и индустриализация. В его состав входят эксперты в области промышленности, международной торговли и интеграции, представляющие государственный и частный сектора. Комитет проводит свои совещания раз в два года, а его следующее совещание состоится в 2017 году.
- 18A.41 Комитет по статистике, состоящий из экспертов и представителей директивных органов, занимающихся вопросами статистики, отвечает за стратегическое руководство деятельностью Комиссии в области статистики и ее развития в Африке, охватывая при этом все соответствующие области статистики. В состав Комитета входят эксперты по статистике, планированию и информационно-коммуникационным технологиям, включая геоинформационные системы. Комитет проводит свои совещания раз в два года, а его следующее совещание состоится в 2016 году.
- 18A.42 За исключением сессии Комиссии, которая проводит совещания ежегодно в течение шести дней, продолжительность совещаний всех межправительственных органов Комиссии составляет от трех до пяти дней.
- 18A.43 Распределение ресурсов среди директивных органов отражено в таблице 18A.7.

Таблица 18A.7

Потребности в ресурсах: директивные органы

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2014–2015 гг.	2016–2017 гг. (до пересчета)	2014–2015 гг.	2016–2017 гг.
Регулярный бюджет				
Расходы, не связанные с должностями	962,5	962,0	–	–
Всего	962,5	962,0	–	–

- 18A.44 Испрашиваемые ресурсы в объеме 962 000 долл. США, что на 500 долл. США меньше, чем в прошлом периоде, предназначены для покрытия прочих расходов по персоналу, общих оперативных расходов и расходов на принадлежности и материалы в связи с обслуживанием сессий Комиссии и ее вспомогательных органов. Сокращение обусловлено уменьшением потребностей по статье «Принадлежности и материалы», что частично компенсируется увеличением потребностей по статье «Прочие расходы по персоналу».

V. Исполнительное руководство и управление

Потребности в ресурсах (до пересчета): 17 551 500 долл. США

- 18A.45 Компонент исполнительного руководства и управления включает Канцелярию Исполнительного секретаря, Отдел стратегического планирования и проверки качества работы, Отдел общественной информации и управления знаниями, Отдел партнерских связей и Службу обеспечения непрерывности деятельности.

- 18A.46 Канцелярия Исполнительного секретаря поддерживает эффективные партнерские связи и обеспечивает эффективное сотрудничество с ведущими организациями африканского континента, в частности с Комиссией Африканского союза и Африканским банком развития, региональными экономическими сообществами, а также другими основными заинтересованными сторонами в целях повышения результативности взаимодействия в политике и мероприятиях, имеющих отношение к основным вопросам регионального развития и проблемам Африки. Канцелярия способствует повышению заинтересованности африканских стран и формированию консенсуса в отношении новых неотложных проблем развития, имеющих политический характер, с которыми сталкивается континент, и содействует пропаганде политики в отношении Африки среди международного сообщества. Канцелярия поощряет эффективную координацию роли Организации Объединенных Наций в Африке на основе проведения регулярных консультаций с действующими в Африке организациями системы Организации Объединенных Наций в целях поощрения принятия согласованных решений в отношении действующей системы Организации Объединенных Наций в этом регионе, включая проведение ежегодной сессии Регионального механизма координации. Кроме того, она развивает сотрудничество с другими региональными комиссиями в целях обмена опытом, а также обеспечения координации и согласования решений по вопросам, представляющим взаимный и коллективный интерес.
- 18A.47 Кроме того, Канцелярия оказывает поддержку в определении общего стратегического направления и управлении работой секретариата Комиссии при обеспечении оптимального использования ресурсов. Она оказывает консультационные услуги Исполнительному секретарю по конкретным вопросам, касающимся политики, правовых аспектов, управления и субрегионального сотрудничества. Канцелярия поддерживает отношения с государствами-членами, организациями системы Организации Объединенных Наций и другими международными организациями. Она выполняет представительские функции для Юрисконсультанта Организации Объединенных Наций в Аддис-Абебе, оказывает консультативную помощь Исполнительному секретарю и старшему руководящему звену в ЭКА по всем правовым вопросам, а также представляет Генерального секретаря по всем вопросам, относящимся к компетенции Трибунала по спорам Организации Объединенных Наций. Канцелярия обеспечивает также общее руководство в вопросах организации и проведения ежегодных сессий Комиссии и обеспечивает эффективное осуществление мер, предусмотренных в резолюциях и решениях Комиссии, Экономического и Социального Совета и других межправительственных организаций. Канцелярия осуществляет директивное руководство деятельностью пяти субрегиональных отделений ЭКА и Африканского института экономического развития и планирования в целях обеспечения положения дел, при котором они будут реагировать на потребности государств-членов и их основных межправительственных учреждений, включая региональные экономические сообщества. Кроме того, она обеспечивает эффективное взаимодействие и единство действий между пятью субрегиональными отделениями ЭКА, Африканским институтом экономического развития и планирования и основными отделами в штаб-квартире ЭКА.
- 18A.48 В состав Отдела стратегического планирования и проверки качества работы входят Секция планирования программ и составления бюджета, Секция оценки и Секция проверки качества работы. Отдел оказывает поддержку Исполнительному секретарю и консультирует его по общим стратегическим направлениям работы, приоритетным задачам и стратегиям в областях планирования программ, планирования и составления бюджета, контроля, оценки и проверки качества работы, включая представление докладов об осуществлении программы работы ЭКА в рамках ориентированного на результаты механизма в целях обеспечения организационной эффективности. Отдел координирует подготовку докладов Комиссии о проделанной работе для представления соответствующим межправительственным органам и до-

кладов о ходе осуществления соответствующих резолюций и решений межправительственных органов, в том числе координирует подготовку докладов и последующую деятельность в связи с докладами и мероприятиями в поддержку осуществления решений глобальных конференций Организации Объединенных Наций в Африке; выполняет просьбы Центральных учреждений Организации Объединенных Наций, касающиеся связанных с программой вопросов, в том числе участвуя в осуществлении инициатив на глобальном уровне, для которых требуется обеспечивать отражение регионального подхода; оказывает поддержку подпрограммам ЭКА в осуществлении руководящих принципов и указаний, выработанных Генеральной Ассамблеей с целью обеспечить более высокий уровень транспарентности, подотчетности и последовательности в работе Комиссии; поддерживает связь с надзорными органами, включая Управление служб внутреннего надзора и внешних ревизоров, и координирует процесс представления им общесистемных отчетов ЭКА.

- 18A.49 Отдел общественной информации и управления знаниями, в состав которого входят четыре секции — коммуникации, публикаций, услуг по обмену знаниями и информационно-коммуникационных технологий, — содействует повышению значимости и результативности работы Комиссии. Повышение значимости достигается благодаря эффективному использованию коммуникационного потенциала в целях задействования средств массовой информации и мультимедийных платформ, а также на основе обмена знаниями между Комиссией и профессиональными группами и оказания им библиотечных услуг. Повышение результативности работы обеспечивается за счет стратегического инвестирования в информационно-коммуникационные технологии с целью добиться максимальной производительности и содействовать коммуникации, а также за счет поддержания издательских возможностей Комиссии в области научных исследований по вопросам политики на уровне аналитического центра мирового класса. Бюджет секций, входящих в состав этого Отдела, за исключением Секции коммуникации, составляется по компоненту «Вспомогательное обслуживание по программе».
- 18A.50 Отдел партнерских связей координирует деятельность партнерств ЭКА и осуществление ее программы технического сотрудничества. Кроме того, этот Отдел отвечает за руководство проектами и фондами в области технического сотрудничества и подготовку соответствующих докладов, налаживает и поддерживает партнерские связи между ЭКА и ее партнерами в области развития, а также мобилизует внебюджетные ресурсы.
- 18A.51 На основе мероприятий по обеспечению непрерывности деятельности ЭКА обеспечивается непрерывность осуществления жизненно важных функций Комиссии в любое время, в том числе в случае возникновения таких рисков, как угроза пандемии, внезапное наступление локальных стихийных бедствий, технические сбои и инциденты, связанные с боевыми действиями или террористическими актами.

Таблица 18А.8

**Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели
достижения результатов и показатели для оценки работы**

Цель Организации: обеспечение эффективного выполнения решений директивных органов и соблюдения политики и процедур Организации Объединенных Наций в отношении управления деятельностью по реализации программы работы и управления кадрами и финансовыми ресурсами

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов		Показатели для оценки работы		
			2016– 2017 гг.	2014– 2015 гг.	2012– 2013 гг.
а) Усиление координации, улучшение планирования и повышение контроля за осуществлением программы работы и использованием предназначенных для нее ресурсов	i) Увеличение доли предсессионных документов, представленных в установленные сроки	Целевой показатель	98	95	95
		Расчетный показатель		95	93
		Фактический показатель			93
	ii) Эффективное и своевременное проведение мероприятий и оказание услуг в рамках компонента	Целевой показатель	100	100	100
		Расчетный показатель		98	98
		Фактический показатель			100
б) Укрепление новых и существующих стратегических и технических пар	Увеличение количества и разнообразия новых стратегических и технических партнерств в поддержку деятельности ЭКА по получению и распространению знаний и пропаганде политики	Целевой показатель	280	–	–
		Расчетный показатель		233	–
		Фактический показатель			158
с) Расширение базы внебюджетных ресурсов за счет более широкого и предсказуемого внебюджетного финансирования	Увеличение объема внебюджетных ресурсов [В млн. долл. США]	Целевой показатель	51,7	73,0	44,5
		Расчетный показатель		72,2	52,0
		Фактический показатель			58,2
д) Уменьшение для ЭКА вероятности возникновения рисков и материальной ответственности и предъявления ей исков	Доля соглашений и правовых документов, создающих для ЭКА приемлемые риски и материальную ответственность	Целевой показатель	7	–	–
		Расчетный показатель		10	–
		Фактический показатель			–
е) Эффективное и своевременное осуществление компонентов подпрограмм ЭКА, связанных с коммуникацией, публикациями, услугами по обмену знаниями и информационно-коммуникационными технологиями	Своевременное осуществление мероприятий в рамках компонента	Целевой показатель	100	–	–
		Расчетный показатель		80	–
		Фактический показатель			–

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов	Показатели для оценки работы			
			2016–2017 гг.	2014–2015 гг.	2012–2013 гг.
f) Разработка и внедрение стратегий организационных преобразований, на которые распространяется мандат Отдела общественной информации и управления знаниями (коммуникация, публикации, управление знаниями и информационно-коммуникационные технологии)	Своевременное выполнение плана работы Отдела (число рекомендаций, содержащихся в стратегических документах)	Целевой показатель	100	–	–
		Расчетный показатель		80	–
		Фактический показатель			–
g) Оказание эффективной поддержки директивным органам в областях коммуникации, документации, информации и услуг в области информационно-коммуникационных технологий	Положительные отзывы участников о коммуникации, документации, информации и услугах в области информационно-коммуникационных технологий	Целевой показатель	Очень положительные	–	–
		Расчетный показатель		Положительные	–
		Фактический показатель			–
h) Активное уменьшение углеродного следа печатной и издательской деятельности	Поддержание уровня выбросов на уровне, допустимом в соответствии со стандартами сертификации ISO 14001-2004	Целевой показатель	Выполнено	–	–
		Расчетный показатель		Выполнено	–
		Фактический показатель			–

Внешние мероприятия

18A.52 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данного компонента будут реализованы при условии, что государства-члены и партнеры в области развития будут: а) продолжать уделять первоочередное внимание вопросам всеохватного и устойчивого экономического и социального развития и осуществлять инвестиции в данную область в поддержку ускорения структурных преобразований в Африке; б) эффективным образом поддерживать деятельность ЭКА, выделяя необходимые основные и внебюджетные ресурсы и создавая благоприятные организационные и нормативные условия; в) продолжать обращаться в ЭКА с просьбами об оказании технической помощи при осуществлении своих стратегий, программ и проектов; и d) осуществлять мероприятия, способствующие достижению результатов в рамках этой программы работы.

Мероприятия

18A.53 В течение двухгодичного периода 2016–2017 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

- а) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
 - і) основное обслуживание заседаний: Конференция министров финансов, планирования и экономического развития африканских государств — членов ЭКА: сорок девятая и пятидесятая сессии Конференции министров финансов, планирования и экономического развития африканских стран, а также Комитета экспертов и его вспомогательных органов (8); и планирование и основное обслуживание брифингов посла (1);

- ii) документация для заседающих органов: доклад Исполнительного секретаря о деятельности ЭКА (ежегодный доклад о работе Комиссии) (2); доклад об исполнении программ ЭКА за двухгодичный период 2016–2017 годов (1); предлагаемые стратегические рамки ЭКА на двухгодичный период 2018–2019 годов (1); предлагаемый бюджет по программам ЭКА на двухгодичный период 2018–2019 годов (1); тематические доклады (2);
- b) другая основная деятельность (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):
 - i) периодические публикации: доклад ЭКА о техническом сотрудничестве (издание доклада за 2015 год в 2016 году и издание доклада за 2016 год в 2017 году); ежегодный доклад по вопросу об обеспечении качества в ЭКА (2); доклад о результатах ежегодной оценки (2);
 - ii) специальные мероприятия: десятый Африканский форум по вопросам развития (1); празднование Дня Организации Объединенных Наций и других дат (2); Конференция Организации Объединенных Наций по объявлению взносов (2); совещания партнеров в формате «круглого стола» (два в 2016 году и два в 2017 году);
 - iii) межучрежденческие совещания: материалы для межправительственных органов и координационных механизмов Организации Объединенных Наций, включая политический форум высокого уровня по устойчивому развитию, Координационный совет руководителей системы Организации Объединенных Наций и Группу Организации Объединенных Наций по вопросам развития (3);
 - iv) выставки, экскурсии, лекции: выставки, поддержание связи, информационно-пропагандистские мероприятия и маркетинг в поддержку проведения крупных мероприятий, брифингов и презентаций основных и передовых публикаций ЭКА для ключевых заинтересованных сторон и средств массовой информации (2);
 - v) брошюры, проспекты, информационные бюллетени, настенные диаграммы, инфографические материалы, подборки информационных материалов: выпуск регулярных информационных материалов для внутренних и внешних пользователей на английском и французском языках (1);
 - vi) пресс-релизы, пресс-конференции: организация пресс-конференций, вебкастов, мероприятий для средств массовой информации в онлайн-режиме с участием Исполнительного секретаря и других старших должностных лиц ЭКА и находящихся с визитом должностных лиц Организации Объединенных Наций на английском и французском языках (1); пресс-релизы на английском и французском языках по итогам совещаний и мероприятий ЭКА и на основании информации, полученной от Департамента общественной информации, других отделений Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений (1);
 - vii) технические материалы: руководящие принципы, инструменты и методологии проведения оценки (1); хранение всех основных докладов и материалов мероприятий в мультимедийном и цифровом формате, на флэш-картах и других накопителях (1);
 - viii) аудио- и видеоматериалы: выпуск электронных, аудио- и видеоматериалов, включая подготовку записанных интервью, сообщений для трансляции, вебкастов, уведомлений, документальных и художественных материалов для использования в радио- и телевизионных программах или для публикации в социальных сетях в онлайн-режиме на английском, арабском и французском языках в связи с главными публикациями и основными тематическими материалами и конференци-

- ями ЭКА (1); ведение и обновление веб-сайта, блогов и страниц социальных сетей ЭКА на английском и французском языках (2);
- с) конференционное обслуживание (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):
- i) библиотечное обслуживание: поддержание библиотечных помещений Комиссии в рабочем состоянии и предоставление библиотечных услуг; поддержание институционального хранилища публикаций ЭКА в печатном и/или цифровом формате (1); привязка интегрированной поисковой системы к portalу «Социальные и научные знания в Африке» для обеспечения доступа к цифровым документам, оказание услуг в области координации и содействие работе информационных сетей (1);
- d) мероприятия в области технического сотрудничества (внебюджетные ресурсы):
- i) стипендии и субсидии: для стипендиатов/приглашенных ученых/стажеров в поддержку инициативы «Программа для стипендиатов-аспирантов» в целях формирования и поощрения культуры и практики институциональных исследований (1); для стипендиатов/стажеров в поддержку укрепления механизмов контроля за качеством в ЭКА (2); для стипендиатов/стажеров в поддержку укрепления потенциала ЭКА в области оценки (1);
- ii) проекты на местах: подготовка и публикация четырех научных журналов в области политики (три совместные публикации и одна публикация собственными силами) (1); расширение партнерских связей с организациями средств массовой информации и аналитическими центрами в целях расширения и укрепления возможностей Комиссии использовать свои связи со стратегически важными организациями для расширения своего влияния (1); оказание услуг ЭКА по обмену знаниями, предоставление ею экспертных консультативных услуг в области работы информационных сетей и оцифровывания информационных материалов (1); расширение источников для пополнения цифрового архива данных африканских стран при помощи сети африканских библиотекарей и сотрудников центра документации (Африканская сеть виртуальных библиотек и информации) (1); предоставление услуг по обмену знаниями и оказание содействия группам специалистов из африканских стран в тематических областях Комиссии (1); разработка информационных руководств на основе аналитических исследований и библиографических материалов, которые можно использовать при проведении научных исследований, анализе политики и принятии решений (1); улучшение представленности марки Комиссии на всех визуальных элементах, в печатных и цифровых материалах, мультимедийных, физических и графических средствах (1); разработка и внедрение систем и инструментов автоматизации, необходимых для отделов, подразделений и внебюджетных проектов, в которых предусматривается выделение средств на разработку инфраструктуры и систем информационно-коммуникационных технологий, а также выполнение запросов отделов и подразделений, в которых осуществляются внебюджетные проекты с использованием средств, выделенных на услуги по печати, изданию и обработке документации (1);
- e) административно-вспомогательное обслуживание (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):

I. *Общее руководство*

- i) отправление правосудия: юридическая экспертиза и проверка соглашений о сотрудничестве, меморандумов о взаимопонимании и аналогичных документов (1); представительство ЭКА в Трибунале по спорам Организации Объединенных Наций (1); учебные практикумы по использованию соглашений и юридических документов (1);

II. *Централизованное вспомогательное обслуживание*

- ii) ведение архивов и документации: оказание поддержки Административному отделу в индексации записей и использовании рабочих систем (1); оказание помощи отделам и субрегиональным отделениям в создании и ведении архивов и записей, а также в согласовании рабочих процессов с использованием современных технологий (5);
- f) услуги по внутреннему надзору (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):
 - i) оценки: стратегические, тематические оценки и самооценки, а также оценки подпрограмм и проектов (7); внешняя оценка политики Комиссии в области оценки, рассчитанной на четыре года (2014–2017 годы) (1);
 - ii) обзоры по вопросам управления: обслуживание периодических совещаний по обзору осуществления программ и управленческой деятельности, включая подготовку докладов об осуществлении программ на уровне подпрограмм (1); проведение форумов по обзору проектов в рамках совместных финансовых механизмов (4); организация оценок качества определенных продуктов и услуг ЭКА группами по обеспечению качества в рамках политики Комиссии по обеспечению качества (12);
 - iii) оценки: оценка поддержки совместного финансового механизма бюджета по программам ЭКА на 2016–2017 годы (1);
 - iv) проверки на уровне управления: совместные совещания по обзору осуществления программ (4).

18A.54 Распределение ресурсов, предусматриваемых для компонента «Исполнительное руководство и управление», показано в таблице 18A.9.

Таблица 18A.9

Потребности в ресурсах: исполнительное руководство и управление

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2014–2015 гг.	2016–2017 гг. (до пересчета)	2014–2015 гг.	2016–2017 гг.
Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	12 593,7	13 662,2	52	56
Расходы, не связанные с должностями	3 616,0	3 889,3	–	–
Итого	16 209,7	17 551,5	52	56
Внебюджетные ресурсы				
	7 403,2	3 795,2	24	18
Всего	23 612,9	21 346,7	76	74

- 18A.55 Связанные с должностями ресурсы в объеме 13 662 200 долл. США, отражающие увеличение на 1 068 500 долл. США, предназначаются для финансирования 56 должностей (1 ЗГС, 2 Д-2, 3 Д-1, 8 С-5, 9 С-4, 11 С-3, 1 должность национального сотрудника-специалиста и 21 должность местного разряда). Это увеличение обусловлено: а) внутренним переводом двух должностей (1 должности класса С-5 из компонента 5 подпрограммы 7 и 1 должности местного разряда из подпрограммы 1); а также б) созданием двух новых должностей (1 С-4 и 1 С-3).
- 18A.56 Эти четыре должности необходимы для оказания поддержки сотруднику на должности заместителя Исполнительного секретаря (Д-2), которая была создана в двухгодичном периоде 2014–2015 годов.
- 18A.57 Не связанные с должностями ресурсы в объеме 3 889 300 долл. США, отражающие увеличение на 273 300 долл. США, предназначены для покрытия прочих расходов по персоналу, расходов на оплату услуг консультантов, расходов на поездки персонала, расходов на оплату услуг по контрактам, общих оперативных расходов и расходов на принадлежности и материалы, мебель и оборудование. Это увеличение обусловлено в основном более высокими потребностями в услугах консультантов в связи с проведением большего числа мероприятий по контролю и оценке и частично компенсируется сокращением расходов на поездки персонала с учетом ожидаемых последствий перехода на утвержденные нормы проезда воздушным транспортом.
- 18A.58 В двухгодичном периоде 2016–2017 годов прогнозируемые внебюджетные ресурсы в объеме 3 795 200 долл. США, отражающие сокращение на 3 608 000 долл. США, предназначаются для финансирования 18 должностей (1 С-4, 2 С-3, 2 должности категории национальных сотрудников-специалистов и 13 должностей местного разряда) и покрытия не связанных с должностями расходов на предоставление вспомогательных услуг по основным программам и проектам в таких областях, как разработка программ и составление бюджетов, контроль и оценка и подготовка докладов о ходе осуществления проектов. Эти ресурсы предназначаются также для решения таких задач, как подготовка и публикация журналов по вопросам исследований в области политики; расширение партнерских связей с организациями средств массовой информации и аналитическими центрами в целях расширения и укрепления возможностей ЭКА использовать свои связи со стратегически важными организациями для расширения своего влияния; оказание Комиссией услуг по обмену знаниями, предоставление экспертных консультативных услуг в области работы информационных сетей и оцифровывания информационных материалов; расширение источников для пополнения цифрового архива данных африканских стран при помощи сети африканских библиотекарей и сотрудников центра документации; предоставление услуг по обмену знаниями и оказание содействия группам специалистов из африканских стран в тематических областях Комиссии; разработка информационных руководств на основе аналитических исследований и библиографических материалов, которые можно использовать при проведении научных исследований, анализе политики и принятии решений; улучшение представленности марки Комиссии на всех визуальных элементах, в печатных и цифровых материалах, мультимедийных, физических и графических средствах; разработка и внедрение систем и инструментов автоматизации, необходимых для отделов, подразделений и внебюджетных проектов, в которых предусматривается выделение средств на разработку инфраструктуры и систем информационно-коммуникационных технологий; и выполнение запросов отделов и подразделений, в которых осуществляются внебюджетные проекты с использованием средств, выделенных на услуги по печати, изданию и обработке документации. Сокращение внебюджетных ресурсов на 3 608 000 долл. США обусловлено уменьшением прогнозируемого объема добровольных взносов доноров по сравнению с их объемом в двухгодичном периоде 2014–2015 годов.

С. Исполнительное руководство и управление

18А.59 Информация о распределении ресурсов по подпрограммам приводится в таблице 18А.10.

Таблица 18А.10

Потребности в ресурсах с разбивкой по подпрограммам

Подпрограмма	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2014–2015 гг.	2016–2017 гг. (до пересчета)	2014–2015 гг.	2016–2017 гг.
А. Регулярный бюджет				
1. Макроэкономическая политика	8 116,3	7 224,1	31	27
2. Региональная интеграция и торговля	6 632,2	6 915,0	27	28
3. Инновации, технологии и управление природными ресурсами Африки	5 806,3	5 177,6	19	19
4. Статистика	9 136,4	8 922,2	38	37
5. Укрепление потенциала	2 959,2	3 242,2	10	11
6. Гендерные аспекты и участие женщин в процессе развития	777,6	1 642,1	2	5
7. Субрегиональная деятельность в целях развития				
а) Субрегиональная деятельность в Северной Африке	6 559,9	5 982,8	21	21
б) Субрегиональная деятельность в Западной Африке	6 097,4	6 031,4	20	20
в) Субрегиональная деятельность в Центральной Африке	6 808,3	6 782,4	21	21
г) Субрегиональная деятельность в Восточной Африке	6 537,3	6 212,0	22	21
д) Субрегиональная деятельность в южной части Африки	7 292,5	6 276,5	25	22
8. Планирование развития и административное управление	2 600,0	2 600,0	–	–
9. Политика в области социального развития	5 687,6	5 669,8	22	21
Итого	75 011,0	72 678,1	258	253
В. Внебюджетные ресурсы	56 832,5	39 774,5	132	103
Всего	131 843,5	112 452,6	390	356

Подпрограмма 1 Макроэкономическая политика

Потребности в ресурсах (до пересчета): 7 224 100 долл. США

- 18А.60 Основную ответственность за осуществление данной подпрограммы несет Отдел макроэкономической политики. Подпрограмма будет осуществляться в соответствии со стратегией, подробно изложенной в рамках подпрограммы 1 программы 15 двухгодичного плана по программам на период 2016–2017 годов. Главным стратегическим направлением работы в рамках этой подпрограммы будет содействие ускорению перехода африканских стран с низким уровнем дохода в категорию стран со средним уровнем дохода. Одним из важных элементов этой стратегии является участие в проведении прикладных исследований в целях подготовки директивных рекомендаций для оказания содействия государствам-членам в разработке соответствующих макроэкономических стратегий и программ, направленных на достижение высоких показателей всеохватного и экологически устойчивого роста, создание новых рабочих мест, обеспечение гендерного равенства, расширение прав и возможностей женщин и ускорение процесса экономического развития в рамках деятельности по обеспечению рационального экономического управления.

Таблица 18А.11

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: ускорение экономических преобразований в Африке путем разработки и осуществления планов, политики и стратегий развития и контроля за их реализацией в интересах повышения качества управления экономикой

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов	Показатели для оценки работы			
		2016–2017 гг.	2014–2015 гг.	2012–2013 гг.	
а) Повышение способности государств-членов анализировать и толковать тенденции в области развития и разрабатывать и осуществлять макроэкономические стратегии и планы развития, способствующие всеохватному росту и структурным преобразованиям	i) Увеличение числа государств-членов, которые в своих ответах на опросы оценивают используемые Комиссией модели прогнозирования, инструменты планирования и информационные продукты как «полезные» или «очень полезные» для разработки и осуществления макроэкономических стратегий и планов обеспечения всеохватного роста и структурных преобразований	Целевой показатель	12	–	–
		Расчетный показатель		6	–
		Фактический показатель			–
	ii) Увеличение числа упоминаний в официальных документах результатов анализа и директивных рекомендаций, содержащихся в ключевых публикациях и докладах ЭКА, таких как “Economic Report on Africa” («Доклад об экономическом положении в Африке»)	Целевой показатель	100	–	–
		Расчетный показатель		100	–
		Фактический показатель			–
б) Укрепление потенциала государств-членов в отношении ускорения темпов развития частного сектора и мобилизации внутренних и внешних ресурсов на цели роста и развития, сопровождающихся преобразованиями	i) Увеличение числа государств-членов, осуществляющих стратегии, программы и инициативы в области развития частного сектора с учетом рекомендаций и информационно-пропагандистской деятельности Комиссии	Целевой показатель	12	–	–
		Расчетный показатель		10	–
		Фактический показатель			–

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов	Показатели для оценки работы			
		2016–2017 гг.	2014–2015 гг.	2012–2013 гг.	
	ii) Увеличение числа государств-членов, разработавших механизмы и инициативы для более активной мобилизации внутренних и/или внешних ресурсов, включая инновационные механизмы финансирования, с учетом рекомендаций и информационно-пропагандистской деятельности ЭКА	Целевой показатель	12	10	–
		Расчетный показатель		10	–
		Фактический показатель			–
с) Укрепление потенциала государств-членов в отношении принятия на вооружение практики и стандартов рационального экономического управления в целях более эффективного регулирования деятельности государственного сектора и оказания услуг	Увеличение числа государств-членов, осуществляющих стратегии, программы и инициативы, отражающие положения кодексов, стандартов и рекомендаций, предложенные ЭКА для повышения качества экономического управления и регулирования	Целевой показатель	25	–	–
		Расчетный показатель		22	–
		Фактический показатель			–

Внешние факторы

18А.61 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения подпрограммы будут реализованы при условии, что: а) государства-члены и национальные директивные органы будут иметь необходимые политические возможности для оценки и утверждения актуальной и надежной политики в интересах структурных преобразований; б) не произойдет ухудшения глобальной макроэкономической и политической ситуации; и с) национальные правительства будут готовы неуклонно осуществлять институциональные и стратегические реформы, а также создавать благоприятные условия для других заинтересованных сторон, с тем чтобы они могли вносить эффективный вклад в процессы развития и государственного управления. В этой связи будут приниматься во внимание руководящие принципы, установленные Генеральной Ассамблеей и Экономическим и Социальным Советом, а также согласованные на международном уровне цели в области развития, в том числе вытекающие из повестки дня в области развития на период после 2015 года, в случае ее принятия Генеральной Ассамблеей, и документы, принятые на всемирных встречах на высшем уровне и конференциях по экономическим и социальным вопросам. ЭКА будет регулярно проводить информационно-разъяснительную работу в необходимом объеме, в том числе готовить информационные записки и организовывать диалог по вопросам политики в отношении значимости и актуальности необходимой макроэкономической политики и стратегий с учетом экономической ситуации и показателей экономического развития стран и изменения региональных и глобальных экономических условий.

Мероприятия

18А.62 В течение двухгодичного периода 2016–2017 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

- а) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
 - і) документация для заседающих органов: доклады Конференции министров финансов, планирования и экономического развития африканских стран, посвященные новым социально-экономическим тенденциям в Африке (2);

- ii) специальные группы экспертов: совещание экспертов для рассмотрения проекта доклада “Economic Report on Africa” («Экономический доклад по Африке») (2); совещание экспертов для обсуждения темы и методологии пятого издания доклада “African Governance Report” («Доклад о государственном управлении в Африке») (1); совещание экспертов по вопросу об эффективных органах контроля за оказанием государственных услуг в интересах структурных преобразований в Африке (1); совещание экспертов по вопросу о расширении и укреплении местной предпринимательской деятельности (1); совещание экспертов по вопросу об инновационных источниках финансирования в интересах структурных преобразований в Африке (1); совещание экспертов по рассмотрению проекта доклада по вопросу о повестке дня в области развития на период после 2015 года (2);
- b) прочая основная деятельность (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):
 - i) периодические публикации: “Economic Report on Africa” («Экономический доклад по Африке») (2); доклад о периоде после 2015 года: оценка прогресса Африки на пути достижения целей в области развития на период после 2015 года (2);
 - ii) непериодические публикации: исследование по вопросам моделирования взаимосвязи между структурными преобразованиями и экономическим ростом в ряде африканских стран (1); исследование по вопросу о факторах, определяющих внутренний спрос, и его роли в структурных преобразованиях в Африке (1); пятое издание доклада “African Governance Report” («Доклад о государственном управлении в Африке»), посвященного вопросам, касающимся экономического управления, в рамках программы текущих структурных преобразований в Африке (1); исследование по вопросу об эффективных органах контроля за оказанием государственных услуг в интересах структурных преобразований в Африке (1); исследование по вопросу о глобальной архитектуре управления в области борьбы с незаконными финансовыми потоками, в котором будут собраны воедино текущие глобальные инициативы и нормативные положения, направленные на решение проблемы незаконных финансовых потоков и предложение возможных вариантов механизмов и инструментов для улучшения глобального управления в борьбе с незаконными финансовыми потоками (1); исследование по вопросу о развитии и укреплении местного предпринимательства: уделение особого внимания международным и африканским передовым методам развития местного предпринимательства, дополненное тремя страновыми тематическими исследованиями, проведенными в Африке (1); исследование по вопросу о потенциальных методологиях и реформах в африканских странах, способствующих упрощению системы налогообложения многонациональных корпораций (1); исследование по вопросу об инновационных источниках финансирования в интересах структурных преобразований: уделение особого внимания оптимизации использования ресурсов на основе инновационных подходов к мобилизации капитала для достижения преобразовательного роста и развития (1); “Mutual Review of Development Effectiveness” («Совместный обзор эффективности развития в Африке»): мониторинг и оценка прогресса в области развития в Африке и странах, являющихся ее партнерами по развитию в рамках Организации экономического сотрудничества и развития, с учетом обязательств, принятых в поддержку целей Африканского союза/НЕПАД (2); исследование по вопросу о планировании развития с учетом гендерной проблематики в интересах структурных преобразований в ряде стран Африки (1); исследование по вопросу о периодически возникающих и новых проблемах наименее развитых стран Африки, вызывающих необходимость принятия стратегиче-

- ских рекомендаций, способствующих устранению проблем при одновременном расширении возможностей (1);
- iii) технические материалы: брифинги по вопросам политики по новым проблемам и задачам, касающимся экономического роста и развития Африки (7); исследования по новым проблемам (3);
 - iv) участие в осуществлении совместных мероприятий и вклад в основное обслуживание межучрежденческих совещаний: материалы для доклада «Мировое экономическое положение и перспективы» (2); доклад Генерального секретаря о наименее развитых странах: обзоры осуществления Стамбульской программы действий в тесной увязке с процессами выполнения принятых решений на глобальном и страновом уровнях (2);
 - v) специальные мероприятия: презентация доклада “Economic Report on Africa” («Экономический доклад по Африке») в масштабах всего региона и на международном уровне (10); презентация пятого издания доклада “African Governance Report” («Доклад о государственном управлении в Африке») (1); презентация доклада о повестке дня в области развития на период после 2015 года (2); Африканская экономическая конференция (2);
- c) Техническое сотрудничество (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):
- i) стипендии и субсидии: предоставление стипендий и субсидий ученым, младшим научным сотрудникам и стажерам, приглашенным для укрепления потенциала по рассмотрению вопросов развития и проведению анализа политики (4);
 - ii) проекты на местах: укрепление навыков прогнозирования и моделирования в отдельных субрегионах (1).

18A.63 Информация о распределении ресурсов в рамках подпрограммы 1 приводится в таблице 18A.12.

Таблица 18A.12

Потребности в ресурсах: подпрограмма 1

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2014–2015 гг.	2016–2017 гг. (до пересчета)	2014–2015 гг.	2016–2017 гг.
Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	7 075,4	6 171,7	31	27
Расходы, не связанные с должностями	1 040,9	1 052,4	–	–
Итого	8 116,3	7 224,1	31	27
Внебюджетные ресурсы				
	8 081,4	2 545,4	10	4
Всего	16 197,7	9 769,5	41	31

- 18A.64 Потребности в ресурсах в объеме 6 171 700 долл. США, отражающем сокращение на 903 700 долл. США, предназначены для финансирования 27 должностей (1 Д-1, 4 С-5, 6 С-4, 4 С-3, 2 С-2 и 10 должностей местного разряда). Это сокращение обусловлено: а) переводом трех должностей из данной подпрограммы (1 должности местного разряда в компонент «Руководство и управление», 1 должности С-3 в подпрограмму 5 и 1 должности С-3 в компонент 2 подпрограммы 7); и б) упразднением одной должности класса С-3. Перевод указанных должностей класса С-3 в компонент 2 подпрограмм 5 и 7, а также упразднение одной должности класса С-3 осуществляются в рамках заключительного этапа структурной перестройки Комиссии, начавшейся в 2014 году, и в соответствии с новой моделью работы ЭКА.
- 18A.65 Потребности в ресурсах, не связанных с должностями, в объеме 1 052 400 долл. США, отражающем чистое увеличение на 11 500 долл. США, предназначены для покрытия расходов по статьям «Прочие расходы по персоналу», «Консультанты», «Эксперты», «Поездки персонала» и «Услуги по контрактам». Чистое увеличение обусловлено увеличением испрашиваемых ассигнований по статье «Услуги по контрактам» в результате роста числа технических материалов и неперiodических публикаций, требующих дополнительных ресурсов для редактирования, письменного перевода и верстки публикаций, которое частично компенсируется сокращением объема ассигнований по статье «Поездки персонала» с учетом ожидаемых последствий перехода на утвержденные нормы проезда воздушным транспортом.
- 18A.66 В двухгодичном периоде 2016–2017 годов прогнозируемые внебюджетные ресурсы в объеме 2 545 400 долл. США будут предназначаться для финансирования четырех должностей (1 С-3 и 3 должностей местного разряда) и покрытия не связанных с должностями расходов в целях: а) содействия аналитической и подготовительной работе и распространению доклада “Economic Report on Africa” («Экономический доклад по Африке») и “African Governance Report” («Доклад о государственном управлении в Африке»), доклада об оценке прогресса в Африке на пути разработки повестки дня в области развития на период после 2015 года, а также запланированных неперiodических публикаций; б) организации (совместно с Африканским банком развития и Программой развития Организации Объединенных Наций) Африканской экономической конференции, способствующей разработке идей и обмену ими между экономистами и лицами, ответственными за разработку политики, и укреплению потенциала в области экономического анализа и разработки политики на континенте; в) расширения Отделом масштабов своей аналитической работы, технической поддержки и обмена информацией о политике в области развития и знаниями, необходимыми для адекватного реагирования на потребности государств-членов; г) обеспечения качественного и своевременного выполнения запланированных мероприятий в рамках подпрограммы, в том числе учебных программ в сотрудничестве с ИДЕП, в целях укрепления потенциала своих государств-членов в области разработки научно обоснованных планов и стратегий в поддержку социально-экономических преобразований на континенте. Сокращение внебюджетных ресурсов на 5 536 000 долл. США обусловлено снижением прогнозируемого объема добровольных взносов, получаемых от доноров, по сравнению с двухгодичным периодом 2014–2015 годов.

Подпрограмма 2 Региональная интеграция и торговля

Потребности в ресурсах (до пересчета): 6 915 000 долл. США

- 18A.67 Основную ответственность за осуществление этой подпрограммы несет Отдел по вопросам региональной интеграции и торговли. Подпрограмма будет осуществляться в соответствии со стратегией, подробно изложенной в рамках подпрограммы 2 программы 15 двухгодичного плана по программам на период 2016–2017 годов. Для решения проблем всеохватного развития и структурных преобразований в Африке работа в рамках данной подпрограммы будет заключаться в проведении стратегических исследований, формировании консенсуса и оказании консультационных услуг в поддержку усилий государств-членов, Комиссии Африканского союза и региональных экономических сообществ, направленных на осуществление структурных преобразований в Африке за счет торговли, инвестиций, промышленности, сельского хозяйства и регулирования землепользования для обеспечения всеохватного и устойчивого развития. В целях стимулирования трансграничных инвестиций между африканскими странами и внутриафриканской торговли, а также укрепления позиций Африки на многосторонних торговых переговорах в контексте поощрения интеграции этого континента будут осуществляться стратегические и тематические исследования и программы наращивания потенциала. Подпрограмма ориентирована на повышение роли африканских стран в мировой торговле и мировой экономике путем укрепления их потенциала в области разработки и осуществления торговой политики и стратегий развития экспорта. Благодаря анализу и подготовке рекомендаций подпрограмма будет оказывать заинтересованным сторонам содействие в решении новых проблем, связанных с внутрорегиональной торговлей, международной торговлей, торговыми переговорами, региональной интеграцией и международными экономическими отношениями. В рамках подпрограммы будет также оказываться помощь в обсуждении вопросов политики и формировании консенсуса в отношении торговли и инвестиций.
- 18A.68 Осуществление этой подпрограммы будет способствовать выполнению программы преобразований в Африке на основе проведения научных исследований и аналитической работы в поддержку усилий государств-членов по осуществлению Плана действий по ускоренному промышленному развитию Африки, Программы развития инфраструктуры в Африке и других инициатив в областях индустриализации и инфраструктуры, которые стимулируют региональную интеграцию как одну из стратегий экономического развития. Работа будет строиться на основе плана действий Комиссии Африканского союза (2013–2017 годы) и будет предусматривать разработку в тесном взаимодействии с Комиссией Африканского союза, Африканским банком развития и региональными экономическими сообществами стратегий индустриализации и развития инфраструктуры в Африке на основе актуальных фактических данных. В области сельского хозяйства и регулирования землепользования Отдел сосредоточит свои усилия на преобразовании сельского хозяйства и сельских районов, создании региональных производственно-сбытовых цепочек для стратегических товаров и рассмотрении земельных прав и вопросов регулирования землепользования.

Таблица 18А.13

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: поощрение регионального сотрудничества и интеграции между государствами-членами для решения проблем, связанных со структурными преобразованиями, и повышения роли Африки в мировой экономике на основе развития торговли, инвестиций, промышленности и сельского хозяйства и регулирования землепользования в целях обеспечения всеохватного и устойчивого развития

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов	Показатели для оценки работы			
		2016–2017 гг.	2014–2015 гг.	2012–2013 гг.	
а) Укрепление потенциала государств-членов и региональных экономических сообществ в области разработки и осуществления стратегий и программ ускорения темпов индустриализации с уделением особого внимания региональной инфраструктуре, энергетике, региональным производственно-сбытовым цепочкам, продовольственной безопасности и сельскому хозяйству	i) Увеличение числа стран и региональных экономических сообществ, использующих разработанные ЭКА директивные меры и инструменты для создания и осуществления стратегий и программ в области инфраструктуры, региональных производственно-сбытовых цепочек, продовольственной безопасности и сельского хозяйства для поддержки структурных преобразований и устойчивого развития	Целевой показатель	20	–	–
		Расчетный показатель		15	–
		Фактический показатель			–
	ii) Увеличение числа стран, интегрирующих в свои национальные стратегии развития и механизмы планирования вопросы индустриализации, производственного потенциала и развития	Целевой показатель	15	–	–
		Расчетный показатель		6	–
		Фактический показатель			–
б) Укрепление потенциала государств-членов и региональных экономических сообществ в области разработки и осуществления стратегий и программ, касающихся внутриафриканской и международной торговли, и формирования условий, благоприятствующих привлечению инвестиций	i) Увеличение числа стран и региональных экономических сообществ, разработавших и осуществляющих стратегии, программы и институциональные механизмы для активизации внутриафриканской торговли, ускорения темпов подготовки регионального соглашения о свободной торговле и создания континентальной зоны свободной торговли, а также привлечения прямых иностранных инвестиций и трансграничных инвестиций из других африканских стран	Целевой показатель	41	–	–
		Расчетный показатель		29	–
		Фактический показатель			–
	ii) Увеличение числа африканских стран, участвующих в региональных зонах свободной торговли и других региональных торговых соглашениях и согласовавших свою торговую политику для создания континентальной зоны свободной торговли	Целевой показатель	20	–	–
		Расчетный показатель		15	–
		Фактический показатель			–

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов	Показатели для оценки работы		
		2016–2017 гг.	2014–2015 гг.	2012–2013 гг.
iii) Увеличение числа африканских стран, воспользовавшихся помощью ЭКА, в том числе в вопросах анализа инвестиционной политики, содействия при проведении переговоров по инвестиционным соглашениям и проведения национальной политики, предусматривающей привлечение прямых иностранных инвестиций	Целевой показатель	8	–	–
	Расчетный показатель		–	–
	Фактический показатель			–
с) Укрепление потенциала государств-членов в области разработки и осуществления земельных стратегий и программ, обеспечивающих гарантирование мужчинам и женщинам равных прав на землю и эффективное и результативное землепользование и управление земельными участками для обеспечения устойчивого развития	Целевой показатель	22	–	–
	Расчетный показатель		17	–
	Фактический показатель			–

Внешние факторы

18А.69 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках подпрограммы будут реализованы при условии, что: а) международное сообщество, регион, региональные экономические сообщества и государства-члены будут привержены использованию потенциальных выгод, которые могут быть получены благодаря Африканской общей зоне свободной торговли, главным образом посредством торговых переговоров, содействия и помощи в интересах торговли; и б) государства-члены и партнеры по развитию будут по-прежнему привержены основным принципам и приоритетам, сформулированным в итоговых документах крупных конференций и встреч на высшем уровне по вопросам экономических преобразований и устойчивого развития.

Мероприятия

18А.70 В течение двухгодичного периода 2016–2017 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

- а) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
 - i) основное обслуживание заседаний: десятая сессия Комитета по региональному сотрудничеству и интеграции, запланированная к проведению для рассмотрения произошедших изменений и прогресса, достигнутого государствами-членами, региональными экономическими комиссиями и Комиссией Африканского союза в процессе интеграции Африки (4);
 - ii) документация для заседающих органов: всеобъемлющий доклад о работе десятой сессии Комитета по региональному сотрудничеству и интеграции по вопросу о процессе региональной интеграции Африки в контексте торговли, инвестиций,

инфраструктуры, индустриализации, управления земельными ресурсами, продовольственной безопасности и сельского хозяйства с целью оказания воздействия на политику (1); доклад для десятой сессии Комитета по региональному сотрудничеству и интеграции по вопросу том, каким образом африканские страны стимулируют внутриафриканские инвестиции в целях обмена передовым опытом между государствами-членами (1); доклад для десятой сессии Комитета по региональному сотрудничеству и интеграции по вопросу о том, каким образом индустриализации Африки содействует всеохватное развитие инфраструктуры (1); доклад для десятой сессии Комитета по региональному сотрудничеству и интеграции о процессе развития региональных производственно-сбытовых цепочек для стратегических товаров и о положении дел в области продовольственной безопасности в Африке (1); доклад для десятой сессии Комитета по региональному сотрудничеству и интеграции о прогрессе в деле разработки и осуществления земельной политики в Африке (1);

- iii) специальные группы экспертов: совещание экспертов для рассмотрения возможных вариантов политики в целях стимулирования внутриафриканских инвестиций посредством согласования инвестиционной политики и договоров на региональном уровне (1); совещание экспертов для рассмотрения и изучения вопроса о том, каким образом индустриализации Африки может содействовать развитие инфраструктуры (1); совещание экспертов для изучения информации об изменениях и новых тенденциях, полученной из документа об оценке состояния региональной интеграции в Африке (1); совещание экспертов для рассмотрения вариантов политики по вопросу о том, как укрепить агропредпринимательство и агропромышленность в интересах проведения стабильных и всеохватных преобразований в Африке (1);
- b) прочая основная деятельность (регулярный бюджет):
 - i) непериодические публикации: исследование по вопросу о необходимых факторах, стимулирующих увеличение потоков инвестиций между странами Африки в интересах преобразований в Африке (1); сборник материалов о потоках прямых иностранных инвестиций в разбивке по отраслям и рекомендации в отношении мер по привлечению прямых иностранных инвестиций в стратегические отрасли (1); исследование по вопросу о взаимосвязи между развитием инфраструктуры, в том числе услугами в области инфраструктуры, и индустриализацией Африки (1); исследование в области агробизнеса и агропромышленности в качестве основы для развития региональных производственно-сбытовых цепочек в интересах преобразований в Африке (1); научно-исследовательский доклад по вопросам земель, этнической принадлежности и конфликтов в Африке (1); исследование по вопросам политики в области торговли и преобразований в Африке с изучением рациональных методов протекционизма и индустриализации (1); доклад по вопросам политики, основанный на оценке состояния региональной интеграции в Африке (1);
 - ii) технические материалы: брошюры, фактологические бюллетени, настенные диаграммы, подборки информационных материалов: разработка электронных руководств по инвестициям (8); подготовка директивных указаний, информационных записок и инструментариев по вопросам инфраструктуры, индустриализации и энергетики (4); брифинги по вопросам преобразований в сфере производства в контексте расширения участия Африки в региональных и глобальных производственно-сбытовых цепочках (2); выпуск журнала "African Land Policy Journal" («Журнал по вопросам земельной политики в Африке») (1); подборки информаци-

- онных материалов в целях активизации обмена информацией о вариантах торговой политики и руководящих принципах в этой сфере (2);
- iii) специальное мероприятие: оказание поддержки в праздновании Дня продовольственной безопасности в Африке и Дня индустриализации Африки (2);
- с) техническое сотрудничество (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):
- i) стипендии и субсидии: для приглашенных ученых, стипендиатов и стажеров в целях развития потенциала в сферах торговли, продовольственной безопасности, сельского хозяйства, земельных ресурсов, индустриализации, инфраструктуры, энергетики и инвестиций (6);
- ii) проекты на местах: проект обеспечения функционирования Центра по наблюдению за процессом региональной интеграции в Африке (2); проект аналитической поддержки Программы Африканского союза по развитию инфраструктуры в Африке (1); проект оказания аналитической поддержки Венской программе действий для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю (1); проект поддержки Африканской межведомственной программы транспортной политики (1); проект развития возобновляемых источников энергии и энергетических рынков в поддержку инициативы Генерального секретаря «Устойчивая энергетика для всех» (2); проект развития производственно-сбытовых цепочек для сырьевых товаров в ряде стран и региональных экономических сообществ (1); проект в рамках повестки дня Африканского союза по земельным вопросам, направленный на укрепление потенциала государств-членов и региональных и субрегиональных организаций в вопросах разработки и осуществления земельной политики в Африке через Африканский центр по вопросам земельной политики (2); проект в рамках повестки дня Африканского союза по вопросам стимулирования внутриафриканской торговли и развития потенциала государств-членов и региональных экономических сообществ в целях увеличения доли Африки в международной торговле через Африканский центр по вопросам торговой политики (2).

18A.71 Информация о распределении ресурсов в рамках подпрограммы 2 приводится в таблице 18A.14.

Таблица 18A.14

Потребности в ресурсах: подпрограмма 2

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2014–2015 гг.	2016–2017 гг. (до пересчета)	2014–2015 гг.	2016–2017 гг.
Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	5 893,2	6 229,9	27	28
Расходы, не связанные с должностями	739,0	685,1	–	–
Итого	6 632,2	6 915,0	27	28
Внебюджетные ресурсы				
	5 256,5	9 399,7	15	19
Всего	11 888,7	16 314,7	42	47

- 18A.72 Потребности в ресурсах, связанных с должностями, в объеме 6 229 900 долл. США, отражающем сокращение на 336 700 долл. США, предназначены для финансирования 28 должностей (1 Д-1, 3 С-5, 5 С-4, 6 С-3, 3 С-2 и 10 должностей местного разряда). Увеличение потребностей обусловлено переводом в эту подпрограмму одной должности (1 С-4 из компонента 2 подпрограммы 7). Перевод этой должности класса С-4 осуществляется в рамках заключительного этапа структурной перестройки ЭКА, начавшейся в 2014 году, и в соответствии с новой моделью работы Комиссии.
- 18A.73 Потребности в ресурсах, не связанных с должностями, в объеме 685 100 долл. США, отражающем сокращение на 53 900 долл. США, предназначены для покрытия расходов по статьям «Прочие расходы по персоналу», «Консультанты», «Эксперты», «Поездки персонала» и «Услуги по контрактам». Сокращение обусловлено уменьшением потребностей в расходах на: а) услуги по контрактам для содействия проведению дискреционной внутренней оценки подпрограммы; и б) поездки персонала с учетом ожидаемых последствий перехода на утвержденные нормы проезда воздушным транспортом.
- 18A.74 В двухгодичном периоде 2016–2017 годов прогнозируемые внебюджетные ресурсы в объеме 9 399 700 долл. США будут предназначаться для финансирования 19 должностей (1 Д-1, 2 С-5, 4 С-4, 8 С-3 и 4 должностей местного разряда) и покрытия не связанных с должностями ресурсов для: а) осуществления инициативы в области земельной политики посредством повышения эффективности земельной политики и программ обеспечения равных прав на землю и эффективного и рационального использования земельных ресурсов и управления ими в интересах устойчивого развития; б) разработки и осуществления политики и программ в области торговли между африканскими странами и международной торговли через Африканский центр по вопросам торговой политики; и с) поддержки учебных программ в сотрудничестве с ИДЕП в целях укрепления потенциала своих государств-членов в вопросах индустриализации и инфраструктуры, способствующих региональной интеграции, как одной из стратегий экономического развития. Увеличение на 4 143 200 долл. США обусловлено главным образом созданием новых должностей категории специалистов класса С-3 и увеличением объема ресурсов для содействия осуществлению новых инициатив в области земельной политики и внутриафриканской и международной торговли.

Подпрограмма 3

Инновации, технологии и управление природными ресурсами Африки

Потребности в ресурсах (до пересчета): 5 177 600 долл. США

- 18A.75 Основную ответственность за осуществление этой подпрограммы несет Отдел специальных инициатив. Подпрограмма будет осуществляться в соответствии со стратегией, подробно изложенной в подпрограмме 3 программы 15 двухгодичного плана по программам на период 2016–2017 годов. В рамках этой стратегии основное внимание будет уделяться исследованиям, разработке политики и аналитической работе для поддержки усилий государств-членов в следующих областях: а) содействие использованию социальных, экономических и экологических инноваций и технологических систем; б) освоение полезных ископаемых в рамках Концепции развития горнодобывающей промышленности в Африке; с) популяризация результатов исследований и анализа в вопросах политики для их использования при разработке и осуществлении стратегий поощрения перехода к «зеленой» экономике в контексте устойчивого развития и ликвидации нищеты и извлечения оптимальных выгод из освоения богатых запасов природных ресурсов Африки; и д) поддержка усилий государств-членов по устранению негативных последствий изменения климата в ключевых секторах и разработке

надлежащих планов и созданию механизмов с учетом национальных приоритетов политики, стратегий и программ в области развития.

Таблица 18А.15

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: содействие принятию и осуществлению новых инициатив в целях активизации устойчивого и справедливого развития в Африке

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов		Показатели для оценки работы		
			2016–2017 гг.	2014–2015 гг.	2012–2013 гг.
а) Укрепление потенциала государств-членов в области освоения и внедрения новых технологий и инноваций в целях развития	i) Увеличение числа национальных, субрегиональных и региональных инициатив, предусматривающих внедрение новых технологий и инноваций в целях развития в соответствии с директивными рекомендациями ЭКА	Целевой показатель	10	20	–
		Расчетный показатель		20	15
		Фактический показатель			15
	ii) Увеличение числа стран, берущих на вооружение стратегии или нормативные рамки для внедрения новых технологий и инноваций на основе результатов научно-исследовательской и информационно-популяризаторской деятельности, осуществляемой на национальном уровне или в рамках ЭКА	Целевой показатель	5	–	–
		Расчетный показатель		5	–
		Фактический показатель			–
б) Укрепление потенциала государств-членов в области разработки и проведения стратегических реформ с уделением особого внимания инновационным секторам для содействия переходу к «зеленой» экономике в контексте устойчивого развития и ликвидации нищеты	Увеличение числа стран, разработавших или осуществивших стратегические реформы в соответствии с рекомендациями ЭКА с уделением особого внимания наиболее инновационным секторам для содействия переходу к «зеленой» экономике в контексте устойчивого развития и ликвидации нищеты в соответствии с рекомендациями ЭКА	Целевой показатель	5	2	–
		Расчетный показатель		2	–
		Фактический показатель			–
в) Укрепление потенциала государств-членов и других заинтересованных сторон в области разработки и осуществления политики, стратегий и нормативных рамок для регулирования порядка использования полезных ископаемых в соответствии с Концепцией развития горнодобывающей промышленности в Африке	Увеличение числа государств-членов, разработавших при поддержке ЭКА стратегии, планы действий и стратегические инициативы в области регулирования порядка использования полезных ископаемых и других природных ресурсов в соответствии с Концепцией развития горнодобывающей промышленности в Африке и/или своей национальной политикой	Целевой показатель	10	–	–
		Расчетный показатель		5	–
		Фактический показатель			–

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов	Показатели для оценки работы			
		2016–2017 гг.	2014–2015 гг.	2012–2013 гг.	
d) Укрепление потенциала государств-членов и других заинтересованных сторон в области реализации подходов, предусматривающих адаптацию к изменению климата, и их интеграции в ключевые отраслевые и национальные стратегии, планы и программы развития для уменьшения уязвимости и повышения способности противостоять последствиям изменения климата	Увеличение числа государств-членов, интегрировавших подходы к изменению климата или придерживающихся их благодаря поддержке ЭКА	Целевой показатель	12	–	–
		Расчетный показатель		–	–
		Фактический показатель			–

Внешние факторы

18A.76 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках подпрограммы будут реализованы при условии, что: а) в рамках государственной политики в области развития новым технологиям и инновациям будет по-прежнему придаваться приоритетное значение; б) правительства будут в приоритетном порядке выделять бюджетные ассигнования на выявленные виды деятельности, связанные с новыми технологиями и инновациями в целях развития; в) партнеры будут и далее поощрять внедрение новых технологий и инноваций в целях развития в Африке; г) у государств-членов будут иметься соответствующие знания, а также организационный потенциал для развития всеохватной «зеленой» экономики; д) государства-члены будут поддерживать разработку и осуществление рамочной программы в области «зеленой» экономики; е) партнеры будут продолжать поддерживать созданный ЭКА Африканский центр по освоению минеральных ресурсов; ж) государства-члены и национальные директивные органы будут поддерживать усилия и оказывать всестороннее содействие в деле интеграции проблематики последствий изменения климата в планы и практику в области развития путем предоставления как кадровых, так и финансовых ресурсов; з) партнеры в области развития выполняют свои обязательства и будут продолжать поддерживать Африканский центр по политике в области климата.

Мероприятия

18A.77 В течение двухгодичного периода 2016–2017 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

- а) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
 - i) основное обслуживание заседаний: Африканское региональное совещание/форум для подготовки Политического форума высокого уровня по устойчивому развитию (8);
 - ii) документация для заседающих органов: доклад для Африканского регионального совещания/форума для подготовки Политического форума высокого уровня по устойчивому развитию (2); доклад Африканскому региональному совещанию по вопросу о новых технологиях и инновациях для преобразования Африки и о конференции министров, отвечающих за новые технологии и инновации (1); доклад Политическому форуму высокого уровня по устойчивому развитию о всеохватной «зеленой» экономике в контексте структурных преобразований в Африке (1);

- iii) специальные группы экспертов: обзор доклада по вопросу о тенденциях в области новых технологий и инноваций в странах Африки (2); обзор ежегодного доклада о науке, технике и инновациях в странах Африки (2); обзор докладов об исследованиях всеохватной «зеленой» экономики в контексте структурных преобразований в Африке (6); обзор проблем и вариантов разработки Концепции развития горнодобывающей промышленности на национальном уровне (1); обзор кодексов, документов и инициатив региональных экономических сообществ в области добычи полезных ископаемых (1);
- b) прочая основная деятельность (регулярный бюджет):
 - i) непериодические публикации: доклад по вопросу о новых технологиях и инновационных тенденциях в Африке (2); ежегодный доклад о науке, технике и инновациях в странах Африки (2); публикация «Изменение климата и развитие в Африке» (2); специальные проекты по изданию книг на следующие темы: а) изменение климата и обеспечение стран Африки продовольствием; б) экономические аспекты смягчения последствий изменения климата и переход к экономике с низким уровнем выбросов углерода в Африке; и с) исторический анализ ключевых элементов переговоров в контексте Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата и интересов Африки в области развития (3); доклады об исследованиях всеохватной «зеленой» экономики в контексте структурных преобразований в Африке (6); сборник по передовым видам практики в области всеохватной «зеленой» экономики в контексте структурных преобразований в Африке (1); доклад о проблемах и вариантах разработки Концепции развития горнодобывающей промышленности на национальном уровне (1); доклад о кодексах, документах и инициативах региональных экономических сообществ в области добычи полезных ископаемых (1);
 - ii) буклеты, проспекты, фактологические бюллетени, настенные диаграммы, подборки информационных материалов: информационные записки по вопросам политики в связи с возникающими вопросами и тенденциями в сферах новых технологий и инновационной деятельности в Африке (4); информационные записки по вопросам политики и исследования по всеохватной «зеленой» экономике в контексте структурных преобразований (6); информационные записки по вопросам политики и исследования по вопросам изменения климата и развития в Африке (8); журнальные публикации, содержащие мнения экспертов в области адаптации к изменению климата и устойчивого развития (6); методологические руководящие принципы для проведения оценок в интересах инвестиций в смягчение последствий изменения климата для экосистем (2);
 - iii) основное обслуживание межучрежденческих совещаний: конференция министров африканских стран, отвечающих за освоение природных ресурсов (1); материалы для совещаний Африканского союза/НЕПАД по вопросам новых технологий и инноваций (2);
 - iv) специальные мероприятия: диалог старших экспертов по вопросам науки, техники и инноваций (2); мероприятие по вопросам политики высокого уровня, посвященное проблемам всеохватной «зеленой» экономики в контексте структурных преобразований в Африке (1); Конференция по вопросам изменения климата и развития в Африке (1);
- c) техническое сотрудничество (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):

- i) стипендии и субсидии: предоставление стипендий и субсидий ученым, младшим научным сотрудникам и стажерам, приглашенным в целях укрепления потенциала для рассмотрения вопросов развития и проведения анализа политики (4); поездки ученых, младших научных сотрудников и стажеров в целях укрепления потенциала в области формирования всеохватной «зеленой» экономики в странах Африки (4); стипендии в целях поддержки проводимой в ЭКА работы по вопросам изменения климата и развития в Африке (20); субсидии для различных институтов, специализирующихся на проблемах изменения климата, и для университетов, государств-членов и других заинтересованных сторон (20);
- ii) групповая подготовка (семинары, практикумы, симпозиумы): подготовка экспертов и лиц, ответственных за разработку политики в области формирования всеохватной «зеленой» экономики и структурных преобразований (2); подготовка для сотрудников директивных органов, законодателей, парламентариев, сотрудников по вопросам планирования, журналистов и молодежи в области изменения климата и развития (4); сетевое объединение молодых африканских адвокатов (6); молодежная платформа инициативы «Климат на благо развития в Африке» (ClimDev-Africa): профессиональная подготовка для африканских ученых и исследователей в целях расширения участия в работе межправительственных органов, таких как Межправительственная группа экспертов по изменению климата и Межправительственная платформа по биоразнообразию и экосистемным услугам (10); практикумы в поддержку африканских научных сотрудников, исследователей и студентов в деле написания статей для научных журналов (5);
- iii) проекты на местах: проект в области содействия развитию науки, инноваций и технологий в Африке (1); проект в области разработки и осуществления всеохватных стратегий развития «зеленой» экономики в контексте структурных преобразований в африканских странах (1); осуществление климатических исследований в интересах создания платформы развития в Африке (1); проект по поощрению широкого распространения инициатив в области систематизации и распространения связанной с климатом информации (5); качественный анализ информации о климате в целях разработки политики в области развития, поддержки принятия решений и создания программы управленческой практики (15); укрепление рабочих процессов в интересах принятия обоснованных решений и информационно-пропагандистской деятельности по вопросам изменения климата и развития (6); интеграция адаптации к изменению климата в проект планирования африканских городов и инвестиций в инфраструктуру (3); осуществление инициатив, направленных на обеспечение взаимодополняемости между адаптацией и смягчением последствий изменения климата в тропических лесных системах (3); инициирование деятельности по адаптации к изменению климата в трансграничных системах природных ресурсов (4); разработка и осуществление проекта по разработке регионального подхода к адаптации к изменению климата (3); оказание стратегической технической поддержки, направленной на укрепление способности Африканского союза, региональных экономических сообществ и государств-членов осуществлять Концепцию развития горнодобывающей промышленности в Африке в таких областях, как: а) политика и лицензирование; b) геология и информационные системы в области добычи полезных ископаемых; c) управление и участие; d) кустарные и мелкие горные промыслы; e) связи, инвестиции и диверсификация; f) кадровый и институциональный потенциал; и g) связь и информационно-пропагандистская деятельность (1); объединенный секционный проект по содей-

ствию разработке специальных инициатив по реализации Программы преобразований в Африке (1).

18A.78 Распределение ресурсов в рамках подпрограммы 3 представлено в таблице 18A.16.

Таблица 18A.16

Потребности в ресурсах: подпрограмма 3

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2014–2015 гг.	2016–2017 гг. (до пересчета)	2014–2015 гг.	2016–2017 гг.
Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	4 034,9	4 034,9	19	19
Расходы, не связанные с должностями	1 771,4	1 142,7	–	–
Итого	5 806,3	5 177,6	19	19
Внебюджетные ресурсы				
	18 620,1	12 606,7	40	41
Всего	24 426,4	17 784,3	59	60

18A.79 Ресурсы по статье связанных с должностями расходов в объеме 4 034 900 долл. США предназначены для финансирования 19 должностей (1 Д-1, 2 С-5, 4 С-4, 2 С-3, 2 С-2 и 8 должностей местного разряда).

18A.80 Ресурсы по статье не связанных с должностями расходов в объеме 1 142 700 долл. США, отражающие сокращение на 628 700 долл. США, предназначены для покрытия прочих расходов по персоналу, расходов на консультантов, экспертов, поездки персонала и услуги по контрактам. Это сокращение обусловлено: а) исключением единовременных ассигнований в связи с Конференцией Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию («Рио+20»); б) сокращением расходов на поездки персонала с учетом ожидаемых последствий перехода на новые утвержденные нормы проезда воздушным транспортом; и с) сокращением расходов на обслуживание по контрактам в связи с повышением эффективности, которого ЭКА планирует достичь в период 2016–2017 годов в соответствии с резолюцией 69/264 Генеральной Ассамблеи.

18A.81 В течение двухгодичного периода 2016–2017 годов прогнозируемые внебюджетные ресурсы в объеме 12 606 700 долл. США будут использоваться для финансирования 41 должности (2 Д-1, 11 С-5, 10 С-4, 8 С-3, 1 С-2 и 9 должностей местного разряда) и покрытия расходов, не связанных с должностями, главным образом на Африканский центр по освоению полезных ископаемых и Африканский центр по политике в области климата. Эти ресурсы будут способствовать реализации ожидаемых достижений и проведению запланированных мероприятий двух центров, действующих в рамках данной подпрограммы, включая осуществление проектов развития науки, инноваций и технологий в Африке; реализацию проекта в области разработки и осуществления всеохватных стратегий развития «зеленой» экономики в контексте структурных преобразований в африканских странах; осуществление климатических исследований в интересах создания платформы развития в Африке; более широкое распространение инициатив в области систематизации и распространения связанной с климатом информации; качественный анализ информации о климате в целях разработки политики в области развития, поддержки принятия решений и создания программы управленческой практики; укрепление рабочих процессов для принятия обоснованных решений и информационно-пропагандистской деятельности по вопросам изменения климата и развития; инте-

грацию адаптации к изменению климата в проект планирования африканских городов и инвестиций в инфраструктуру; реализацию инициатив, направленных на обеспечение взаимодополняемости между адаптацией и смягчением последствий изменения климата в тропических лесных системах; инициирование деятельности по адаптации к изменению климата в трансграничных системах природных ресурсов; разработку и осуществление проекта разработки региональных методов адаптации к изменению климата; предоставление стратегической технической поддержки Африканскому союзу, региональным экономическим сообществам и государствам-членам в деле осуществления Концепции развития горнодобывающей промышленности в Африке в таких областях, как разработка политики и лицензирование, геология и информационные системы в области добычи полезных ископаемых, управление и участие, кустарная и мелкомасштабная добыча полезных ископаемых, связи, инвестиции и диверсификация, кадровый и организационный потенциал, коммуникации и информационно-пропагандистская деятельность; и поощрение специальных инициатив по реализации Программы преобразований в Африке. Сокращение на 6 013 400 долл. США обусловлено главным образом ожидаемым отсутствием финансирования в поддержку Африканского центра освоения полезных ископаемых в 2016–2017 годах в результате того, что обсуждение с Европейским союзом финансирования поддержки этого центра в рамках этапа II Панафриканской программы было отложено. Кроме того, Многолетняя ориентировочная программа Европейского союза для Африки на 2014–2017 годы согласована по четырем приоритетным направлениям, в число которых развитие африканской горнодобывающей промышленности не входит.

Подпрограмма 4 Статистика

Потребности в ресурсах (до пересчета): 8 922 200 долл. США

- 18A.82 Основную ответственность за осуществление этой подпрограммы несет Африканский статистический центр. Подпрограмма будет осуществляться в соответствии со стратегией, подробно изложенной в подпрограмме 4 программы 15 двухгодичного плана по программам на период 2016–2017 годов. Цель данной подпрограммы заключается в наращивании статистического потенциала африканских стран, необходимого для сбора, обработки и использования качественных, сопоставимых и согласованных статистических данных для наблюдения за осуществлением целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, повестки дня в области устойчивого развития на период после 2015 года (после ее утверждения Генеральной Ассамблеей), а также содействия региональной интеграции, включая согласование методов проведения переписей и обследований, а также методов составления национальных счетов и согласования экономических классификаций и показателей достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и повестки дня в области устойчивого развития на период после 2015 года в соответствии с такими международными методологиями, как системы национальных счетов 1993 года и 2008 года.

Таблица 18А.17

**Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели
достижения результатов и показатели для оценки работы**

Цель Организации: совершенствование производства, распространения и использования качественной статистической информации для фактологического обоснования планирования и разработки политики в поддержку осуществления повестки дня Африки в области структурных преобразований и устойчивого развития

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов		Показатели для оценки работы		
			2016– 2017 гг.	2014– 2015 гг.	2012– 2013 гг.
а) Укрепление потенциала государств-членов в области регулярного сбора, составления, хранения, анализа, распространения и использования данных официальной статистики и показателей в экономической, социальной, демографической и экологической областях для подготовки качественных данных, включая данные с разбивкой по признаку пола, для сотрудников директивных органов и широкой общественности	i) Увеличение числа стран, пользующихся поддержкой ЭКА при осуществлении национальной стратегии развития статистики в соответствии с международными статистическими стандартами и практикой	Целевой показатель	24	21	38
		Расчетный показатель		15	14
		Фактический показатель			10
	ii) Увеличение числа стран, берущих на вооружение стратегии и руководящие принципы развития статистики, в том числе путем подготовки планов действий по совершенствованию систем регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения в рамках Программы стран Африки по ускоренному совершенствованию системы регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения и Системы национальных счетов 2008 года	Целевой показатель	64	–	–
		Расчетный показатель	–	29	–
		Фактический показатель	–	–	–
б) Повышение доступности качественных и согласованных статистических данных в поддержку усилий в области развития в базе данных ЭКА	i) Увеличение числа стран, по которым в соответствии с международными рекомендациями и стандартами имеются временные ряды, содержащие не менее 3 контрольных точек, и 10 показателей за период после 2005 года для контроля за ходом достижения целей в области развития, по которым имеются ряды данных в базе данных ЭКА	Целевой показатель	30	–	–
		Расчетный показатель		10	–
		Фактический показатель			–
	ii) Увеличение доли пользователей, выражающих в анкетах пользователей удовлетворение качеством, охватом и актуальностью данных, содержащихся в базе данных ЭКА	Целевой показатель	30	–	–
		Расчетный показатель		20	–
		Фактический показатель			–

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов	Показатели для оценки работы		
		2016–2017 гг.	2014–2015 гг.	2012–2013 гг.
	iii) Увеличение числа запросов данных из публикации Африканского статистического ежегодника (African Statistical Yearbook) и статистической базы данных по Африке, представляющей собой сводную онлайн-базу социально-экономических и экологических данных по Африке	Целевой показатель 2000	– 1000	– –
		Расчетный показатель		–
		Фактический показатель		–

Внешние факторы

18A.83 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения данной подпрограммы будут реализованы при условии, что: а) государства-члены будут по-прежнему наращивать объем ресурсов, выделяемых для регулярного проведения таких статистических операций, как переписи населения, проведение обследований и сбор административных данных; б) региональные экономические сообщества, региональные и международные партнеры объединят свои усилия в деле согласования статистических данных и укрепления статистического потенциала; в) члены Африканского комитета по координации статистической деятельности, а именно Африканский банк развития, Комиссия Африканского союза и Фонд по укреплению потенциала африканских стран, будут продолжать играть свои соответствующие роли в улучшении координации статистической деятельности в регионе в соответствии с Региональными справочными стратегическими рамками развития статистики в Африке, Стратегией по согласованию статистических данных в Африке и Африканской статистической хартией; и д) к этим региональным усилиям присоединятся также учреждения Организации Объединенных Наций, работающие над проблемой повышения качества данных на континенте.

Мероприятия

18A.84 В течение двухгодичного периода 2016–2017 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

- а) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
 - i) основное обслуживание заседаний: совместная сессия Статистической комиссии для Африки и Комитета генеральных директоров национальных статистических служб и регионального комитета Инициативы Организации Объединенных Наций по глобальному управлению геопространственной информацией для Африки (4); четвертая Конференция министров африканских стран, ответственных за регистрацию актов гражданского состояния (4);
 - ii) документация для заседающих органов: доклад о развитии статистики (1); Африканская статистическая стратегия (1); доклад о прогрессе, достигнутом в применении системы национальных счетов 2008 года (1); доклад по вопросу об использовании мобильных технологий в Африке (1); доклад о ходе осуществления Африканской программы по скорейшему усовершенствованию системы учета населения и статистики естественного движения населения (1); Инициатива Организации Объединенных Наций по глобальному управлению геопространственной информацией: План осуществления в Африке (2); стратегия в области интеграции геопространственной информации и статистических данных в Африке (1);

- iii) специальные группы экспертов: совещание группы экспертов по вопросам измерения прогресса в области развития статистики (1); совещание группы экспертов по Африканской статистической стратегии (1); совещание группы экспертов по новаторским методам совершенствования учета населения и статистики естественного движения населения в Африке (1); совещание группы экспертов по показателям на период после 2015 года — концепции, источники и методы (1); совещание группы экспертов по переписи населения и жилищного фонда (1); совещание группы экспертов по статистике, касающейся программы устойчивого развития на период после 2015 года (1); совещание группы экспертов по вопросам использования статистических данных для целей структурных преобразований и индустриализации в Африке (1); внешняя проверка достоверности данных для Африканского статистического ежегодника (2); совещание группы экспертов по вопросу об информационной революции (1); совещание группы экспертов по вопросу о роли организаций гражданского общества в статистическом процессе (1); совещание группы экспертов по глобальной геопространственной информации (1); совещание группы экспертов по стратегии в области интеграции геопространственной информации и статистических данных в Африке (1);
 - iv) поддержка межправительственных органов: функциональная поддержка Статистической комиссии Организации Объединенных Наций (2); координационные совещания Африканского комитета по координации статистической деятельности (2); Комитет генеральных директоров национальных статистических бюро стран Африканского союза (2); Комитет по координации статистической деятельности Организации Объединенных Наций (2); координационные совещания Организации Объединенных Наций по таким вопросам, как показатели в области развития, гендерная статистика, национальные счета, переписи, учет населения и статистика естественного движения населения, географические названия, Инициатива Организации Объединенных Наций по глобальному управлению геопространственной информацией (2); статистические программы региональных экономических сообществ (2); совещания Организации Объединенных Наций и региональные координационные совещания по вопросам экономической статистики, национальных счетов и статистики и учета в области окружающей среды (2); межучрежденческое совещание, посвященное Циклу переписей населения и жилищного фонда 2020 года в Африке (2); межучрежденческое совещание по вопросу о ходе осуществления Африканской программы по скорейшему усовершенствованию системы учета населения и статистики естественного движения населения (2); заседание континентального Руководящего комитета по вопросу об осуществлении систем национальных счетов 2008 года (2); Африканский симпозиум по развитию статистики (2);
- b) прочая основная деятельность (регулярный бюджет):
- i) периодические издания: Африканский статистический ежегодник (2); доклады о статистических данных по Африке, в которых будут содержаться сведения о состоянии «экосистемы» данных в африканских странах с особым акцентом на тематических вопросах в различных областях; направления деятельности, которым будет уделяться особое внимание, включают: законы, касающиеся производства, обработки и распространения статистических данных, соответствующих технологий, анализа, систем национальных счетов, систем учета населения и статистики естественного движения населения, а также новых проблем (по мере их возникновения) (1);

- ii) непериодические публикации: доклад об измерении прогресса в области статистического развития (1); доклад по Африканской статистической стратегии (1); доклад о новаторских методах совершенствования учета населения и статистики естественного движения населения в Африке (1); Дополнение по Африке к третьему пересмотренному изданию «Принципов и рекомендаций в отношении переписей населения и жилищного фонда» (1); справочник по показателям на период после 2015 года — концепции, источники и методы (1); доклад, содержащий сводную информацию о передовой практике в области учета гендерной проблематики в статистических процессах и программах в африканских странах (1); доклад по статистике, касающейся программы устойчивого развития на период после 2015 года (1); доклад по вопросам использования статистических данных для целей структурных преобразований и индустриализации в Африке (1); доклад по вопросам информационной революции в Африке (1); доклад о роли организаций гражданского общества в статистическом процессе (1); доклад о геопространственной «дорожной карте» осуществления программ в Африке (1); доклад о стратегии в области интеграции геопространственной информации и статистических данных в Африке (1); статистические характеристики африканских стран (2);
- iii) технические материалы: разработка и обслуживание статистических и геопространственных баз данных (2); научные исследования, информационные записки по вопросам политики, тематические доклады и рабочие документы, касающиеся методологий для сбора, компиляции, анализа, распространения и использования статистических данных для целей разработки политики (2);
- iv) буклеты, брошюры, фактологические бюллетени, настенные диаграммы, комплекты информационных материалов: i) плакаты, пресс-релизы, материалы на компакт-дисках и наглядные пособия, предназначенные для поддержки статистической информационно-пропагандистской деятельности в государствах-членах (2); карманный справочник «Данные африканской статистики» (2);
- v) выставки, экскурсии, лекции: организация выставок статистических ресурсов и методологических материалов для работников национальных статистических управлений, органов, отвечающих за регистрацию актов гражданского состояния и статистический учет демографических событий, партнеров и представителей директивных органов во время крупных статистических мероприятий (2);
- c) техническое сотрудничество (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):
 - i) консультационные услуги: оказание технической помощи государствам-членам, по их просьбе, по вопросам национальной инфраструктуры пространственных данных, границы второго административного уровня, Геодезического справочника по Африке, картографии переписей, политики, баз географических данных, географического справочника, национальных счетов, переписи населения и регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения, гендерной проблематики и технологий сбора данных (11);
 - ii) семинары/практикумы: сотрудничество с государственными структурами, университетами, неправительственными организациями и региональными и субрегиональными органами в деле оказания поддержки в организации учебной подготовки по темам, касающимся населения и переписи жилого фонда (1 в 2016 году); гендерной статистики (1); системы национальных счетов 2008 года (1); партнерств в целях развития статистики (1); геопространственной политики (1); визуализации данных (1);

- iii) стипендии и субсидии: для ученых, стипендиатов и стажеров, приглашенных в целях оказания содействия ЭКА в ее работе в области экономической статистики и национальных счетов (10);
- iv) проекты на местах: укрепление потенциала африканских стран в области статистики сельского хозяйства и сельских районов (2); укрепление потенциала стран в плане мониторинга показателей развития с уделением особого внимания совершенствованию систем регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения и переписей населения и жилого фонда (2); укрепление потенциала государств-членов в целях внедрения системы национальных счетов 2008 года (2); улучшение доступности данных в интересах развития Африки (2); укрепление потенциала государств-членов в области управления географической информацией, включая Геодезический справочник по Африке, географический справочник и интеграцию геопространственной информации и статистических данных (2).

18A.85 Распределение ресурсов в рамках подпрограммы 4 представлено в таблице 18A.18.

Таблица 18A.18

Потребности в ресурсах: подпрограмма 4

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2014–2015 гг.	2016–2017 гг. (до пересчета)	2014–2015 гг.	2016–2017 гг.
Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	8 079,4	7 856,5	38	37
Расходы, не связанные с должностями	1 057,0	1 065,7	–	–
Итого	9 136,4	8 922,2	38	37
Внебюджетные ресурсы	6 075,1	6 383,6	20	21
Всего	15 211,5	15 305,8	58	58

18A.86 Ресурсы по статье связанных с должностями расходов в объеме 7 856 500 долл. США, отражающие сокращение на 222 900 долл. США, предназначаются для финансирования 37 должностей (1 Д-1, 2 С-5, 6 С-4, 6 С-3, 4 С-2 и 15 должностей местного разряда). Сокращение на 222 900 долл. США связано с упразднением одной должности С-2 в рамках заключительного этапа начавшейся в 2014 году реструктуризации ЭКА и в соответствии с новой моделью коммерческой деятельности Комиссии.

18A.87 Ресурсы по статье не связанных с должностями расходов в объеме 1 065 700 долл. США, отражающие чистое увеличение на 8700 долл. США, предназначаются для покрытия прочих расходов по персоналу, расходов на консультантов, экспертов, поездки персонала и услуги по контрактам. Чистое увеличение обусловлено ростом потребностей в услугах экспертов и услугах по контрактам в связи с проведением еще двух совещаний групп экспертов на тему геопространственной информации и частично компенсируется сокращением расходов на поездки персонала с учетом ожидаемых последствий перехода на утвержденные нормы проезда воздушным транспортом.

- 18A.88 В течение двухгодичного периода 2016–2017 годов прогнозируемые внебюджетные ресурсы в объеме 6 383 600 долл. США будут использоваться для финансирования 21 должности (7 С-4, 6 С-3, 5 С-2 и 3 должностей местного разряда), а ресурсы, не связанные с должностями, предназначены для: а) оказания поддержки в работе по наращиванию потенциала субрегиональных отделений и государств-членов (в сотрудничестве с Африканским институтом экономического развития и планирования), с тем чтобы решать новые статистические проблемы в области развития в рамках повестки дня в области развития на период после 2015 года, прежде всего в новых областях, посредством создания общественных благ, включая пособия, справочники и руководящие принципы и учебные материалы в онлайн-овом режиме; б) для ускорения работы в области регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения, переписей населения и жилищного фонда, национальных счетов и статистики занятости, с тем чтобы можно было своевременно представлять качественные экономические и социальные данные; в) создания возможности использования внешних специалистов в целях совершенствования аналитической работы в Комиссии; и д) совершенствования сбора и распространения удобных для пользователей данных на национальном уровне и более широкого применения геопространственных технологий и технологий дистанционного зондирования. Чистое увеличение на 308 500 долл. США главным образом обусловлено созданием двух новых должностей С-2, которое частично компенсируется упразднением одной должности С-3.

Подпрограмма 5 Развитие потенциала

Потребности в ресурсах (до пересчета): 3 242 200 долл. США

- 18A.89 Основную ответственность за осуществление данной подпрограммы несет Отдел по развитию потенциала. Подпрограмма будет осуществляться в соответствии со стратегией, подробно изложенной в подпрограмме 5 программы 15 двухгодичного плана по программам на период 2016–2017 годов. Подпрограмма по развитию потенциала будет играть важнейшую роль в обеспечении того, чтобы основные выводы по итогам исследований ЭКА, имеющие политическое значение, использовались для содействия реализации политики на национальном, субрегиональном и континентальном уровнях. Это будет достигаться путем укрепления потенциала государств-членов, региональных экономических сообществ и Африканского союза, что необходимо для реализации их приоритетов в области развития в соответствии с приоритетами и концепцией, сформулированными в Повестке дня Африканского союза на период до 2063 года, программой НЕПАД и согласованными на международном уровне целями в области развития, в том числе сформулированными в повестке дня Организации Объединенных Наций в области развития на период после 2015 года (после того, как она будет утверждена Генеральной Ассамблеей) и итоговых документах других крупных конференций Организации Объединенных Наций и международных соглашениях, заключенных после 1992 года. В отличие от программы 9 Организации Объединенных Наций, в которой обосновывается деятельность Организации Объединенных Наций в поддержку НЕПАД, данная подпрограмма направлена на укрепление потенциала Африканского союза и его органов, включая Комиссию Африканского союза, Агентство планирования и координации НЕПАД, секретариат Африканского механизма коллегиального обзора и региональные экономические сообщества, в целях дальнейшей разработки и осуществления программы Африканского союза в области континентальной интеграции. Стратегия будет также направлена на укрепление потенциала африканских стран и их учреждений в области развития в целях разработки и осуществления соответствующей политики и программ для достижения согласованных на международном уровне целей в области развития. Вопросы гендерного равенства и расши-

рения прав и возможностей женщин будут приниматься во внимание в ходе развития потенциала на национальном и субрегиональном уровнях.

18A.90 Кроме того, в рамках этой подпрограммы в сотрудничестве с субрегиональными отделениями ЭКА будут совместно осуществляться многолетние программы и мероприятия с участием региональных экономических сообществ. Она также будет способствовать предоставлению более широкомасштабной помощи государствам-членам в целях внедрения Африканского механизма коллегиального обзора, в особенности в том, что касается создания и поддержания надежной базы данных, включающей соответствующую информацию, а также оказания поддержки руководящим структурам Африканского союза.

Таблица 18A.19

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: укрепление потенциала государств-членов, panaфриканских учреждений, региональных экономических сообществ и других межправительственных организаций в области разработки, осуществления и контролирования основанных на фактических данных стратегий и программ на национальном, субрегиональном и региональном уровнях в поддержку развития Африки

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов	Показатели для оценки работы			
		2016–2017 гг.	2014–2015 гг.	2012–2013 гг.	
а) Укрепление потенциала Африканского союза в вопросах осуществления, контроля и оценки приоритетов и программ его органов и учреждений	i) Увеличение числа проектов или программ, осуществленных при содействии ЭКА в контексте реализации приоритетов и программ органов и учреждений Африканского союза	Целевой показатель	20	15	–
		Расчетный показатель		15	10
		Фактический показатель			10
	ii) Увеличение числа государств — членов Африканского союза или соответствующих должностных лиц Комиссии Африканского союза, выразивших удовлетворение поддержкой, оказанной при обслуживании межправительственных процессов, в том числе качеством докладов и осуществлением вынесенных по результатам их рассмотрения рекомендаций	Целевой показатель	10	–	–
		Расчетный показатель		5	–
		Фактический показатель			–
	iii) Активизация поддержки деятельности по разработке плана партнерства Организации Объединенных Наций с Африканским союзом на период после завершения осуществления Десятилетней программы создания потенциала	Целевой показатель	5	–	–
		Расчетный показатель		–	–
		Фактический показатель			–

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов	Показатели для оценки работы			
		2016–2017 гг.	2014–2015 гг.	2012–2013 гг.	
b) Укрепление потенциала государств-членов, panaфриканских организаций, региональных экономических сообществ и межправительственных организаций в области разработки и осуществления стратегий и программ по выполнению повестки дня Африки в области развития в контексте Повестки дня Африканского союза на период до 2063 года и международной повестки дня в области развития на период после 2015 года (после того, как она будет утверждена Генеральной Ассамблеей)	Увеличение числа государств-членов, panaфриканских организаций, региональных экономических сообществ и межправительственных организаций, которым по их просьбе была оказана помощь в виде укрепления потенциала в области разработки и осуществления стратегий и программ для содействия выполнению повестки дня в области развития Африки	Целевой показатель	20	–	–
		Расчетный показатель		15	–
		Фактический показатель			–

Внешние факторы

18A.91 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что: а) региональные экономические сообщества и государства-члены возьмут на себя политические обязательства по эффективному выполнению рекомендаций по итогам политической и программной деятельности Комиссии Африканского союза, Агентства планирования и координации НЕПАД и секретариата Африканского механизма коллегиального обзора (косвенным образом программная поддержка ЭКА, оказываемая этим органам, будет рассматриваться наряду с поддержкой со стороны других партнеров, с тем чтобы выработать окончательные рекомендации, которые затем будут выполняться государствами-членами); б) государства-члены и национальные и региональные директивные органы будут продолжать поддерживать усилия Комиссии Африканского союза по обеспечению всестороннего учета ее стратегий в области региональной интеграции, торговли, развития инфраструктуры и освоения природных ресурсов в своей политике на национальном и региональном уровнях; и с) национальные правительства будут по-прежнему готовы признавать компетенцию Африканского механизма коллегиального обзора.

Мероприятия

18A.92 В течение двухгодичного периода 2016–2017 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

- а) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
 - i) оказание содействия представителям, докладчикам: функциональная поддержка при проведении совещаний с участием межправительственных организаций и региональных органов (16);
 - ii) специальные группы экспертов: рассмотрение первого актуального вопроса в целях поддержки процесса Африканского механизма коллегиального обзора (2); рассмотрение доклада по первому актуальному вопросу, включенному в программу интеграции Африканского союза (1); рассмотрение доклада по второму актуальному вопросу, включенному в программу интеграции Африканского союза (1);

рассмотрение доклада о сотрудничестве между Африканским союзом и Организацией Объединенных Наций (2);

- b) прочая основная деятельность (регулярный бюджет):
 - i) неперiodические публикации: доклад по первому актуальному вопросу в целях поддержки процесса Африканского механизма коллегиального обзора (1); доклад по первому актуальному вопросу в целях поддержки процесса Африканского механизма коллегиального обзора (1); рассмотрение доклада о сотрудничестве между Африканским союзом и Организацией Объединенных Наций (1); доклад по первому актуальному вопросу, включенному в программу интеграции Африканского союза (1); доклад по второму актуальному вопросу, включенному в программу интеграции Африканского союза (1);
- c) техническое сотрудничество (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):
 - i) консультационные услуги: оказание Комиссии Африканского союза, государствам-членам, региональным экономическим сообществам и межправительственным организациям, по запросу, консультационных услуг по вопросам экономической политики и планирования развития в контексте НЕПАД и десятилетней программы Организации Объединенных Наций по созданию потенциала Африканского союза с уделением особого внимания вопросам макроэкономического анализа, индустриализации и торговли, планирования развития, рационального использования природных ресурсов, социального развития, развития инфраструктуры и энергетики, науки и техники и экономики сельских районов и сельского хозяйства (20); оказание в сотрудничестве с Африканским институтом экономического развития и планирования консультационных услуг государствам-членам, Комиссии Африканского союза, Агентству планирования и координации НЕПАД, региональным экономическим сообществам, Форуму африканского партнерства, Руководящему комитету НЕПАД и секретариату Африканского механизма коллегиального обзора в целях содействия решению приоритетных задач Африканского союза, НЕПАД и региональных экономических сообществ, а также достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (2); оказание функциональной и технической поддержки для ежегодных сессий Регионального координационного механизма для Африки и Субрегионального координационного механизма, а также совещаний координаторов тематических групп Регионального координационного механизма для Африки (30); оказание технической поддержки секретариату Африканского механизма коллегиального обзора в целях содействия проведению странами самостоятельных оценок и учету их результатов в рамках национальных планов развития и связанных с ними процессов (14);
 - ii) проекты на местах: оказание институциональной поддержки государствам-членам, региональным экономическим сообществам, секретариату Африканского механизма коллегиального обзора, Африканскому союзу и его органам, в том числе предоставление услуг в области развития потенциала, в частности по линии стратегических инициатив Африканского союза и его органов, развития навыков, диалога по вопросам политики и распространения знаний и управления ими (2).

18A.93 Распределение ресурсов в рамках подпрограммы 5 представлено в таблице 18A.20.

Таблица 18А.20

Потребности в ресурсах: подпрограмма 5

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2014–2015 гг.	2016–2017 гг. (до пересчета)	2014–2015 гг.	2016–2017 гг.
Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	2 354,2	2 636,7	10	11
Расходы, не связанные с должностями	605,0	605,5	–	–
Итого	2 959,2	3 242,2	10	11
Внебюджетные ресурсы				
	3 416,0	635,6	11	1
Всего	6 375,2	3 877,8	21	12

- 18А.94 Ресурсы по статье связанных с должностями расходов в объеме 2 636 700 долл. США, отражающие увеличение на 282 500 долл. США, предназначаются для финансирования 11 должностей (1 Д-1, 2 С-5, 1 С-4, 3 С-3 и 4 должности местного разряда). Увеличение обусловлено переводом в данную подпрограмму одной должности (1 С-3) из подпрограммы 1 в рамках заключительного этапа начавшейся в 2014 году реструктуризации ЭКА и в соответствии с новой моделью деловой деятельности Комиссии.
- 18А.95 Ресурсы по статье не связанных с должностями расходов в объеме 605 500 долл. США, отражающие чистое увеличение на 500 долл. США, предназначаются для покрытия прочих расходов по персоналу, расходов на консультантов, экспертов, поездки персонала и услуги по контрактам. Чистое увеличение объясняется ростом потребностей в услугах экспертов в связи с ростом числа совещаний групп экспертов и частично компенсируется сокращением расходов на поездки персонала с учетом ожидаемых последствий перехода на утвержденные нормы проезда воздушным транспортом.
- 18А.96 В двухгодичный период 2016–2017 годов внебюджетные ресурсы, прогнозируемый объем которых составляет 635 600 долл. США, предназначаются для финансирования одной должности (1 С-4) и будут способствовать оказанию институциональной поддержки государствам-членам, региональным экономическим сообществам, секретариату Африканского механизма коллегиального обзора, Африканскому союзу и его органам, в том числе предоставлению услуг в области развития потенциала, в частности по линии стратегических инициатив Африканского союза и его органов, развития навыков, диалога по вопросам политики и распространения знаний и управления ими. Сокращение внебюджетных ресурсов на 2 780 400 долл. США обусловлено уменьшением прогнозируемого объема добровольных взносов доноров по сравнению с двухгодичным периодом 2014–2015 годов.

Подпрограмма 6 Гендерные аспекты и участие женщин в процессе развития

Потребности в ресурсах (до пересчета): 1 642 100 долл. США

- 18A.97 Основную ответственность за осуществление данной подпрограммы несет Африканский центр по гендерным вопросам Отдела политики в области социального развития. Подпрограмма будет осуществляться в соответствии со стратегией, подробно изложенной в подпрограмме 6 программы 15 двухгодичного плана по программам на период 2016–2017 годов. Она будет поддерживать и стимулировать развитие и осуществление государствами-членами экономической и социальной политики, направленной на решение гендерных вопросов, а также вопросов расширения прав и возможностей женщин; всесторонний учет гендерной проблематики в рамках национальной политики, программ и стратегий; наблюдение за выполнением глобальных и региональных обязательств в рамках Организации Объединенных Наций по обеспечению гендерного равенства и соблюдению прав человека применительно к женщинам и представление соответствующих докладов; и оказание содействия государствам-членам в сборе и использовании данных с разбивкой по полу. В своей работе подпрограмма ориентируется на общеконтинентальную инициативу по обеспечению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин ЭКА, которая была представлена и одобрена на седьмом совместном ежегодном совещании Конференции министров финансов, планирования и экономического развития африканских стран под эгидой ЭКА и Комиссии Африканского союза, состоявшихся в Абудже в марте 2014 года. В рамках этой инициативы рассматриваются три взаимосвязанных компонента, а именно: расширение экономических прав и возможностей женщин, соблюдение прав человека применительно к женщинам и функционирование социального сектора.
- 18A.98 Для выполнения работы в рамках данной подпрограммы будут использоваться: а) передовые методы проведения исследований/сбора данных и управления знаниями (платформы знаний для обмена опытом); б) всеобъемлющие исследования по конкретным странам; в) такие инструменты, как африканский показатель гендерного равенства и развития; г) разработка имеющих преобразовательный эффект инструментов и подходов, призванных оказывать воздействие на повседневные политические решения; и е) наращивание практического потенциала. Учет гендерной проблематики в ходе реализации секторальных мероприятий Комиссии и поддержка учета гендерной проблематики государствами-членами при формировании их политики и программ будут играть ключевую роль при выполнении работы в рамках подпрограммы. Исходя из вышесказанного, подпрограмма будет способствовать разработке надежной методики преобразования исследований, относящихся к политике, в страновые мероприятия, направленные на достижение позитивных изменений.

Таблица 18А.21

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: содействие обеспечению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин в качестве одного из ключевых компонентов структурных преобразований в Африке в контексте выполнения глобальных и региональных обязательств по обеспечению гендерного равенства

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов		Показатели для оценки работы		
			2016–2017 гг.	2014–2015 гг.	2012–2013 гг.
а) Укрепление потенциала государств-членов и региональных экономических сообществ в области достижения прогресса в обеспечении гендерного равенства и расширении прав и возможностей женщин и представления соответствующих докладов, а также решения возникающих вопросов, затрагивающих женщин и девочек	i) Увеличение числа государств-членов и региональных экономических сообществ, сообщающих о достижении прогресса в осуществлении стратегий и программ обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин в соответствии с глобальными и региональными обязательствами	Целевой показатель	20	15	–
		Расчетный показатель		15	10
		Фактический показатель			10
	ii) Увеличение числа государств-членов и других заинтересованных лиц, сообщающих о том, что они воспользовались поддержкой ЭКА при выполнении глобальных и региональных обязательств по обеспечению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин	Целевой показатель	20	–	–
		Расчетный показатель		15	–
		Фактический показатель			–
б) Укрепление потенциала государств-членов и региональных экономических сообществ в деле учета гендерной проблематики и вопросов, волнующих женщин, в национальных стратегиях и программах	i) Увеличение числа государств-членов и региональных экономических сообществ и учреждений, успешно использующих инструменты и информационные продукты, подготовленные в рамках подпрограммы, для всестороннего учета гендерной проблематики	Целевой показатель	20	–	–
		Расчетный показатель		20	–
		Фактический показатель			–
	ii) Увеличение числа государств-членов и региональных экономических сообществ, принимающих и осуществляющих программы, политику и стратегии, учитывающие гендерные аспекты, в областях расширения экономических прав и возможностей женщин, прав женщин и общественного сектора с использованием инструментов и информационных продуктов, подготовленных в рамках подпрограммы	Целевой показатель	10	–	–
		Расчетный показатель		20	–
		Фактический показатель			–
iii) Увеличение числа инициатив, с которыми выступает ЭКА, для обеспечения всестороннего учета в ее работе гендерной проблематики при поддержке со стороны подпрограммы	Целевой показатель	8	–	–	
	Расчетный показатель		5	–	
	Фактический показатель			–	

Внешние факторы

18А.99 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что: а) государства-члены и национальные директивные органы будут поддерживать ее усилия и оказывать ей полное содействие в том, что касается всестороннего учета гендерных аспектов и осуществления политики и стратегий обеспечения гендерного равенства путем предоставления как кадровых, так и финансовых ресурсов; б) государства-члены, действуя через свои национальные учреждения, будут предоставлять тщательно документированные данные для их использования в рамках подпрограммы; с) будет иметься достаточно ресурсов для осуществления и отслеживания деятельности в рамках подпрограммы на национальном и субрегиональном уровнях; и d) партнеры по развитию будут выполнять свои обязательства и продолжать оказывать соответствующую поддержку.

Мероприятия

18А.100 В течение двухгодичного периода 2016–2017 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

- а) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
 - i) основное обслуживание заседаний: двухгодичные сессии Комитета по гендерной проблематике и социальному развитию (2);
 - ii) документация для заседающих органов: доклад Комитета по гендерной проблематике и социальному развитию о деятельности в рамках подпрограммы в двухгодичный период 2016–2017 годов и планируемых мероприятиях на двухгодичный период 2018–2019 годов в целях содействия обеспечению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин (1);
 - iii) специальные группы экспертов: совещание экспертов для рассмотрения и утверждения доклада о положении женщин в Африке (1); совещание экспертов для рассмотрения и утверждения доклада о расширении экономических прав и возможностей женщин (1); совещание экспертов для рассмотрения и утверждения регионального доклада по африканскому показателю гендерного равенства и развития (1);
- б) прочая основная деятельность (регулярный бюджет):
 - i) периодические публикации: доклад о положении женщин в Африке за 2017 год, основанный, в частности, на следующих ключевых компонентах общеконтинентальной инициативы по обеспечению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин: расширение экономических прав и возможностей женщин, соблюдение прав человека женщин и функционирование социального сектора (1);
 - ii) непериодические публикации: исследование, посвященное расширению экономических прав и возможностей женщин во всех пяти субрегионах Африки (1); региональный доклад по африканскому показателю гендерного равенства и развития на основе страновых докладов (1);
 - iii) технические материалы: поддержание и расширение платформы знаний для обмена информацией и пропаганды гендерного равенства, расширения прав и возможностей женщин и соблюдения социально-экономических и политических прав и прав человека женщин в целях углубления диалога и увеличения количества возможных политических решений (1);

- с) техническое сотрудничество (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):
- i) стипендии:
 - a. для исследователей: расширение базы знаний по гендерным вопросам и вопросам развития в Африке на основе общеконтинентальной инициативы по обеспечению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин, разрабатываемой в рамках подпрограммы, в частности в отношении женского предпринимательства и измерения и оценки вклада женщин в экономику (2);
 - b. для стипендиатов: работа над макроэкономическим моделированием с учетом гендерных аспектов и вопросами политики, связанными с гендерной проблематикой и развитием, в соответствии с общеконтинентальной инициативой по обеспечению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин (2);
 - c. для стажеров: поддержка работы в рамках подпрограммы (2);
 - ii) технические консультации: предоставление в сотрудничестве с Отделом по развитию потенциала технических консультаций государствам-членам, региональным экономическим сообществам, межправительственным организациям и организациям гражданского общества в регионе, по их просьбе, относительно всестороннего учета гендерной проблематики в рамках политики, программ и государственного финансирования (5);
 - iii) групповая учебная подготовка (семинары, практикумы, симпозиумы):
 - a. доклад о положении женщин в Африке: практикум на национальном уровне по рассмотрению методологии сбора данных, а также проверочных мероприятий, служащих для распространения результатов исследований (1);
 - b. расширение экономических прав и возможностей женщин: практикум на национальном уровне по рассмотрению методологии сбора данных, а также проверочных мероприятий, служащих для распространения результатов исследований (1);
 - iv) проекты на местах: наблюдение за осуществлением региональных и глобальных документов с использованием африканского показателя гендерного равенства и развития со стороны остающихся 14 стран из пяти субрегионов Африки (1); эмпирические исследования и аналитическая работа по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин в связи с политикой и программами (1); проект по изучению политики, посвященный последним тенденциям и событиям в том, что касается гендерной проблематики и изменения климата в Африке (1); проект по изучению политики, посвященный основным вопросам, относящимся к гендерной проблематике и добывающей промышленности в Африке (1); и проект по всестороннему учету гендерной проблематики в работе ЭКА, направленный на то, чтобы все секторальные материалы и информационные продукты для государств-членов способствовали обеспечению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин в Африке (1).

18A.101 Распределение ресурсов в рамках подпрограммы 6 представлено в таблице 18A.22.

Таблица 18А.22

Потребности в ресурсах: подпрограмма 6

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2014–2015 гг.	2016–2017 гг. (до пересчета)	2014–2015 гг.	2016–2017 гг.
Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	112,4	954,5	2	5
Расходы, не связанные с должностями	665,2	687,6	-	-
Итого	777,6	1 642,1	2	5
Внебюджетные ресурсы				
	5 726,9	4 038,9	9	9
Всего	6 504,5	5 681,0	11	14

- 18А.102 Ресурсы по статье связанных с должностями расходов в объеме 954 500 долл. США, отражающие увеличение на 842 100 долл. США, предназначаются для финансирования пяти должностей (1 С-4, 1 С-3, 1 С-2 и 2 должностей местного разряда). Это увеличение обусловлено созданием трех новых должностей (1 С-4, 1 С-3 и 1 С-2), что позволит обеспечить полноценное осуществление санкционированной деятельности Африканского центра по гендерным вопросам на постоянной и последовательной основе в рамках заключительного этапа начавшейся в 2014 году реструктуризации Комиссии и в соответствии с новой моделью деловой деятельности Комиссии.
- 18А.103 Ресурсы по статье не связанных с должностями расходов в объеме 687 600 долл. США, отражающие увеличение на 22 400 долл. США, предназначаются для покрытия прочих расходов по персоналу, расходов на консультантов, экспертов, поездки персонала и услуги по контрактам. Увеличение на 22 400 долл. США обусловлено увеличением потребностей по статье «Услуги по контрактам» в связи с общим ростом числа публикаций и технических материалов, которые предстоит подготовить в течение двухгодичного периода, что частично компенсируется сокращением расходов по статье «Поездки персонала» с учетом ожидаемых последствий перехода на утвержденные нормы проезда воздушным транспортом.
- 18А.104 В двухгодичный период 2016–2017 годов внебюджетные ресурсы, прогнозируемый объем которых составляет 4 038 900 долл. США, будут использоваться для финансирования девяти должностей (1 Д-1, 1 С-5, 2 С-4, 2 С-3, 1 должности национального сотрудника-специалиста и 2 должностей местного разряда); ресурсы, не связанные с должностями, призваны способствовать реализации ожидаемых достижений и запланированных мероприятий в рамках подпрограммы, что включает в себя наблюдение за осуществлением региональных и глобальных документов с использованием африканского показателя гендерного равенства и развития со стороны остающихся четырнадцати стран из пяти субрегионов Африки; проведение эмпирических исследований и аналитической работы по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин в связи с политикой и программами; осуществление проекта по изучению политики, посвященного последним тенденциям и событиям в том, что касается гендерной проблематики и изменения климата в Африке, и проекта по изучению политики, посвященного основным вопросам, относящимся к гендерной проблематике и добывающей промышленности в Африке; и осуществление проекта по всестороннему учету гендерной проблематики в работе ЭКА, направленного на то, чтобы все секторальные материалы и информационные продукты для государств-членов способствовали обеспечению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин в Африке.

- 18A.105 Сокращение внебюджетных ресурсов на 1 688 000 долл. США обусловлено уменьшением прогнозируемого объема добровольных взносов доноров по сравнению с их объемом в двухгодичном периоде 2014–2015 годов.

Подпрограмма 7

Субрегиональная деятельность в целях развития

Потребности в ресурсах (до пересчета): 31 285 100 долл. США

- 18A.106 Основная ответственность за реализацию данной подпрограммы возложена на пять субрегиональных отделений ЭКА. Подпрограмма будет осуществляться в соответствии со стратегией, подробно изложенной в подпрограмме 7 программы 15 двухгодичного плана по программам на период 2016–2017 годов.
- 18A.107 Пять субрегиональных отделений ЭКА, которые несут ответственность за осуществление компонентов подпрограммы 7, расположены в: а) Рабате — для Северной Африки; б) Ниамее — для Западной Африки; в) Яунде — для Центральной Африки; г) Кигали — для Восточной Африки; и е) Лусаке — для Южной Африки. В рамках этой подпрограммы основное внимание будет уделяться регулярному составлению страновых обзоров и анализу рисков. В страновых обзорах будет приводиться информация по исследованиям, анализу, прогнозам, индикаторам и тенденциям, которые относятся к различным статистическим данным, в том числе касающимся производства, торговли, сельского хозяйства, макроэкономических, денежно-кредитных и финансовых показателей, денежных переводов и других ключевых социально-экономических показателей. Цель подготовки страновых обзоров состоит в представлении рекомендаций в области политики для оказания государствам-членам помощи в разработке повестки дня в области развития.

Компонент 1

Субрегиональная деятельность в Северной Африке

Потребности в ресурсах (до пересчета): 5 982 800 долл. США

- 18A.108 Деятельность по компоненту 1 подпрограммы 7 будет осуществляться субрегиональным отделением для Северной Африки, которое обслуживает следующие семь государств-членов: Алжир, Египет, Ливию, Мавританию, Марокко, Судан и Тунис. Основное внимание в рамках стратегии данной подпрограммы будет уделяться достижению согласованных на международном и региональном уровнях целей в области развития, в том числе на период после 2015 года (после их утверждения Генеральной Ассамблеей), а также выполнению решений Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию. Кроме того, повышенное внимание в рамках подпрограммы будет уделяться активизации внутриафриканского сотрудничества и торговли.

Таблица 18А.23

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: укрепление потенциала государств-членов, региональных экономических сообществ и межправительственных организаций в области разработки основанных на фактических данных стратегий для поддержки структурных преобразований в интересах всеохватного и устойчивого развития в Северной Африке

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов	Показатели для оценки работы			
		2016–2017 гг.	2014–2015 гг.	2012–2013 гг.	
а) Укрепление потенциала государств-членов в субрегионе Северной Африки в области подготовки и распространения качественных и актуальных данных для фактологического планирования, разработки политики и совершенствования экономического управления на национальном и субрегиональном уровнях	Увеличение числа страновых обзоров, подготовленных или обновленных для содействия фактологическому планированию, разработке политики и совершенствованию экономического управления на национальном и субрегиональном уровнях	Целевой показатель	8	8	–
		Расчетный показатель		8	–
		Фактический показатель			–
б) Укрепление потенциала государств-членов в области решения экономических, социальных и экологических проблем развития в регионе и субрегионе во взаимодействии с Союзом арабского Магриба и на базе расширенного субрегионального сотрудничества и диалога между государствами-членами	Увеличение числа инициатив, разработанных или осуществленных государствами-членами, Союзом арабского Магриба и другими субрегиональными межправительственными организациями при содействии ЭКА для поощрения субрегионального сотрудничества и интеграции	Целевой показатель	4	3	–
		Расчетный показатель		3	–
		Фактический показатель			–

Внешние факторы

18А.109 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данного компонента будут реализованы при условии, что: а) в государствах-членах будет сохраняться политическая стабильность; б) государства-члены и региональные экономические сообщества обеспечат ускоренное осуществление региональной программы интеграции за счет выделения большего объема ресурсов и оказания содействия работе директивных органов, занимающихся тематикой соответствующих региональных экономических сообществ; и с) партнеры по развитию будут выделять больше внебюджетных ресурсов с учетом возросшего спроса со стороны государств-членов и региональных экономических сообществ на услуги по укреплению потенциала и техническую поддержку.

Мероприятия

18А.110 В течение двухгодичного периода 2016–2017 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

- а) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
 - і) основное обслуживание заседаний: Межправительственный комитет экспертов (8);

- ii) документация для заседающих органов: доклад о ходе осуществления региональных и международных повесток дня и других специальных инициатив в этом субрегионе (2); ежегодный доклад о работе ЭКА в Северной Африке, в том числе о ходе осуществления многолетней программы (2); доклад об осуществлении субрегиональных инициатив в Северной Африке (1);
- iii) совещания специальных групп экспертов: совещание экспертов для рассмотрения доклада об интеграции и структурных преобразованиях в Северной Африке (1); доклада о территориальном распределении и открытом для всех развитии (1); доклада о занятости молодежи и устойчивом развитии (1);
- b) прочая основная деятельность (регулярный бюджет):
 - i) периодические публикации: страновые обзоры (8);
 - ii) неперiodические публикации: доклад об интеграции и структурных преобразованиях в Северной Африке (1); доклад о территориальном распределении и открытом для всех развитии (1); доклад о занятости молодежи и устойчивом развитии (1);
 - iii) специальные мероприятия: Форум по вопросам развития Северной Африки (1);
 - iv) технические материалы: информационный веб-сайт (1);
 - v) основное обслуживание межучрежденческих совещаний: консультативные совещания в поддержку деятельности Регионального координационного механизма (2);
- c) техническое сотрудничество:
 - i) консультационные услуги: осуществление по просьбе государств-членов, Союза арабского Магриба и других субрегиональных межправительственных организаций консультативных миссий по институциональным и тематическим вопросам, касающимся социально-экономических преобразований в государствах-членах Северной Африки. Хотя консультативные миссии проводятся с учетом существующих потребностей, особое внимание будет уделяться просьбам, которые ориентированы на приоритетную область деятельности Комиссии и реализацию ожидаемых достижений, предусмотренных на этот двухгодичный период (10);
 - ii) проекты на местах: развитие региональных производственно-сбытовых цепочек в Северной Африке в целях оказания поддержки в создании континентальной зоны свободной торговли (1).

18A.111 Распределение ресурсов в рамках подпрограммы 7 представлено в таблице 18A.24 ниже.

Таблица 18А.24

Потребности в ресурсах: подпрограмма 7, компонент 1

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2014–2015 гг.	2016–2017 гг. (до пересчета)	2014–2015 гг.	2016–2017 гг.
Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	4 115,2	3 832,7	21	21
Расходы, не связанные с должностями	2 444,7	2 150,1	–	–
Итого	6 559,9	5 982,8	21	21
Внебюджетные ресурсы				
	1 227,3	436,8	3	1
Всего	7 787,2	6 419,6	24	22

18А.112 Ресурсы по статье связанных с должностями расходов в объеме 3 832 700 долл. США, отражающие сокращение на 282 500 долл. США, предназначаются для частичного финансирования 21 должности (1 Д-1, 1 С-5, 4 С-4, 4 С-3, 1 С-2, 2 должности национальных сотрудников-специалистов и 8 должностей местного разряда). Это сокращение обусловлено временным прекращением набора сотрудников на учрежденные должности в соответствии с резолюцией 69/264 Генеральной Ассамблеи.

18А.113 Не связанные с должностями ресурсы в объеме 2 150 100 долл. США, отражающие чистое сокращение на 294 600 долл. США, предназначены для покрытия прочих расходов по персоналу, расходов на услуги консультантов, экспертов, поездки персонала, услуги по контрактам, общих оперативных расходов и расходов на предметы снабжения и материалы и мебель и оборудование. Чистое сокращение на 294 600 долл. США в основном обусловлено сокращением ассигнований для покрытия: а) расходов на оплату услуг экспертов в связи с изменением задач подпрограммы в ходе реорганизации ЭКА, в результате которого будет сделан акцент на сборе данных, подготовке досье по странам с указанием рисков и политических аспектов и разработке специальных инициатив; б) расходов на поездки персонала с учетом ожидаемых последствий перехода на утвержденные нормы проезда воздушным транспортом; в) общих оперативных расходов в связи с дальнейшим повышением эффективности, которого ЭКА планирует достичь в период 2016–2017 годов, и в соответствии с резолюцией 69/264 Генеральной Ассамблеи; г) расходов на предметы снабжения и материалы по причине экономии средств за счет эффекта масштаба в результате массовых закупок; и д) расходов на мебель и оборудование в связи с сокращением потребностей в результате приобретения в двухгодичном периоде 2014–2015 годов мебели и оборудования на двухгодичный период 2016–2017 годов. Сокращение потребностей частично компенсируется увеличением потребностей в ресурсах на покрытие расходов на услуги по контрактам в связи с увеличением расходов на печать неперiodических публикаций по контрактам в результате увеличения числа инициатив, которые будут разработаны или осуществлены государствами-членами, Союзом арабского Магриба и другими субрегиональными межправительственными организациями.

18А.114 В течение двухгодичного периода 2016–2017 годов прогнозируемые внебюджетные ресурсы в объеме 436 800 долл. США будут использоваться для финансирования одной должности местного разряда и в качестве ресурсов, не связанных с должностями, для проведения семинаров и учебных мероприятий для государств-членов по вопросам развития региональных производственно-сбытовых цепочек в Северной Африке в целях оказания поддержки в создании континентальной зоны свободной торговли в сотрудничестве с Африканским инсти-

тутом экономического развития и планирования. Сокращение внебюджетных ресурсов на 790 500 долл. США обусловлено уменьшением прогнозируемого объема добровольных взносов доноров по сравнению с их объемом в двухгодичном периоде 2014–2015 годов.

Компонент 2

Субрегиональная деятельность в Западной Африке

Потребности в ресурсах (до пересчета): 6 031 400 долл. США

- 18A.115 Деятельность по компоненту 2 подпрограммы 7 будет осуществляться субрегиональным отделением для Западной Африки, которое обслуживает следующие 15 стран: Бенин, Буркина-Фасо, Гамбию, Гану, Гвинею, Гвинею-Бисау, Кабо-Верде, Кот-д'Ивуар, Либерию, Мали, Нигер, Нигерию, Сенегал, Сьерра-Леоне и Того. Основное внимание в рамках стратегии будет уделяться оказанию государствам-членам и региональным экономическим сообществам помощи в достижении согласованных на международном уровне целей в области развития, таких как цели в области развития на период после 2015 года (после их утверждения Генеральной Ассамблеей), а также выполнению решений Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию. Кроме того, в рамках подпрограммы будут организованы консультации со странами субрегиона по Повестке дня Африканского союза на период до 2063 года.

Таблица 18A.25

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: укрепление потенциала государств-членов, региональных экономических сообществ и межправительственных организаций в области разработки основанных на фактических данных стратегий для поддержки структурных преобразований в интересах всеохватного и устойчивого развития в Западной Африке

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов	Показатели для оценки работы			
		2016–2017 гг.	2014–2015 гг.	2012–2013 гг.	
а) Укрепление потенциала государств-членов в субрегионе Западной Африки в области подготовки и распространения качественных и актуальных данных для фактологического планирования, разработки политики и совершенствования экономического управления на национальном и субрегиональном уровнях	Увеличение числа страновых и субрегиональных обзоров, подготовленных или обновленных для содействия фактологическому планированию, разработке политики и совершенствованию экономического управления на национальном и субрегиональном уровнях	Целевой показатель	8	8	–
		Расчетный показатель		8	–
		Фактический показатель			–

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов	Показатели для оценки работы			
			2016–2017 гг.	2014–2015 гг.	2012–2013 гг.
б) Укрепление потенциала государств-членов в субрегионе Западной Африки, региональных экономических сообществ и межправительственных организаций в области ускоренного осуществления субрегиональных инициатив в поддержку их усилий в области развития	i) Увеличение числа новых субрегиональных инициатив (включая стратегические рекомендации), принятых и осуществляемых государствами-членами, региональными экономическими сообществами и межправительственными организациями благодаря поддержке ЭКА	Целевой показатель	10	10	–
		Расчетный показатель		10	–
		Фактический показатель			–
	ii) Увеличение числа рекомендаций по вопросам политики и консультационных услуг, предоставляемых странам в постконфликтный период	Целевой показатель	8	–	–
		Расчетный показатель		–	–
		Фактический показатель			–

Внешние факторы

18A.116 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что: а) социально-экономические и институциональные условия и условия в плане безопасности, в том числе в том, что касается вспышки пандемии Эболы, в субрегионе останутся относительно стабильными или улучшатся и что в субрегионе не произойдет значительных внешних потрясений или серьезных сбоев, которые потребуют значительного изменения приоритетов; б) государства-члены и национальные директивные органы будут продолжать поддерживать усилия в рамках этой подпрограммы и оказывать всестороннее содействие укреплению повестки дня в области региональной интеграции и осуществлению политики и стратегий посредством выделения достаточных людских и финансовых ресурсов; в) все заинтересованные стороны и учреждения будут и впредь оказывать содействие укреплению партнерства и сотрудничества с Африканским союзом, Африканским банком развития, Экономическим сообществом западноафриканских государств (ЭКОВАС), Западноафриканским экономическим и валютным союзом (ЮЕМОА), НЕПАД, другими межправительственными организациями, частным сектором, гражданским обществом, научными кругами и системой Организации Объединенных Наций; г) внешние партнеры по развитию будут и впредь укреплять и расширять поддержку усилий, направленных на осуществление программ и мероприятий; е) государства-члены и партнеры по развитию будут продолжать выделять необходимые бюджетные средства для этой подпрограммы в целях решения конкретных вопросов, связанных со странами, в которых произошли конфликты и/или бедствия. С этой целью субрегиональное отделение будет продолжать оказывать поддержку в реализации инициативы «Единство действий» в рамках системы Организации Объединенных Наций и повышать уровень осведомленности о преимуществах ее осуществления, в частности о совместной комплексной стратегии Организации Объединенных Наций по обеспечению устойчивости к внешним воздействиям в Сахеле и о сотрудничестве с другими учреждениями системы Организации Объединенных Наций в борьбе со вспышками Эболы и ликвидации соответствующих последствий.

Мероприятия

18А.117 В течение двухгодичного периода 2016–2017 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

- a) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
 - i) основное обслуживание заседаний: ежегодная сессия Межправительственного комитета экспертов субрегионального отделения для Западной Африки (8);
 - ii) документация для заседающих органов: доклад о ходе осуществления согласованных на региональном и международном уровнях целей в области развития (2); ежегодный доклад о работе ЭКА в Западной Африке (2); доклад об опыте, накопленном в ходе подготовки страновых обзоров (2); доклад о субрегиональных инициативах в Западной Африке (2);
 - iii) совещания специальных групп экспертов: совещание экспертов для рассмотрения исследования по теме «Оценка и перспективы осуществления Африканской статистической хартии в Западной Африке», в рамках которого будут разработаны новые рекомендации по вопросам политики для национальных статистических систем, статистических служб региональных экономических сообществ и межправительственных организаций (1); совещание экспертов для рассмотрения исследования по теме «Нетрадиционные механизмы финансирования экономических преобразований в Западной Африке», в рамках которого для региональных экономических сообществ, государств-членов и других партнеров будут подготовлены соответствующие рекомендации в отношении перспектив осуществления программы общинного развития ЭКОВАС (1); совещание экспертов для рассмотрения исследования по теме «Влияние соглашений об экономическом партнерстве с Европейским союзом на общий внешний тариф ЭКОВАС», в рамках которого будут разработаны новые рекомендации по вопросам политики для региональных экономических сообществ и государств-членов в рамках последующей деятельности, связанной с общим внешним тарифом ЭКОВАС (1); совещание экспертов для рассмотрения исследования по теме «Совершенствование инфраструктуры для обеспечения доступа к рынкам и развития торговли в Западной Африке», ориентированное на работу с министерствами транспорта и/или торговли и с региональными экономическими сообществами в интересах укрепления внутрирегиональной торговли (1);
 - iv) оказание содействия представителям, докладчикам: ежегодное заседание субрегионального координационного механизма для общесистемной поддержки Организацией Объединенных Наций Африканского союза и его программы НЕПАД в Западной Африке, направленное на то, чтобы избежать дублирования усилий и обеспечить взаимодействие между субъектами, занимающимися вопросами развития (2); функциональная поддержка работы страновых групп Организации Объединенных Наций и другой межучрежденческой деятельности Организации Объединенных Наций в субрегионе Западной Африки (2);
- b) прочая основная деятельность (регулярный бюджет):
 - i) периодические публикации: страновые обзоры (8);
 - ii) непериодические публикации: исследование по теме «Нетрадиционные механизмы финансирования экономических преобразований в Западной Африке», в рамках которого для региональных экономических сообществ, государств-членов и других партнеров будут подготовлены рекомендации в отношении перспектив осуществления программы общинного развития ЭКОВАС (1); исследование по теме

«Оценка и перспективы осуществления Африканской статистической хартии в Западной Африке», в рамках которого будут разработаны новые рекомендации по вопросам политики для национальных статистических систем, статистических служб региональных экономических сообществ и межправительственных организаций (1); исследование по теме «Влияние соглашений об экономическом партнерстве с Европейским союзом на общий внешний тариф ЭКОВАС», в рамках которого будут разработаны новые рекомендации по вопросам политики для региональных экономических сообществ и государств-членов (1); исследование по теме «Совершенствование инфраструктуры для обеспечения доступа к рынкам и развития торговли в Западной Африке», в рамках которого будет проведен анализ политики в интересах укрепления внутрирегиональной торговли в регионе ЭКОВАС (1);

iii) технические материалы: доклад о ведении статистической базы данных по субрегиону Западной Африки (1); брошюра по теме «Оценка и перспективы осуществления Африканской статистической хартии в Западной Африке» (1); создание виртуальных сетей по распространению информации и управление тематическими рабочими пространствами сообществ специалистов-практиков, занимающихся вопросами социального развития, статистики и/или планирования развития (1); обеспечение функционирования Центра по наблюдению за процессом региональной интеграции в Западной Африке (1);

с) техническое сотрудничество:

i) консультационные услуги: оказание государствам-членам, ЭКОВАС, Западноафриканскому экономическому и валютному союзу и другим субрегиональным и межправительственным организациям, по их просьбе, консультационных услуг по институциональным и секторальным вопросам, касающимся обобщения достижений в области статистики, региональной интеграции и устойчивого развития в субрегионе Западной Африки (12);

ii) проекты на местах: разработка инновационных инструментов для сбора, обработки и распространения данных в целях оказания поддержки государствам — членам ЭКА и региональным экономическим сообществам в Западной Африке (1); укрепление институционального потенциала региональных экономических сообществ/ межправительственных организаций и стран, переживших конфликты или стихийные бедствия (1);

18A.118 Распределение ресурсов в рамках подпрограммы 7 представлено в таблице 18A.26.

Таблица 18А.26

Потребности в ресурсах: подпрограмма 7, компонент 2

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2014–2015 гг.	2016–2017 гг. (до пересчета)	2014–2015 гг.	2016–2017 гг.
Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	3 832,7	3 778,5	20	20
Расходы, не связанные с должностями	2 264,7	2 252,9	–	–
Итого	6 097,4	6 031,4	20	20
Внебюджетные ресурсы	1 490,1	436,8	5	1
Всего	7 587,5	6 468,2	25	21

- 18А.119 Ресурсы по статье связанных с должностями расходов в объеме 3 778 500 долл. США, отражающие чистое сокращение на 54 200 долл. США, предназначены для финансирования 20 должностей (1 Д-1, 1 С-5, 3 С-4, 4 С-3, 1 С-2, 2 должностей национальных сотрудников-специалистов и 8 должностей местного разряда). Чистое сокращение расходов обусловлено переводом одной должности класса С-4 в подпрограмму 2, что частично компенсируется переводом одной должности класса С-3 из подпрограммы 1. Перевод этих должностей является частью заключительного этапа начавшейся в 2014 году реорганизации Комиссии и соответствует новой деловой модели ЭКА.
- 18А.120 Не связанные с должностями ресурсы в объеме 2 252 900 долл. США, отражающие сокращение на 11 800 долл. США, предназначены для покрытия прочих расходов по персоналу, расходов на услуги консультантов, экспертов, поездки персонала, услуги по контрактам, общих оперативных расходов и расходов на предметы снабжения и материалы и мебель и оборудование. Чистое сокращение обусловлено уменьшением расходов на поездки персонала с учетом ожидаемых последствий перехода на утвержденные нормы проезда воздушным транспортом и компенсируется увеличением потребностей по статье услуг по контрактам, которое связано с большим числом периодических и непериодических публикаций.
- 18А.121 В течение двухгодичного периода 2016–2017 годов прогнозируемые внебюджетные ресурсы в объеме 436 800 долл. США будут использоваться для финансирования одной должности местного разряда, содействия разработке новаторских инструментов для сбора, обработки и распространения данных в целях поддержки государств — членов ЭКА и региональных экономических сообществ в Западной Африке и укрепления институционального потенциала региональных экономических сообществ/межправительственных организаций и стран, переживших конфликты или стихийные бедствия. Сокращение внебюджетных ресурсов на 1 053 300 долл. США обусловлено уменьшением прогнозируемого объема добровольных взносов доноров по сравнению с двухгодичным периодом 2014–2015 годов.

Компонент 3

Субрегиональная деятельность в Центральной Африке

Потребности в ресурсах (до пересчета): 6 782 400 долл. США

- 18A.122 Деятельность по компоненту 3 подпрограммы 7 будет осуществляться субрегиональным отделением для Центральной Африки, которое обслуживает следующие семь стран: Габон, Камерун, Конго, Сан-Томе и Принсипи, Центральноафриканскую Республику, Чад и Экваториальную Гвинею. При осуществлении своей программы работы отделение будет тесно сотрудничать с различными подразделениями ЭКА, в частности с Африканским центром статистики. Особое внимание в стратегии осуществления будет уделяться оказанию надлежащей поддержки государствам-членам субрегиона в их усилиях по совершенствованию статистической деятельности и повышению доступности данных и информационных продуктов. В этой связи работа в рамках данного компонента будет вестись в тесном взаимодействии с национальными статистическими ведомствами для сбора большого количества разнообразных статистических данных, включая данные контроля за ходом достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, результаты переписей и обследований и показатели экономических классификаций и развития. При содействии Африканского центра статистики ЭКА отделение будет, используя современные технологии и квалифицированные технические кадры, оказывать государствам-членам помощь в сборе, обработке и использовании качественных, сопоставимых и согласованных статистических данных.

Таблица 18A.27

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: укрепление потенциала государств-членов, региональных экономических сообществ и межправительственных организаций в области разработки основанных на фактических данных стратегий для поддержки структурных преобразований в интересах всеохватного и устойчивого развития в Центральной Африке

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов		Показатели для оценки работы		
			2016– 2017 гг.	2014– 2015 гг.	2012– 2013 гг.
а) Укрепление потенциала государств-членов в субрегионе Центральной Африки в области подготовки и распространения качественных и актуальных данных для фактологического планирования, разработки политики и совершенствования экономического управления на национальном и субрегиональном уровнях	Увеличение числа страновых и субрегиональных обзоров, подготовленных или обновленных для содействия фактологическому планированию, выработке политики и совершенствованию экономического управления на национальном и субрегиональном уровнях	Целевой показатель	8	8	–
		Расчетный показатель		8	–
		Фактический показатель			–
б) Укрепление потенциала государств-членов, Центральноафриканского экономического и валютного сообщества и Экономического сообщества центральноафриканских государств в области ускоренного осуществления региональных и субрегиональных инициатив	i) Увеличение числа согласованных на региональном уровне инициатив, разработанных или осуществленных Центральноафриканским экономическим и валютным сообществом и Экономическим сообществом центральноафриканских государств при поддержке ЭКА	Целевой показатель	4	4	–
		Расчетный показатель		4	–
		Фактический показатель			–

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов	Показатели для оценки работы		
		2016–2017 гг.	2014–2015 гг.	2012–2013 гг.
	ii) Увеличение числа рекомендаций по вопросам политики и консультационных услуг, предоставляемых странам в пост-конфликтный период	Целевой показатель 2	–	–
		Расчетный показатель	–	–
		Фактический показатель		–

Внешние факторы

18A.123 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения данной подпрограммы будут реализованы при условии, что: а) будет сохраняться политическая стабильность, особенно в странах, переживших конфликты; б) национальные статистические учреждения будут сотрудничать с отделением и своевременно предоставлять качественные статистические данные; в) региональные экономические сообщества, государства-члены и другие бенефициары будут своевременно и эффективно выполнять свои обязательства в рамках совместной деятельности с субрегиональным отделением для Центральной Африки; и d) учреждения системы Организации Объединенных Наций, Африканский банк развития и другие заинтересованные стороны будут содействовать осуществлению Субрегионального координационного механизма и будут готовы укреплять свое сотрудничество с ЭКА в деле поддержки субрегиональных инициатив.

Мероприятия

18A.124 В течение двухгодичного периода 2016–2017 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

- а) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
 - i) основное обслуживание заседаний: ежегодная сессия Межправительственного комитета экспертов субрегионального отделения для Центральной Африки (8);
 - ii) документация для заседающих органов: ежегодный доклад о работе ЭКА в Центральной Африке (2); доклад о ходе осуществления региональных и международных повесток дня и других специальных инициатив в этом субрегионе (2); доклад об осуществлении субрегиональных инициатив в Центральной Африке (2);
 - iii) прочие услуги:
 - а. совещания специальных групп экспертов: совещание экспертов для рассмотрения доклада о ходе осуществления общеафриканского плана развития горнодобывающей промышленности в Центральной Африке и соответствующих перспективах (1); совещание экспертов для рассмотрения доклада о задействовании потенциала в области агропромышленного производства в интересах содействия структурным преобразованиям в Центральной Африке (1); совещание экспертов для рассмотрения доклада о поощрении внутрирегиональной торговли в Центральной Африке на основе использования информационно-коммуникационных технологий (1); совещание экспертов для рассмотрения доклада об укреплении процесса демократических преобразований в странах, переживших конфликты, в Центральной Африке (1);

- b. оказание содействия представителям/докладчикам межправительственных органов и/или Организации Объединенных Наций: ежегодное заседание субрегионального координационного механизма для общесистемной поддержки Организацией Объединенных Наций Африканского союза и его программы НЕПАД (2); функциональная поддержка работы страновых групп Организации Объединенных Наций и работы тематических групп Регионального координационного механизма Организации Объединенных Наций для Африки (2);
- b) прочая основная деятельность (регулярный бюджет):
 - i) периодические публикации: страновые обзоры (8);
 - ii) непериодические публикации: доклад о ходе осуществления общеафриканского плана развития горнодобывающей промышленности в Центральной Африке и соответствующих перспективах (1); доклад о задействовании потенциала в области агропромышленного производства в интересах содействия структурным преобразованиям в Центральной Африке (1); доклад о поощрении внутрирегиональной торговли в Центральной Африке на основе использования информационно-коммуникационных технологий (1); доклад об укреплении процесса демократических преобразований в странах, переживших конфликты, в Центральной Африке (1);
- c) техническое сотрудничество:
 - i) консультационные услуги: оказание государствам-членам, Экономическому сообществу центральноафриканских государств, Центральноафриканскому экономическому и валютному сообществу, другим субрегиональным и межправительственным организациям и неправительственным организациям, по их просьбе, консультационных услуг в контексте поддержки осуществления разработанной Организацией Объединенных Наций десятилетней программы создания потенциала Африканского союза, Африканского механизма коллегиального обзора (АМКО), постконфликтного восстановления, специальных инициатив и инициатив по институциональным и секторальным вопросам, связанным с укреплением региональной интеграции и реализацией НЕПАД в Центральной Африке (8);
 - ii) проекты на местах: укрепление потенциала национальных статистических служб в Центральной Африке в деле использования современных технологий сбора и обработки сопоставимых и унифицированных статистических данных (1).

18A.125 Распределение ресурсов в рамках подпрограммы 7 представлено в таблице 18A.28.

Таблица 18А.28

Потребности в ресурсах: подпрограмма 7, компонент 3

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2014–2015 гг.	2016–2017 гг. (до пересчета)	2014–2015 гг.	2016–2017 гг.
Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	3 888,9	3 888,9	21	21
Расходы, не связанные с должностями	2 919,4	2 893,5	–	–
Итого	6 808,3	6 782,4	21	21
Внебюджетные ресурсы				
	1 608,7	437,1	5	1
Всего	8 417,0	7 219,5	26	22

- 18А.126 Ресурсы по статье связанных с должностями расходов в объеме 3 888 900 долл. США предназначаются для финансирования 21 должности (1 Д-1, 1 С-5, 4 С-4, 3 С-3, 1 С-2, 2 должностей национальных сотрудников-специалистов и 9 должностей местного разряда).
- 18А.127 Не связанные с должностями ресурсы в объеме 2 893 500 долл. США, отражающие сокращение на 25 900 долл. США, предназначены для покрытия прочих расходов по персоналу, расходов на услуги консультантов, экспертов, поездки персонала, услуги по контрактам, общих оперативных расходов и расходов на предметы снабжения и материалы и мебель и оборудование. Уменьшение объема ассигнований главным образом обусловлено сокращением расходов на поездки персонала с учетом ожидаемых последствий перехода на утвержденные нормы проезда воздушным транспортом.
- 18А.128 В течение двухгодичного периода 2016–2017 годов прогнозируемые внебюджетные ресурсы в объеме 437 100 долл. США будут использоваться для финансирования одной должности местного разряда и содействия укреплению потенциала национальных статистических служб в Центральной Африке в деле использования современных технологий сбора и обработки сопоставимых и унифицированных статистических данных. Сокращение внебюджетных ресурсов на 1 171 600 долл. США обусловлено уменьшением прогнозируемого объема добровольных взносов доноров по сравнению с двухгодичным периодом 2014–2015 годов.

Компонент 4

Субрегиональная деятельность в Восточной Африке

Потребности в ресурсах (до пересчета): 6 212 000 долл. США

- 18.129 Деятельность по компоненту 4 подпрограммы 7 будет осуществляться субрегиональным отделением для Восточной Африки, которое обслуживает следующие 14 стран: Бурунди, Демократическую Республику Конго, Джибути, Кению, Коморские Острова, Мадагаскар, Объединенную Республику Танзания, Руанду, Сейшельские Острова, Сомали, Уганду, Эритрею, Эфиопию и Южный Судан. При реализации поставленной цели и ожидаемых достижений отделение будет проводить стратегические исследования и наращивать подготовку страновых и субрегиональных обзоров в целях укрепления руководства и чувства ответственности в вопросах осуществления намеченных структурных преобразований в социально-экономической сфере в субрегионе Восточной Африки. Кроме того, отделение будет в тесном взаимодействии с Африканским центром статистики и национальными статистическими

ведомствами заниматься развитием национальной статистики и совершенствованием общеконтинентальных данных в качестве основы для разумного планирования развития.

Таблица 18А.29

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: укрепление потенциала государств-членов, региональных экономических сообществ и межправительственных организаций в области разработки основанных на фактических данных стратегий для поддержки структурных преобразований в интересах всеохватного и устойчивого развития в Восточной Африке

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов		Показатели для оценки работы		
			2016– 2017 гг.	2014– 2015 гг.	2012– 2013 гг.
а) Укрепление потенциала государств-членов в субрегионе Восточной Африки в области подготовки и распространения качественных и актуальных данных для фактологического планирования, разработки политики и совершенствования экономического управления на национальном и субрегиональном уровнях	i) Увеличение числа страновых и субрегиональных обзоров, подготовленных или обновленных для содействия фактологическому планированию, разработке политики и совершенствованию экономического управления на национальном и субрегиональном уровнях	Целевой показатель	8	–	–
		Расчетный показатель		8	–
		Фактический показатель			–
	ii) Увеличение числа организованных обсуждений вопросов политики и сообществ практических работников	Целевой показатель	14	–	–
		Расчетный показатель		–	–
		Фактический показатель			–
б) Укрепление потенциала восточноафриканских государств-членов и региональных организаций в деле осуществления субрегиональных инициатив в поддержку их приоритетов в области развития	i) Увеличение числа субрегиональных инициатив, разработанных и осуществленных восточноафриканскими организациями при поддержке ЭКА	Целевой показатель	6	5	–
		Расчетный показатель		5	4
		Фактический показатель			–
	ii) Увеличение числа рекомендаций по вопросам политики и консультационных услуг, предоставляемых странам в постконфликтный период и малым островным государствам	Целевой показатель	9	–	–
		Расчетный показатель		–	–
		Фактический показатель			–

Внешние факторы

18А.130 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения данной подпрограммы будут реализованы при условии, что: а) взаимодействие между субрегиональным отделением для Восточной Африки и национальными статистическими системами будет расширено, что будет иметь большое значение для подготовки страновых обзоров; б) будет создан валютный союз Восточноафриканского сообщества, который будет задавать темп региональной интеграции в этом субрегионе; в) завершатся переговоры о слиянии между Восточноафриканским сообществом и Межправительственной организацией по развитию, итоги которых также повлияют на характер региональной интеграции; г) способность продемонстрировать ценность Субре-

гионального координационного механизма и преимущества совместной работы над отдельными основными инициативами будет определять степень согласованности и взаимодополняемости в рамках всей системы Организации Объединенных Наций; е) принятие в 2015 году целей в области устойчивого развития окажет существенное влияние как на разработку, так и на осуществление программ.

Мероприятия

18A.131 В течение двухгодичного периода 2016–2017 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

- a) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет)
 - i) основное обслуживание межправительственных заседаний: обслуживание межправительственного комитета экспертов субрегионального отделения для Восточной Африки (8);
 - ii) документация для заседающих органов: доклады для ежегодного заседания межправительственного комитета экспертов субрегионального отделения для Восточной Африки (2); ежегодный доклад о работе ЭКА в Восточной Африке, в том числе о ходе осуществления плана работы на период 2013–2017 годов для Субрегионального координационного механизма для востока и юга Африки (2);
 - iii) совещания специальных групп экспертов: совещание экспертов, посвященное рассмотрению доклада «Воздействие торговых режимов на индустриализацию: данные из Восточной Африки» (1); совещание экспертов, посвященное рассмотрению доклада «Неравенство в Восточной Африке — анализ данных и политические последствия для инклюзивности» (1); совещание экспертов, посвященное рассмотрению доклада «Содействие развитию частного сектора в целях структурных преобразований в Восточной Африке» (1); совещание экспертов, посвященное рассмотрению доклада «Отслеживание прогресса в деле создания валютного союза Восточноафриканского сообщества» (1); обслуживание Субрегионального координационного механизма для востока и юга Африки (1);
- b) прочая основная деятельность (регулярный бюджет):
 - i) периодические публикации: страновые обзоры (8); субрегиональные обзоры (2);
 - ii) непериодические публикации: «Воздействие торговых режимов на индустриализацию: данные из Восточной Африки» (1); «Содействие развитию частного сектора в целях структурных преобразований в Восточной Африке» (1); «Неравенство в Восточной Африке — анализ данных и политические последствия для инклюзивности» (1); «Отслеживание прогресса в деле создания валютного союза Восточноафриканского сообщества» (1);
 - iii) основное обслуживание межучрежденческих совещаний: функциональная поддержка работы страновой группы Организации Объединенных Наций и деятельности Субрегионального координационного механизма для востока и юга Африки (2);
 - iv) технические материалы: электронные бюллетени по основным направлениям деятельности субрегионального отделения для Восточной Африки (региональные сводки), создание и поддержка функционирования тематических рабочих пространств сообществ специалистов-практиков (4); разработка и ведение базы статистических данных по субрегиону (1);

- v) специальное мероприятие: «Пути к структурным преобразованиям в Восточной Африке» (1);
- vi) лекции: лекции по макроэкономике, энергетической безопасности и планированию, рациональному использованию природных ресурсов, устойчивому развитию туризма (5);
- c) техническое сотрудничество:
 - i) консультационные услуги: оказание государствам-членам, региональным экономическим сообществам, межправительственным организациям и организациям гражданского общества по их просьбе консультационных услуг по организационным и секторальным вопросам в целях достижения всеохватного роста и осуществления экономических и социальных преобразований в Восточной Африке (9);
 - ii) стипендии: два стипендиата, один в области энергетики/окружающей среды и один в области макроэкономики и анализа данных (2);
 - iii) проект на местах «Большие данные: изучение использования нетрадиционных источников данных в целях измерения экономического развития в регионе Восточной Африки» (1).

18A.132 Распределение ресурсов в рамках подпрограммы 7 представлено в таблице 18A.30 ниже.

Таблица 18A.30

Потребности в ресурсах: подпрограмма 7, компонент 4

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2014–2015 гг.	2016–2017 гг. (до пересчета)	2014–2015 гг.	2016–2017 гг.
Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	4 392,3	4 055,6	22	21
Расходы, не связанные с должностями	2 145,0	2 156,4	–	–
Итого	6 537,3	6 212,0	22	21
Внебюджетные ресурсы	1 291,3	493,8	3	2
Всего	7 828,6	6 705,8	25	23

18A.133 Связанные с должностями ресурсы в объеме 4 055 600 долл. США, отражающие сокращение на 336 700 долл. США, предназначаются для финансирования 21 должности (1 Д-1, 1 С-5, 4 С-4, 3 С-3, 2 С-2, 2 должностей национальных сотрудников-специалистов и 8 должностей местного разряда). Сокращение на 336 700 долл. США связано с упразднением 1 должности класса С-4, осуществляемым в рамках заключительного этапа начавшейся в 2014 году реструктуризации ЭКА и в соответствии с новой моделью работы Комиссии.

18A.134 Не связанные с должностями ресурсы в объеме 2 156 400 долл. США, отражающие чистое увеличение потребностей на 11 400 долл. США, планируется использовать для покрытия прочих расходов по персоналу, расходов на оплату услуг консультантов и экспертов и поездок персонала, расходов на оплату услуг по контрактам, общих оперативных расходов и расходов на принадлежности и материалы и мебель и оборудование. Чистое увеличение является

ся следствием увеличения потребностей в ресурсах на услуги по контрактам в связи с необходимостью создания и ведения статистической базы данных, компенсируемого: i) сокращением потребностей в ресурсах на принадлежности и материалы и оборудование в связи с переходом на централизованное типографское обслуживание и планируемым распространением публикаций в электронном виде, а также с профилактическим обслуживанием мебели и оборудования; и ii) сокращением расходов на поездки персонала с учетом ожидаемых последствий перехода на утвержденные нормы проезда воздушным транспортом.

- 18A.135 В двухгодичном периоде 2016–2017 годов прогнозируемые внебюджетные ресурсы в объеме 493 800 долл. США планируется направить на финансирование 2 должностей местного уровня и на покрытие части расходов на изучение нетрадиционных источников данных для измерения экономического развития в регионе Восточной Африки, организацию учебной подготовки по вопросам укрепления потенциала энергетического планирования в Восточной Африке, обучения по вопросам совершенствования механизмов управления данными туристической отрасли для целей расчета объема национального производства и проведение лекций по макроэкономике, энергетической безопасности и планированию, природопользованию и развитию устойчивого туризма в сотрудничестве с ИДЕП. Сокращение внебюджетных ресурсов на 797 500 долл. США обусловлено уменьшением прогнозируемого объема добровольных взносов доноров по сравнению с их объемом в двухгодичном периоде 2014–2015 годов.

Компонент 5

Субрегиональная деятельность в южной части Африки

Потребности в ресурсах (до пересчета): 6 276 500 долл. США

- 18A.136 Деятельность по компоненту 5 подпрограммы 7 будет осуществляться субрегиональным отделением для южной части Африки, которое обслуживает следующие 11 стран: Анголу, Ботсвану, Замбию, Зимбабве, Лесото, Маврикий, Малави, Мозамбик, Намибию, Свазиленд и Южную Африку. В рамках этого компонента будет обеспечиваться тесное взаимодействие с Африканским центром статистики в применении современных технологий для сбора, составления и использования качественных, сопоставимых и согласованных статистических данных, относящихся к данному субрегиону, и составления и обновления субрегионального реестра статистических данных для пополнения общей базы данных и содействия удовлетворению всех аналитических и исследовательских потребностей ЭКА. Отделение будет совместно с Африканским центром статистики обеспечивать оказание надлежащей поддержки государствам-членам субрегиона в их усилиях по совершенствованию статистической деятельности.

Таблица 18А.31

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: укрепление потенциала государств-членов, региональных экономических сообществ и межправительственных организаций в области разработки основанных на фактических данных стратегий для поддержки структурных преобразований в интересах всеохватного и устойчивого развития в южной части Африки

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов		Показатели для оценки работы		
			2016–2017 гг.	2014–2015 гг.	2012–2013 гг.
а) Укрепление потенциала государств-членов, Общего рынка востока и юга Африки и Сообщества по вопросам развития стран юга Африки в области подготовки и распространения качественных и актуальных статистических данных для фактологического планирования, разработки политики и совершенствования экономического управления на национальном и субрегиональном уровнях	Увеличение числа страновых и субрегиональных обзоров, подготовленных или обновленных для содействия фактологическому планированию, выработке политики и совершенствованию экономического управления на национальном и субрегиональном уровнях	Целевой показатель	11	8	–
		Расчетный показатель		8	–
		Фактический показатель			
б) Укрепление потенциала южноафриканских государств-членов, Общего рынка востока и юга Африки и Сообщества по вопросам развития стран юга Африки в области ускоренного осуществления субрегиональных инициатив в поддержку их усилий в области развития	Увеличение числа согласованных на региональном уровне инициатив, осуществленных государствами-членами, Общим рынком востока и юга Африки и Сообществом по вопросам развития стран юга Африки при содействии ЭКА	Целевой показатель	10	7	–
		Расчетный показатель		7	3
		Фактический показатель			–

Внешние факторы

18А.137 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения данного компонента подпрограммы будут реализованы при условии, что: а) государства-члены будут эффективно применять согласованные общеполитические меры и институциональные механизмы; б) государства-члены будут полностью поддерживать руководящие принципы НЕПАД и согласованные на международном уровне цели в области развития, в том числе цели в области развития на период после 2015 года (после их утверждения Генеральной Ассамблеей), и включать их в национальные программы развития; и с) партнеры будут продолжать поддерживать НЕПАД и проявлять готовность к укреплению своего сотрудничества с отделениями ЭКА в субрегионах на основе совместной разработки программ.

Мероприятия

18А.138 В течение двухгодичного периода 2016–2017 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

- а) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
 - і) основное обслуживание заседаний: ежегодная сессия межправительственного комитета экспертов субрегионального отделения для южной части Африки (2);

- ii) документация для заседающих органов: ежегодный доклад о работе ЭКА в южной части Африки (2); доклад о ходе осуществления региональных и международных повесток дня и других специальных инициатив, в том числе о прогрессе в деле расширения прав и возможностей женщин в этом субрегионе (2); доклад об основных изменениях в экономической и социальной областях и перспективах региональной интеграции в южной части Африки (2);
 - iii) совещания специальных групп экспертов: совещание группы экспертов, посвященное рассмотрению доклада «Усиление региональной интеграции в южной части Африки» (1); совещание группы экспертов, посвященное рассмотрению доклада «Новые проблемы природопользования в южной части Африки» (1); совещание группы экспертов, посвященное рассмотрению доклада «Содействие росту и экономическим преобразованиям в южной части Африки» (1); совещание группы экспертов, посвященное рассмотрению доклада «Экономическое регулирование в южной части Африки» (1);
 - iv) оказание содействия представителям и/или докладчикам межправительственных органов и/или Организации Объединенных Наций: ежегодное заседание субрегионального координационного механизма для общесистемной поддержки Организацией Объединенных Наций Африканского союза и его программы НЕПАД (2); функциональная поддержка, в виде участия и содействия, работы страновых групп Организации Объединенных Наций и тематических блоков Регионального координационного механизма Организации Объединенных Наций для Африки (2);
- b) прочая основная деятельность (регулярный бюджет):
- i) периодические публикации: страновые обзоры (8);
 - ii) неперiodические публикации: доклад об усилении региональной интеграции в южной части Африки (1); доклад о новых проблемах в области природопользования в южной части Африки» (1); доклад о содействии росту и экономическим преобразованиям в южной части Африки (1); доклад об экономическом регулировании в южной части Африки (1); исследовательские материалы по проблемам развития в Африке, подготовленные сотрудниками-специалистами (1);
 - iii) специальные мероприятия: проведение форума по вопросам содействия экономическим преобразованиям в южной части Африки в соответствии с новым мандатом ЭКА и с учетом заявленного Сообществом по вопросам развития стран юга Африки (САДК) и Общим рынком востока и юга Африки (КОМЕСА) приоритетного значения и важности поощрения экономических преобразований в этом регионе (1); презентация во всем субрегионе важнейших публикаций ЭКА, включая такие, как “Economic Report on Africa” («Доклад об экономическом положении в Африке»), “Assessing Regional Integration in Africa” («Оценка региональной интеграции в Африке»), “Africa Governance Report” («Доклад об управлении в Африке»), “Africa Gender Index Report” (доклад «Индекс гендерного равенства в Африке») (2);
 - iv) содействие проведению совместных мероприятий и участие в обслуживании межучрежденческих заседаний: участие в подготовке публикаций и инициатив (включая обслуживание заседаний) отделов ЭКА в таких тематических областях, как региональная интеграция и торговля, макроэкономическая политика, государственное управление, использование природных ресурсов и социальное развитие (2);

- v) технические материалы: расширение обмена информацией и знаниями в южной части Африки: виртуальные сети знаний и поддержка тематических рабочих пространств сообществ специалистов-практиков (1); информационный веб-сайт о деятельности субрегионального отделения для южной части Африки (1); ведение базы статистических данных о социально-экономическом положении в странах юга Африки (1);
- c) техническое сотрудничество:
- i) консультационные услуги: оказание государствам-членам, Сообществу по вопросам развития стран юга Африки, Общему рынку востока и юга Африки, межправительственным организациям и организациям гражданского общества, по запросу, консультационных услуг по вопросам осуществления деятельности в ключевых тематических областях сотрудничества с региональными экономическими сообществами, а также по приоритетным вопросам в области развития в целях укрепления региональной интеграции в южной части Африки в контексте выполнения программы Организации Объединенных Наций по созданию потенциала Африканского союза, деятельности Африканского механизма коллегиального обзора, НЕПАД и достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, включая цели в области развития на период после 2015 года, и по вопросам разработки и осуществления согласованных макроэкономических и секторальных стратегий и программ в субрегионе (6);
- ii) проект на местах: диалог по вопросам политики с участием представителей директивных органов высокого уровня в целях оказания помощи в формировании и реализации политики по основным вопросам развития, включая гендерные аспекты, в южной части Африки (2);
- iii) стипендии, гранты и взносы: стипендиальные программы и стажировки в целях расширения возможностей для проведения страновых обзоров и осуществления субрегиональных инициатив (4).

18A.139 Распределение ресурсов в рамках подпрограммы 7 представлено в таблице 18A.32.

Таблица 18A.32

Потребности в ресурсах: подпрограмма 7, компонент 5

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2014–2015 гг.	2016–2017 гг. (до пересчета)	2014–2015 гг.	2016–2017 гг.
Регулярный бюджет				
Расходы, не связанные с должностями	5 133,4	4 121,2	25	22
Расходы, не связанные с должностями	2 159,1	2 155,3	–	–
Итого	7 292,5	6 276,5	25	22
Внебюджетные ресурсы				
	1 426,5	436,8	4	1
Всего	8 719,0	6 713,0	29	23

- 18A.140 Связанные с должностями ресурсы в объеме 4 121 200 долл. США, отражающие сокращение потребностей в ресурсах на 1 012 200 долл. США, предназначаются для финансирования 22 должностей (1 Д-1, 1 С-5, 4 С-4, 3 С-3, 2 С-2, 3 должностей национальных сотрудников-специалистов и 8 должностей местного разряда). Уменьшение потребностей на 1 012 200 долл. США связано с а) переводом одной должности класса С-5 в компонент «Руководство и управление» и б) упразднением двух должностей — одной должности С-4 и одной должности С-3. Эти изменения в штатном расписании являются частью заключительного этапа начавшейся в 2014 году реструктуризации ЭКА и соответствуют новой модели деловой деятельности Комиссии.
- 18A.141 Не связанные с должностями ресурсы в объеме 2 155 300 долл. США, отражающие чистое сокращение на 3800 долл. США, предназначаются для покрытия прочих расходов по персоналу, расходов на оплату услуг консультантов и экспертов и поездок персонала, расходов на оплату услуг по контрактам, общих оперативных расходов и расходов на принадлежности и материалы и мебель и оборудование. Чистое сокращение обусловлено главным образом уменьшением расходов на поездки персонала с учетом ожидаемых последствий перехода на утвержденные нормы проезда воздушным транспортом, которое частично компенсируется увеличением потребностей для оплаты услуг по контрактам в связи с необходимостью выполнения дополнительных работ по редактированию документов для страновых обзоров.
- 18A.142 В двухгодичном периоде 2016–2017 годов прогнозируемые внебюджетные ресурсы в объеме 436 800 долл. США будут использованы для финансирования одной должности местного разряда и для покрытия части расходов на проведение диалогов по вопросам политики с участием директивных органов высокого уровня в целях содействия в формировании и реализации политики по основным вопросам развития, включая гендерные аспекты, в южной части Африки, а также на привлечение стипендиатов и стажеров к участию в работе по проведению страновых обзоров и осуществлению субрегиональных инициатив. Сокращение внебюджетных ресурсов на 989 700 долл. США обусловлено уменьшением прогнозируемого объема добровольных взносов доноров по сравнению с их объемом в двухгодичном периоде 2014–2015 годов.

Подпрограмма 8

Планирование развития и административное управление

Потребности в ресурсах (до пересчета): 2 600 000 долл. США

- 18A.143 Ответственность за осуществление этой подпрограммы возложена на ИДЕП, выступающий в роли учебного подразделения ЭКА и являющийся для правительств африканских стран главным ресурсом в области укрепления потенциала. Подпрограмма будет осуществляться в соответствии со стратегией, подробно изложенной в подпрограмме 8 программы 15 двухгодичного плана по программам на период 2016–2017 годов. Институт будет действовать в тесной координации с другими подразделениями и субрегиональными отделениями и центрами ЭКА, принимая во внимание важность укрепления потенциала стран региона в самых разных аспектах — главного и определяющего принципа деятельности. Осуществление подпрограммы будет координироваться с Африканским центром по гендерным вопросам для полноценного учета в этой работе гендерной проблематики.
- 18A.144 При осуществлении данной стратегии будут учитываться формирующиеся потребности государств-членов и прежде всего приоритеты Африканского союза, закрепленные в его Повестке дня на период до 2063 года. Запланированные мероприятия Института включают оказание услуг по линии всесторонней профессиональной подготовки и технического сотрудничества правительствам и другим соответствующим заинтересованным сторонам, проведение

прикладных исследований и развитие сетей знаний среди заинтересованных сторон, в частности в области функционирования государственного сектора в регионе. Для укрепления своих позиций как главного центра подготовки специалистов по вопросам планирования и государственного управления в регионе Институт займется осуществлением новых крупных инициатив.

- 18A.145 В стратегическом плане Институт стремится способствовать расширению возможностей африканских стран по самостоятельному использованию инструментов планирования развития для достижения ключевых задач проведения структурных преобразований в экономике и обществе. Для этого Институт вкладывает значительные средства в расширение своих программ и мероприятий по наращиванию потенциала/обновлению/модернизации, оказанию консультационных услуг и организации диалога по вопросам политики, ориентированных на чиновников среднего и высшего звена в правительствах африканских стран, с уделением особого внимания новому поколению более молодых профессионалов и работающих женщин. Он будет расширять свои глобальные партнерские связи, в том числе по линии взаимодействия с африканскими университетами и аналитическими центрами, в целях расширения имеющихся у него возможностей по организации децентрализованных курсов в разных странах Африки. Кроме того, должностным лицам государств-членов будет предоставляться возможность пройти интерактивное и электронное обучение для расширения масштабов, охвата и присутствия программы и повышения отдачи от нее, а также для содействия формированию культуры постоянного обучения и повышения квалификации. Будут изучены возможности адаптации мероприятий по обновлению и укреплению потенциала с учетом конкретных условий и приняты меры по налаживанию взаимодействия между управляющими и руководителями государственного сектора и соответствующими представителями частного сектора и гражданского общества.

Таблица 18A.33

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: улучшение управления государственным сектором в части планирования политики в области развития для содействия проведению социально-экономических преобразований в Африке посредством организации профессиональной подготовки и осуществления других мероприятий по укреплению потенциала

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов		Показатели для оценки работы		
			2016–2017 гг.	2014–2015 гг.	2012–2013 гг.
а) Укрепление потенциала государств-членов в области осуществления ориентированного на результаты планирования в области развития, включая разработку секторальной политики и подготовку соответствующих планов, городское и региональное планирование и децентрализованное планирование	i) Увеличение числа стран, подразделений министерств и субнациональных единиц, берущих на вооружение и применяющих соответствующие подходы и стратегии в области планирования для достижения своих стратегических целей и задач в соответствии с руководящими принципами и рекомендациями подпрограммы	Целевой показатель	25	18	–
		Расчетный показатель		18	10
		Фактический показатель			10

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов	Показатели для оценки работы			
		2016–2017 гг.	2014–2015 гг.	2012–2013 гг.	
	ii) Увеличение числа национальных и/или субнациональных ведомств и учреждений государственного сектора в Африканском регионе, применяющих новые стратегии, подходы и инструменты при планировании и осуществлении развития в соответствии с руководящими принципами и рекомендациями, разработанными по итогам мероприятий в рамках подпрограммы	Целевой показатель	35	30	–
		Расчетный показатель		30	22
		Фактический показатель			23
	iii) Увеличение числа участников, признающих, что им удалось воспользоваться организованными в рамках подпрограммы мероприятиями по профессиональной подготовке, призванными повысить качество их работы в области планирования развития, государственной административной деятельности и управления, ориентированного на результаты	Целевой показатель	9	–	–
		Расчетный показатель		9	–
		Фактический показатель			–
b) Укрепление потенциала государств-членов в области разработки и применения более эффективных подходов к выработке экономической политики, ее регулированию, контролю и оценке	Увеличение числа стран, применяющих новые и более эффективные подходы к выработке и регулированию политики в области развития в соответствии с рекомендациями подпрограммы	Целевой показатель	25	15	–
		Расчетный показатель		18	9
		Фактический показатель			10

Внешние факторы

18А.146 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что: а) будут иметься средства для проведения всех запланированных мероприятий, включая предоставление стипендий; б) посещаемость курсов в Дакаре (особенно участниками из восточной, центральной и южной частей Африки) не пострадает в результате новых вспышек Эболы в некоторых частях западноафриканского региона; в) последствия финансового и экономического кризиса в странах-донорах не скажутся на объеме финансовых обязательств сообщества доноров по финансированию курсов; г) политико-экономические соображения и политическая воля на всех уровнях будут не препятствовать, а способствовать принятию и применению на практике рекомендуемых подходов к планированию развития и экономическому управлению.

Мероприятия

18А.147 В течение двухгодичного периода 2016–2017 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

а) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):

- i) специальные группы экспертов: диалоги высокого уровня с участием сотрудников директивных органов из африканских государств-членов и представителей частного сектора по вопросам политики в области планирования и экономического развития африканских стран (2);
- b) прочая основная деятельность (регулярный бюджет):
 - i) неперiodические публикации: подготовка дискуссионных документов ИДЕП, представляемых их авторами на исследовательских мероприятиях под эгидой Института и его партнеров, с последующим широким распространением этих документов среди государств-членов, гражданского общества, неправительственных организаций, других учреждений Организации Объединенных Наций и прочих участников мероприятий Института (3); подготовка концептуальных записок ИДЕП по вопросам планирования развития на основе исследований, проведенных стипендиатами в рамках стипендиальной программы Института, и распространение их среди общественности через интернет и библиотеку, а также среди участников учебных курсов (4);
 - ii) технические материалы: обеспечение функционирования служб по сбору/распространению информации и подготовке документации по вопросам экономического развития и планирования посредством приобретения новых библиотечных ресурсов (книг, журналов, программного обеспечения и других инструментов) (1);
 - iii) буклеты, брошюры, фактологические бюллетени, настенные диаграммы, комплекты информационных материалов: один комплект информационных материалов, включающий предметы с логотипом ИДЕП (сумки, ручки, календари, блокноты, брошюры, футболки, папки), для распространения среди участников мероприятий Института, а также партнеров и государственных учреждений в ходе посещения стран (1);
 - iv) выставки, экскурсии и лекции: одна ежегодная программа публичных лекций по вопросам экономической политики и управления (2);
 - v) выпуск электронных, аудио- и видеоматериалов: два документальных фильма на компакт- и DVD-дисках по важнейшим основным темам программы Института для распространения среди общественности, участников мероприятий Института, университетов, журналистов и партнеров через визуальные средства массовой информации и библиотеку (2);
- c) техническое сотрудничество (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):
 - i) консультационные услуги: консультативные миссии, проводимые по просьбе государств-членов, посвященные в основном экономическому управлению и планированию развития (5);
 - ii) стипендии: присуждение стипендий в области экономического развития и планирования (4);
 - iii) проекты на местах: четыре поездки на места для участников по тематическим вопросам (4); учебное мероприятие для экспертов и представителей директивных органов по вопросам инклюзивной «зеленой» экономики и структурных преобразований для Западной и Восточной Африка (включая малые островные развивающиеся государства) (1);

- iv) учебные курсы: курс по вопросам региональной интеграции для 25 государственных служащих из африканских государств-членов в целях повышения их квалификации в области разработки политики региональной интеграции (1); курс по вопросам сельскохозяйственной политики для 25 старших государственных служащих из африканских государств-членов в целях информирования их о передовых методах разработки и осуществления сельскохозяйственной политики (1); курс по вопросам международной торговой политики для 25 старших государственных служащих из африканских государств-членов с целью ознакомить их с передовой практикой в том, что касается понимания международных торговых стратегий, работы с ними, участия в их разработке и их критического анализа (1); курс по вопросам ведения международных торговых переговоров для 25 старших государственных служащих из африканских государств-членов, имеющих целью улучшение их понимания международной торговли и ознакомление их с передовой практикой ведения международных торговых переговоров (1); курс по вопросам данных и статистического анализа для 25 государственных служащих среднего и высшего звена из африканских государств-членов, имеющих целью укрепление их навыков и ознакомление их с передовой практикой в области сбора, анализа и толкования статистических данных для экономики их стран (1); курс по вопросам макроэкономического моделирования и промышленной политики для 25 старших государственных служащих из африканских государств-членов, ответственных за макроэкономическое моделирование, с целью ознакомить их с передовыми методами и средствами моделирования (1); три занятия по вопросам политики в области горно-добывающей промышленности, контрактов на добычу минерального сырья и полезных ископаемых и нормативно-правового регулирования добычи полезных ископаемых для 75 парламентариев и представителей гражданского общества африканских государств-членов в целях создания и развития их потенциала в плане выявления и разрешения вопросов, связанных с добычей полезных ископаемых и минералами (1); курс по вопросам социальной политики в контексте планирования развития для 25 специально отобранных специалистов по планированию развития из африканских государств-членов с целью улучшить их понимание важности аспектов социального развития и, соответственно, необходимости их учета в планировании развития (1); курс подготовки инструкторов по вопросам управления экономической политикой с учетом гендерных аспектов для 15 экспертов по гендерным вопросам из различных ведущих учреждений в целях укрепления их навыков преподавания гендерной проблематики (1); курс по вопросам социальной политики в рамках планирования развития для 25 специально отобранных специалистов по планированию развития, из африканских государств-членов (1); курсы по вопросам регулирования добычи минерального сырья (законодательство, заключение контрактов, политика) и планирования экономического развития африканских стран для 50 представителей законодательных органов, неправительственных организаций и организаций гражданского общества (1);
- v) подготовка/практикумы/семинары, организованные в сотрудничестве с ИДЕП в рамках других подпрограмм:
- a. практикумы, направленные на укрепление институционального потенциала региональных экономических сообществ/межправительственных организаций и стран, переживающих последствия конфликтов или стихийных бедствий (1); практикумы по проверке эффективности инновационных инструментов сбора, обработки и распространения данных для их последующего

- использования государствами — членами ЭКА и региональными экономическими сообществами в Западной Африке (1);
- b. укрепление потенциала в области энергетического планирования в Восточной Африке: программа сертификации по управлению спросом и предложением на рынке энергоносителей (2017 год); подготовка по вопросам укрепления механизмов управления данными туристической отрасли для целей расчета объема национального производства (2016 год); подготовка по статистике (2016 год); лекции по макроэкономике, энергетической безопасности и планированию, использованию природных ресурсов и развитию устойчивого туризма (4);
 - c. курсы по вопросам региональной интеграции; сельскохозяйственной политики; политики индустриализации; торговой политики; и земельной политики (3);
 - d. практические курсы по i) стратегическому анализу и социальным инвестициям с участием специалистов по планированию и бюджетным вопросам (1); ii) проблеме ущерба от голода в Африке для министерств планирования и руководителей национальных программ в области питания (1); iii) национальным стратегиям по вопросам городов, с участием экспертов по планированию (1); iv) «демографическому дивиденду», с участием экспертов по планированию и руководителей специализированных учреждений (1);
 - e. региональный практикум по укреплению потенциала в области учета гендерной проблематики в социально-экономических стратегиях и программах в целях обеспечения всеохватного, справедливого и устойчивого развития в Африке с использованием инструментов, разработанных в рамках подпрограммы (1);
 - f. актуальные вопросы экономических преобразований в южной части Африки (1);
 - g. курсы по моделированию структурных преобразований; мобилизации внутренних ресурсов; основам планирования развития; борьбе с незаконными финансовыми потоками; а также по проблемам экономического управления и развития (5);
 - h. подготовка инструкторов и/или краткосрочные курсы по регулированию гендерных вопросов и экономической политики на французском и английском языках (1); и курс по вопросам мониторинга хода осуществления региональных и глобальных программ на основе Африканского индекса гендерного равенства и развития в оставшихся 14 странах из пяти субрегионов Африки (1);

18A.148 Распределение ресурсов в рамках подпрограммы 8 представлено в таблице 18A.34.

Таблица 18А.34

Потребности в ресурсах: подпрограмма 8

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2014–2015 гг.	2016–2017 гг. (до пересчета)	2014–2015 гг.	2016–2017 гг.
Регулярный бюджет				
Расходы, не связанные с должностями	2 600,0	2 600,0	–	–
Итого	2 600,0	2 600,0	–	–
Внебюджетные ресурсы	1 536,6	422,0	4	–
Всего	4 136,6	3 022,0	4	–

18А.149 Ресурсы, не связанные с должностями, в объеме 2 600 000 долл. США предназначаются для покрытия расходов на субсидии и взносы.

18А.150 В двухгодичном периоде 2016–2017 годов внебюджетные ресурсы прогнозируемым объемом 422 000 долл. США планируется использовать для покрытия не связанных с должностями расходов на проведение учебных курсов, семинаров и практикумов, которые будут способствовать реализации ожидаемых достижений и выполнению запланированных мероприятий подпрограммы. Сокращение внебюджетных ресурсов на 1 114 600 долл. США обусловлено уменьшением прогнозируемого объема добровольных взносов доноров по сравнению с их объемом в двухгодичном периоде 2014–2015 годов.

Подпрограмма 9

Политика в области социального развития

Потребности в ресурсах (до пересчета): 5 669 800 долл. США

18А.151 Основная ответственность за эту подпрограмму возлагается на Отдел политики в области социального развития. Подпрограмма будет осуществляться в соответствии со стратегией, изложенной в подпрограмме 9 программы 15 двухгодичного плана по программам на период 2016–2017 годов. Основное внимание в рамках подпрограммы уделяется следующим тематическим вопросам: а) оценка инклюзивного развития и разработка стратегий сокращения масштабов социальной изоляции; б) контроль за осуществлением социальных инвестиций; в) разработка вариантов политики, задающих направления деятельности государственного и частного секторов в целях создания более благоприятных условий для развития молодежи, с тем чтобы уменьшить масштабы межпоколенческой передачи нищеты и неравенства; г) концептуальная проработка и оформление рамок для повышения отдачи от «демографического дивиденда»; д) разработка принципов развития инклюзивных городов и включение этих принципов в государственную политику; и е) содействие в составлении и осуществлении национальных стратегий развития городов. Подпрограмма предусматривает также осуществление последующих мер в связи с международными и региональными соглашениями по вопросам социального развития, занятости, молодежи, народонаселения и урбанизации.

18А.152 Стратегия осуществления подпрограммы будет предусматривать проведение исследований, подготовку аналитических материалов, разработку инструментов и руководящих принципов, распространение результатов и выработку рекомендаций по вопросам политики для повышения способности заинтересованных сторон правильно проводить диагностику и прини-

мать подкрепленные конкретными данными стратегии и программы. Еще одним важным элементом стратегии является укрепление и расширение существующих сетей для получения, обновления и распространения соответствующей информации и содействия обмену опытом и передовой практикой между руководителями, представителями гражданского общества, включая ученых, и другими заинтересованными сторонами. В стратегии будут учитываться согласованные на международном уровне цели в области развития, отраженные в итоговых документах конференций Организации Объединенных Наций по социально-экономическим вопросам, в том числе Международной конференции по народонаселению и развитию «20 лет спустя» и Конференции Организации Объединенных Наций по жилью и устойчивому городскому развитию («Хабитат III»), которая состоится в 2016 году, а также цели в области устойчивого развития, Пекинская платформа действий, решения Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию 2012 года («Рио+20») и Повестка дня Африканского союза на период до 2063 года.

Таблица 18А.35

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: содействие всеохватному и справедливому устойчивому развитию людских ресурсов и социальному развитию для обеспечения проведения преобразований в Африке

<i>Ожидаемые достижения Секретариата</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>	<i>Показатели для оценки работы</i>			
		<i>2016–2017 гг.</i>	<i>2014–2015 гг.</i>	<i>2012–2013 гг.</i>	
а) Укрепление потенциала государств-членов в области интеграции соображений социального развития в политику и стратегии с особым учетом вопросов занятости, социальной защиты, народонаселения, молодежи и старения, в том числе их гендерных аспектов	i) Увеличение числа государств-членов, осуществляющих политику и программы, отражающие ключевые проблемы в области социального развития, включая вопросы занятости, социальной защиты, народонаселения, молодежи и старения, в том числе их гендерные аспекты	Целевой показатель	15	12	–
		Расчетный показатель		12	10
		Фактический показатель			10
	ii) Увеличение числа государств, сообщающих о том, что для них публикации, стратегические рекомендации и базы данных ЭКА по передовым практическим методам оказались полезными с точки зрения интеграции вопросов социального развития в их общие стратегии, планы и программы национального развития	Целевой показатель	12	–	–
		Расчетный показатель		–	–
		Фактический показатель			–

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов	Показатели для оценки работы			
		2016–2017 гг.	2014–2015 гг.	2012–2013 гг.	
б) Укрепление потенциала государств-членов в области совершенствования или реформирования городской политики и городских программ, способствующих обеспечению всеохватного развития, прежде всего повышению уровня занятости, расширению экономических возможностей и повышению уровня жизни, включая интеграцию городской политики в программы национального развития	i) Увеличение числа государств-членов, принявших на вооружение городские политику и программы, способствующие обеспечению всеохватного развития, прежде всего повышению уровня занятости, расширению экономических возможностей и повышению уровня жизни	Целевой показатель	10	–	–
		Расчетный показатель		7	–
		Фактический показатель			–
	ii) Увеличение числа стран, использующих директивные рекомендации и инструментарий ЭКА для интеграции городской политики в свои стратегии и программы национального развития	Целевой показатель	5	–	–
		Расчетный показатель		–	–
		Фактический показатель			–

Внешние факторы

18А.153 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что: а) государства-члены будут выделять в достаточном объеме людские и социальные ресурсы для осуществления региональных и международных рамочных стратегий социального развития, особенно решений Международной конференции по народонаселению и развитию «20 лет спустя», Конференции Организации Объединенных Наций по жилью и устойчивому городскому развитию («Хабитат III»), Пекинской платформы действий и решений Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию 2012 года («Рио+20»), а также для осуществления рамочных стратегий Африканского союза по вопросам социального развития и урбанизации и обязательств по программе Африканского союза/НЕПАД; б) государства-члены будут своевременно предоставлять данные и доклады по подпрограмме; в) партнеры будут готовы сотрудничать и согласовывать усилия по поддержке ЭКА, государств-членов и региональных экономических сообществ; и д) государства-члены и национальные директивные органы будут поддерживать усилия ЭКА и всячески сотрудничать с ней в целях актуализации гендерной проблематики и осуществления политики и стратегий по обеспечению гендерного равенства, выделяя на это как людские, так и финансовые ресурсы. В целях сокращения связанных с этим рисков Отдел расширит свою информационно-просветительскую деятельность с целью обеспечить, чтобы государства-члены были осведомлены о программе работы и имели четкое представление о дополнительной отдаче от работы ЭКА для осуществления их стратегической повестки дня, а также чтобы были созданы каналы координации деятельности по осуществлению программы работы.

Мероприятия

18А.154 В двухгодичном периоде 2016–2017 годов будут проводиться следующие мероприятия:

- a) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
 - i) основное обслуживание заседаний: вторая сессия Комитета по гендерной проблематике и социальному развитию (2017 год) (2);
 - ii) документация заседающих органов: доклад Комитету по гендерной проблематике и социальному развитию о деятельности по вопросам занятости, социальной защиты, народонаселения, молодежи и урбанизации (1);
 - iii) специальные группы экспертов: совещание экспертов по вопросам социального развития и государственной политики, посвященное рассмотрению доклада о всеохватном развитии в Африке и разработке политики (1); совещание региональных экспертов по рассмотрению публикации о проблеме ущерба от голода в Африке, подготовленной в сотрудничестве с Всемирной продовольственной программой и Комиссией Африканского союза (1); совещание экспертов, посвященное рассмотрению концептуальной записки и базы данных, которые будут разработаны для контроля за осуществлением социальных инвестиций в Африке (1); совещание экспертов, посвященное рассмотрению доклада о вариантах молодежной политики (1); совещание экспертов, посвященное рассмотрению вопроса о подготовке концептуальной записки и базы данных по «демографическому дивиденду» (1); совещание экспертов, посвященное коллегиальному обзору доклада об инклюзивных городах в целях определения тенденций, назревающих проблем и накопленного опыта (1); совещание экспертов, посвященное рассмотрению вопроса о подготовке концептуальной записки и базы данных по вопросам национальной городской политики (1);
- b) прочая основная деятельность (регулярный бюджет):
 - i) непериодические публикации: доклад о всеохватном развитии в Африке и разработке политики, который послужит основой для реализации второго этапа проекта по созданию индекса социального развития в Африке (1); публикация по проблеме ущерба от голода в Африке, подготовленная в сотрудничестве с Всемирной продовольственной программой и Комиссией Африканского союза (1); варианты молодежной политики (1); доклад об инклюзивных городах (1);
 - ii) технические материалы: контроль за осуществлением социальных инвестиций в Африке (1); «демографический дивиденд» в Африке (1); и разработка национальной городской политики во исполнение решений конференции «Хабитат III» (1);
- c) техническое сотрудничество (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):
 - i) стипендии и гранты: научные сотрудники, стипендиаты и стажеры, приглашенные в целях укрепления потенциала для решения проблем развития в сфере занятости, социальной защиты, народонаселения, молодежи и урбанизации (1);
 - ii) проект на местах: наращивание потенциала государств-членов в плане разработки и осуществления стратегий и политики по развитию инклюзивных городов и рационального городского хозяйствования в Африке (1).

18А.155 Информация о распределении ресурсов по подпрограмме 9 приводится в таблице 18А.36.

Таблица 18А.36

Потребности в ресурсах: подпрограмма 9

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2014–2015 гг.	2016–2017 гг. (до пересчета)	2014–2015 гг.	2016–2017 гг.
Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	4 826,2	4 770,0	22	21
Расходы, не связанные с должностями	861,4	899,8	–	–
Итого	5 687,6	5 669,8	22	21
Внебюджетные ресурсы	1 076,0	1 501,3	3	2
Всего	6 763,6	7 171,1	25	23

- 18А.156 Связанные с должностями ресурсы на сумму 4 770 000 долл. США, отражающую уменьшение на 56 200 долл. США, испрашиваются для финансирования 21 должности (1 Д-1, 3 С-5, 4 С-4, 4 С-3, 1 С-2 и 8 должностей местного разряда). Уменьшение потребностей на 56 200 долл. США связано с упразднением одной должности местного разряда в рамках заключительного этапа начавшейся в 2014 году реструктуризации ЭКА и в соответствии с новой моделью работы Комиссии.
- 18А.157 Не связанные с должностями ресурсы на сумму 899 800 долл. США, отражающую увеличение на 38 400 долл. США, испрашиваются для покрытия прочих расходов по персоналу, расходов на услуги консультантов и экспертов, на поездки персонала, услуги по контрактам и расходов на субсидии и взносы. Увеличение испрашиваемого объема финансирования объясняется ростом потребностей в ресурсах на оплату услуг экспертов в связи с увеличением количества совещаний экспертных групп, частично компенсируемым сокращением расходов на поездки персонала с учетом ожидаемых последствий перехода на утвержденные нормы проезда воздушным транспортом.
- 18А.158 В двухгодичном периоде 2016–2017 годов внебюджетные ресурсы прогнозируемым объемом 1 501 300 долл. США планируется использовать для финансирования двух должностей (1 должности С-4 и 1 должности местного разряда) и покрытия не связанных с должностями расходов в целях проведения более глубокого анализа, обеспечения более широкого распространения его результатов среди широкого круга государств-членов и непрерывного наращивания их потенциала. Внебюджетные ресурсы будут направляться также на осуществление приоритетных мероприятий, предложенных странами, при этом особое внимание будет уделяться разработке технических материалов, например концептуальных записок и баз данных по вопросам мониторинга социальных инвестиций; «демографического дивиденда»; национальной городской политики; и оказание поддержки стипендиатам из разных стран континента в деле повышения квалификации для решения различных задач в области развития, включая вопросы занятости, социальной защиты, народонаселения, молодежи и урбанизации. Увеличение объема внебюджетных ресурсов на 425 300 долл. США обусловлено увеличением прогнозируемого объема добровольных взносов доноров по сравнению с их объемом в двухгодичном периоде 2014–2015 годов.

D. Вспомогательное обслуживание по программе

Потребности в ресурсах (до пересчета): 55 937 000 долл. США

- 18A.159 Вспомогательное обслуживание по программе охватывает функции и структуры, относящиеся к Административному отделу. Эти функции включают: а) управление людскими ресурсами и их развитие; б) управление Конференционным центром Организации Объединенных Наций в Аддис-Абебе; в) управление цепочкой поставок; г) эксплуатацию зданий и помещений; д) управление работой Центра здравоохранения Организации Объединенных Наций; е) финансовый учет; и г) протокольные функции и организацию поездок и перевозок.
- 18A.160 В двухгодичном периоде 2016–2017 годов Административный отдел продолжит оказывать вышеупомянутые услуги, обеспечивая эффективную поддержку подразделений и служб штаб-квартиры ЭКА в Аддис-Абебе, пяти субрегиональных отделений и ИДЕП. Кроме того, Отдел будет координировать деятельность по поддержке системы общего обслуживания Организации Объединенных Наций с базирующимися в Эфиопии учреждениями, фондами и программами Организации Объединенных Наций.
- 18A.161 Основными направлениями работы будут осуществление общесистемных проектов Организации Объединенных Наций, в частности проектов по внедрению системы «Умоджа», переходу на Международные стандарты учета в государственном секторе (МСУГС) и проведению Стратегического обзора капитальных активов; оказание качественной поддержки сотрудникам в их профессиональном росте и развитии; дальнейшее делегирование полномочий на управление людскими и финансовыми ресурсами субрегиональным отделениям; ремонт Конференционного центра Организации Объединенных Наций и Дома Африки; обслуживание нового административного здания, в котором размещаются дополнительно 680 сотрудников подразделений системы Организации Объединенных Наций; координация усилий по обеспечению непрерывности рабочих процессов и оказания поддержки почти 30 учреждениям Организации Объединенных Наций, работающим в Эфиопии, в укреплении их потенциала противодействия чрезвычайным ситуациям и реагировании на них; и улучшение координации усилий, предпринимаемых совместно с участвующими организациями/подразделениями для дальнейшего повышения качества медицинских услуг, оказываемых Центром здравоохранения Организации Объединенных Наций. Кроме того, Отдел продолжит активно участвовать в общесекретариатском диалоге по приоритетным вопросам, например по вопросу о будущей модели обслуживания, который охватывает вопросы, касающиеся общих центров обслуживания и системы мобильности.

Мероприятия

- 18A.162 В двухгодичном периоде 2016–2017 годов будут проводиться следующие мероприятия:
- а) административное вспомогательное обслуживание:
 - I. Общее руководство
 1. Повышение осведомленности в вопросах обеспечения непрерывности рабочих процессов и смежным областям:
 - i) подготовка учебных материалов и справочных пособий/руководств;
 - ii) организация регулярных ознакомительных занятий по вопросам обеспечения непрерывности работы и смежным вопросам;
 - iii) разработка и представление к рассмотрению стратегий смягчения рисков.

II. Управление людскими ресурсами

1. Набор персонала, расстановка кадров и развитие карьеры:

- i) повышение оперативной эффективности управления людскими ресурсами
 - сведение к минимуму доли вакантных должностей;
 - обеспечение представленности женщин;
- ii) усиление подотчетности и активизация учебного процесса, включая повышение квалификации персонала
 - проведение учебных занятий/практикумов по конкретным просьбам об оказании поддержки в переквалификации сотрудников для внедрения системы «Умоджа».

2. Медицинское обслуживание:

- i) повышение осведомленности в вопросах здравоохранения и смежных вопросах:
 - проведение разъяснительной работы с персоналом по вопросу о балансе между работой и личной жизнью и смежным аспектам; информирование и консультирование сотрудников с разъяснением преимуществ гибкого рабочего графика;
 - проведение информационной работы с персоналом по вопросу о гипертонии, ее причинах, симптомах и медикаментозном лечении;
 - просвещение по проблеме ВИЧ, включая практикумы/семинары и консультации специалистов; подготовка и распространение листовок, фактологических бюллетеней и статей;
 - проведение оздоровительных мероприятий, включая физические упражнения, кампании по охране здоровья и медосмотру, общеорганизационные лекции; подготовка и распространение информационных бюллетеней, брошюр и листовок; и
 - разъяснительная работа по вопросам правильной организации рабочего места и профессиональное консультирование по эргономическим требованиям к офисному оборудованию.

III. Планирование по программе, бюджет и счета

1. Финансовый учет и отчетность:

- i) повышение прозрачности и эффективности оказания услуг, связанных с финансовыми ресурсами (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы);
- ii) представление финансовых ведомостей, подготовленных в соответствии с МСУГС, в конце года с соблюдением установленных сроков;
- iii) активное участие в подготовительной работе по обеспечению готовности к внедрению системы «Умоджа».

IV. Централизованное вспомогательное обслуживание

1. Закупочная деятельность:
 - i) эффективное управление контрактами и материально-производственными запасами (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):
 - своевременное составление и утверждение всех планов закупок на 2016 и 2017 годы;
 - регистрация всех поставщиков в системе «Глобальный рынок Организации Объединенных Наций»;
 - разработка, утверждение и соблюдение планов выбора поставщиков для всех заявок на закупки, удовлетворяющих установленным критериям;
 - заключение новых или дополнительных системных контрактов;
 - приведение всех инвентарных ведомостей в соответствие с МСУГС.
2. Поездки и перевозки:
 - i) эффективное использование ресурсов на путевые расходы:
 - контроль за соблюдением правила о приобретении билетов за 16 дней до поездки;
 - контроль за соблюдением требований отделами/подразделениями ЭКА и обслуживающими Комиссию туристическими агентствами;
 - внедрение электронных технологий для обеспечения эффективного контроля за передвижением транспортных средств и использованием топлива.
3. Эксплуатация зданий и помещений:
 - i) эффективная эксплуатация зданий и помещений:
 - обеспечение бесперебойного электро- и водоснабжения зданий/объектов;
 - обеспечение требуемого резервного электроснабжения с использованием генераторов и оказание персоналу услуг по бесперебойному электроснабжению в случае сбоев в работе городских коммунальных служб;
 - обеспечение соблюдения техники безопасности при проведении основных электротехнических, механических, инженерных и строительных работ и обеспечение непрерывности рабочих процессов;
 - ремонт и модернизация зданий и помещений комплекса ЭКА.
4. Коммерческая деятельность:
 - i) обеспечение качественного конференционного обслуживания совещаний заседающих и директивных органов ЭКА и совещаний потенциальных партнеров и внешних обслуживаемых структур;

- ii) увеличение показателя использования площадей Конференционного центра Организации Объединенных Наций с 80 процентов в двухгодичном периоде 2014–2015 годов до 85 процентов в период 2016–2017 годов путем привлечения большого числа новых обслуживаемых структур и организации крупных мероприятий, а также посредством ведения Секцией активной рекламной кампании.

18A.163 Информация о распределении ресурсов, испрашиваемых на вспомогательное обслуживание по программе, приводится в таблице 18A.37.

Таблица 18A.37

Потребности в ресурсах: вспомогательное обслуживание по программе

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2014–2015 гг.	2016–2017 гг. (до пересчета)	2014–2015 гг.	2016–2017 гг.
Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	28 037,8	27 507,4	238	239
Расходы, не связанные с должностями	28 734,9	28 429,6	–	–
Итого	56 772,7	55 937,0	238	239
Внебюджетные ресурсы	7 924,2	8 101,7	70	78
Всего	64 696,9	64 038,7	308	317

18A.164 Связанные с должностями ресурсы на сумму 27 507 400 долл. США, отражающую уменьшение потребностей на 530 400 долл. США, испрашиваются для частичного финансирования 239 должностей (1 Д-1, 9 С-5, 17 С-4, 21 С-3, 9 С-2, 1 должность категории полевой службы, 2 должности национальных сотрудников-специалистов и 179 должностей местного разряда). Чистое уменьшение потребностей в ресурсах на 530 400 долл. США обусловлено снижением расходов в связи с мораторием на набор персонала для замещения штатных должностей в соответствии с резолюцией 69/264 Генеральной Ассамблеи, что частично компенсируется созданием одной должности местного разряда. Создание должности местного разряда осуществляется в рамках заключительного этапа начавшейся в 2014 году реструктуризации ЭКА и в соответствии с новой моделью работы Комиссии.

18A.165 Ассигнования на сумму 28 429 600 долл. США, отражающую чистое уменьшение на 305 300 долл. США, испрашиваются для покрытия не связанных с должностями расходов по персоналу, расходов на поездки персонала, расходов на услуги по контрактам, общих оперативных расходов, представительских расходов и расходов на принадлежности и материалы, мебель и оборудование и субсидии и взносы. Чистое уменьшение ассигнований объясняется: а) сокращением расходов на поездки персонала с учетом ожидаемых последствий перехода на утвержденные нормы проезда воздушным транспортом; б) сокращением расходов на принадлежности и материалы и мебель и оборудование в результате экономии, которой ЭКА планирует добиться в 2016–2017 годах, в частности посредством оптимизации занимаемого мебелью и оборудованием офисного пространства, которая, как ожидается, будет осуществляться на протяжении всего двухгодичного периода 2016–2017 годов, и осуществления закупок крупных партий меньшего количества принадлежностей и оборудования; и с) исключением единовременных потребностей, которые были предусмотрены в двухгодичном периоде 2014–2015 годов для ремонта здания Дома Африки. Сокращение потребностей частично компенсируется увеличением потребностей в ресурсах на: а) покрытие прочих рас-

ходов по персоналу в связи с привлечением временного персонала на ранних этапах внедрения системы «Умоджа» и созданием и обеспечением полноценного функционирования специальной группы по управлению проектом и путевых расходов на третьем этапе работы по подготовке к строительным работам в Доме Африки; и б) покрытие общих оперативных расходов, главным образом связанных с увеличением потребностей в высокоскоростной голосовой и видеосвязи и необходимостью дополнительных вложений в модернизацию инфраструктуры и повышение пропускной способности каналов связи.

- 18A.166 В двухгодичном периоде 2016–2017 годов внебюджетные ресурсы прогнозируемым объемом 8 101 700 долл. США планируется использовать для финансирования 78 должностей (1 С-4, 4 С-3, 8 должностей национальных сотрудников-специалистов и 65 должностей местного разряда) и покрытия не связанных с должностями расходов в целях обеспечения дальнейшего вспомогательного обслуживания по основным программам и проектам в рамках различных направлений соответствующих программ работы, включая административное вспомогательное обслуживание, кадровое обслуживание, медицинское обслуживание, ведение финансового учета и отчетности, осуществление закупок, обслуживание в сфере поездок и перевозок, услуги по эксплуатации зданий и помещений и конференционное обслуживание. Увеличение объема внебюджетных ресурсов на 177 500 долл. США обусловлено увеличением потребностей в ресурсах для финансирования должностей местного разряда; сотрудники на этих должностях будут оказывать помощь в обеспечении вспомогательного обслуживания.

Раздел 18В

Нью-Йоркское отделение связи с региональными комиссиями

Потребности в ресурсах (до пересчета): 1 992 300 долл. США

Таблица 18В.1

Финансовые ресурсы (В долл. США)

Утвержденные ресурсы на 2014–2015 годы	1 996 000
Изменения в соответствии с резолюцией 69/264 Генеральной Ассамблеи (дополнительные сокращения)	(3 700)
Общее изменение объема ресурсов	(3 700)
Ресурсы, предлагаемые Генеральным секретарем на 2016–2017 годы ^a	1 992 300

^a По пересмотренным расценкам 2014–2015 годов.

Таблица 18В.2

Кадровые ресурсы

	Число	Уровень
<i>Регулярный бюджет</i>		
Утвержденные должности на двухгодичный период 2014–2015 годов	6	1 Д-1, 1 С-5, 1 С-4, 1 С-3 и 2 ОО (ПР)
Предлагаемые должности на двухгодичный период 2016–2017 годов	6	1 Д-1, 1 С-5, 1 С-4, 1 С-3 и 2 ОО (ПР)

Общий обзор

- 18B.1 За выполнение этой программы отвечает Нью-Йоркское отделение связи с региональными комиссиями.
- 18B.2 Нью-Йоркское отделение связи с региональными комиссиями выполняет функции единого центра консультирования по вопросам политики и глобального представительства всех пяти региональных комиссий Организации Объединенных Наций (Экономической комиссии для Африки, Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана, Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна, Европейской экономической комиссии и Экономической и социальной комиссии для Западной Азии). Главная цель Отделения заключается в содействии эффективному выполнению решений директивных органов на региональном уровне посредством предоставления региональным комиссиям общих рекомендаций в отношении глобальных событий, имеющих значение для их стратегического позиционирования и/или последствия для их программы работы.
- 18B.3 Для достижения этой цели Отделение выполняет следующие основные функции: проводит анализ и предоставляет региональным комиссиям рекомендации по вопросам политики в отношении глобальных событий, имеющих значение для их стратегического позиционирования и для эффективного выполнения ими своей программы работы; оказывает поддержку глобальным межправительственным органам и обеспечивает представительство региональных комиссий в них и в межучрежденческих органах с целью обеспечить учет региональных аспектов при принятии решений; и укрепляет межрегиональное сотрудничество между региональными комиссиями.
- 18B.4 В этой связи Отделение обеспечивает основное обслуживание региональных комиссий и представляет их (на коллективной и/или индивидуальной основе) в межправительственных органах Организации Объединенных Наций, прежде всего в Генеральной Ассамблее и Экономическом и Социальном Совете, по пунктам повестки дня, касающимся работы региональных комиссий. Отделение занимается мониторингом, анализом, подготовкой докладов для комиссий и предоставлением им рекомендаций по вопросам политики в связи с обсуждениями вопросов существа и директивными процессами, которые могут иметь значение для их программы работы. Кроме того, Отделение оказывает содействие в выявлении глобальных тенденций, проблем и возможностей, имеющих значение для работы и позиционирования региональных комиссий, и обеспечивает стратегическое консультирование по этим вопросам.
- 18B.5 Отделение является контактным центром, координирующим основную деятельность пяти региональных комиссий с департаментами, отделениями, фондами и программами на уровне Центральных учреждений Организации Объединенных Наций. Оно принимает участие в межучрежденческих и межсекретариатских совещаниях, в том числе в совещаниях механизмов таких подразделений, как Координационный совет руководителей системы Организации Объединенных Наций, в частности его директивного и оперативного компонентов — Комитета высокого уровня по программам и Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития, соответственно, их вспомогательных органов, а также Исполнительного комитета по экономическим и социальным вопросам, в целях обеспечения слаженного, единообразного, сбалансированного и эффективного с точки зрения затрат представительства всех комиссий, а также повышения согласованности и расширения сотрудничества между региональными комиссиями и соответствующими организациями системы Организации Объединенных Наций. Отделение проводит для комиссий анализ и общую оценку событий, происходящих в рамках межучрежденческих механизмов, и представляет им директивные рекомендации в этой связи. В рамках выполнения информационно-разъяснительной работы от имени комиссий Отделение поддерживает регулярные контакты с постоянными предста-

вительствами государств-членов при Организации Объединенных Наций, соответствующими межправительственными и неправительственными организациями, отделениями связи подразделений системы Организации Объединенных Наций и общественностью в Нью-Йорке в целях информирования руководства города Нью-Йорка о позиции региональных комиссий по стратегическим вопросам, их решениях, участии в реализации программ и об осуществляемых ими мероприятиях.

- 18B.6 Отделение играет роль катализатора межрегионального сотрудничества между пятью региональными комиссиями. На ежегодном совещании исполнительных секретарей региональных комиссий, которое является высшим органом по координации работы комиссий, Директор Отделения выступает в качестве секретаря. Кроме того, Отделение *ex officio* участвует в работе совещаний руководителей отделов планирования по программам комиссий, проводимых в целях координации деятельности комиссий и сотрудничества по программам, согласования методов работы и обмена передовым опытом. Помимо этого, Отделение проводит регулярные координационные совещания по видео- или телефонной связи с участием ряда координаторов основной деятельности в составе комиссий. Отделение выполняет функции учреждения, рассматривающего и утверждающего предложения по проектам региональных комиссий, финансируемым со Счета развития Организации Объединенных Наций, в целях выявления возможностей для получения синергетического эффекта и развития межрегионального сотрудничества. Отделение обеспечивает подготовку общих документов и публикаций комиссий по вопросам политики и инициирует и/или координирует работу над ними в зависимости от обстоятельств.

Таблица 18B.3

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: содействовать эффективному выполнению решений директивных органов на региональном уровне посредством предоставления региональным комиссиям консультационной помощи по стратегическим вопросам в связи с изменениями на глобальном уровне, которые имеют значение для их стратегических установок и/или последствия для их программы работы

<i>Ожидаемые достижения Секретариата</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>	<i>Показатели для оценки работы</i>			
		<i>2016–2017 гг.</i>	<i>2014–2015 гг.</i>	<i>2012–2013 гг.</i>	
а) Надлежащие стратегические рекомендации представляются региональным комиссиям на основе данных мониторинга и анализа изменений в политике, касающихся международного и регионального сотрудничества, а также соответствующих событий и решений глобальных межправительственных, межучрежденческих и междепартаментских механизмов Организации Объединенных Наций	i) Количество рекомендаций, представленных Отделением и принятых исполнительными секретарями на их координационных совещаниях	Целевой показатель	60	–	–
		Расчетный показатель		60	–
		Фактический показатель			70

Часть V Региональное сотрудничество в целях развития

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов	Показатели для оценки работы			
		2016–2017 гг.	2014–2015 гг.	2012–2013 гг.	
	ii) Количество брифингов и докладов, подготовленных в порядке предоставления региональным комиссиям информации или стратегических рекомендаций в связи с результатами важнейших политических обсуждений и решениями межправительственных и межучрежденческих органов Организации Объединенных Наций, которые могут иметь важные последствия для роли и мандатов комиссий. В число таких органов входят Генеральная Ассамблея, Экономический и Социальный Совет и их вспомогательные органы; Координационный совет руководителей системы Организации Объединенных Наций, включая Комитет высокого уровня по вопросам управления, Группу Организации Объединенных Наций по вопросам развития и их вспомогательные органы; Исполнительный комитет по экономическим и социальным вопросам и Руководящий комитет Счета развития	Целевой показатель	50	–	–
		Расчетный показатель		45	–
		Фактический показатель			–
б) Принятие решений на уровне Централных учреждений Организации Объединенных Наций осуществляется на основе и с учетом стратегических установок региональных комиссий и их решений и вклада в осуществление программ и проводимых ими для этого мероприятий	i) Число резолюций Генеральной Ассамблеи, устанавливающих конкретные мандаты или имеющих прямое отношение к программе работы региональных комиссий	Целевой показатель	60	64	–
		Расчетный показатель		60	64
		Фактический показатель			64
	ii) Число резолюций Экономического и Социального Совета, устанавливающих конкретные мандаты или имеющих прямое отношение к программе работы региональных комиссий	Целевой показатель	30	25	–
		Расчетный показатель		30	25
		Фактический показатель			25
	iii) Своевременное представление Экономическому и Социальному Совету ежегодных докладов Генерального секретаря о региональном сотрудничестве в экономической, социальной и смежных областях, в которых содержатся надлежащие аналитические выкладки и информация о региональных аспектах наиважнейших актуальных вопросов международной повестки дня в области развития и результа-	Целевой показатель	2	2	–
		Расчетный показатель		2	2
		Фактический показатель			2

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов	Показатели для оценки работы			
		2016–2017 гг.	2014–2015 гг.	2012–2013 гг.	
	тах их анализа, о ходе обсуждения вопросов политики на заседаниях региональных комиссий и на совещаниях министров и других встречах и форумах на высоком уровне и принятых решениях, а также о прогрессе в деле повышения общесистемной слаженности через посредство Регионального механизма координации и текущем межрегиональном сотрудничестве региональных комиссий				
с) Расширение межрегионального сотрудничества между региональными комиссиями	i) Количество совместных инициатив и мероприятий, проведенных Отделением и/или при его эффективном содействии, и программных и позиционных документов, подготовленных Отделением и/или при его поддержке	Целевой показатель	10	10	–
		Расчетный показатель		10	10
		Фактический показатель			10
	ii) Количество представленных Отделением руководителям по программам Счета развития Организации Объединенных Наций проектов межрегионального развития в рамках выполнения им своих функций по рассмотрению и утверждению предложений региональных комиссий по проектам, финансируемым по линии Счета развития, и в качества члена Руководящего комитета Счета развития	Целевой показатель	5	40	45
		Расчетный показатель		12	40
		Фактический показатель			14
d) Эффективное управление Отделением	Своевременное осуществление мероприятий и оказание услуг [В процентах]	Целевой показатель	100	100	100
		Расчетный показатель		100	100
		Фактический показатель			–

Мероприятия

18В.7 В течение двухгодичного периода 2016–2017 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

- а) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
 - i) основное обслуживание заседаний: обеспечение основной поддержки работы региональных комиссий в Генеральной Ассамблее и Экономическом и Социальном Совете и представление их в этих органах по пунктам повестки дня, относящимся к их работе (6); представительство пяти региональных комиссий в Центральных учреждениях в ходе межправительственных совещаний (400); основное обслужи-

- вание совещаний региональных комиссий и поддержка в их проведении в качестве секретариата, координирующего межрегиональное сотрудничество (24);
- ii) документация заседающих органов: ежегодный доклад Генерального секретаря о региональном сотрудничестве в экономической, социальной и смежных областях, который представляется Экономическому и Социальному Совету на его основной сессии (2);
- b) прочая основная деятельность (регулярный бюджет):
- i) технические материалы: проведение анализа и общей оценки событий, происходящих в ходе межправительственных и межучрежденческих совещаний, проводимых в Центральных учреждениях или с участием Отделения от имени комиссий, и представление директивных рекомендаций по итогам этих мероприятий (1); предоставление консультаций по глобальным тенденциям, проблемам и возможностям, имеющим значение для работы и позиционирования региональных комиссий (1);
- ii) буклеты, фактологические бюллетени, учебные плакаты, подборки информационных материалов: издание в электронной форме ежемесячного информационного бюллетеня, который распространяется среди делегаций, соответствующих подразделений внутри Организации Объединенных Наций и фондов, программ и учреждений системы Организации Объединенных Наций, других соответствующих структур и общественности (24);
- iii) технические материалы для внешних пользователей (базы данные, программное обеспечение): ведение и обновление веб-сайта Отделения (1);
- iv) представление пяти региональных комиссий в Центральных учреждениях на межучрежденческих и междепартаментских совещаниях (200);
- v) выполнение функций учреждения, рассматривающего и одобряющего предложения по проектам комиссий, финансируемым со Счета развития Организации Объединенных Наций (29).

18B.8 Распределение ресурсов по разделу «Руководство и управление» отражено в таблице 18B.4 ниже.

Таблица 18B.4

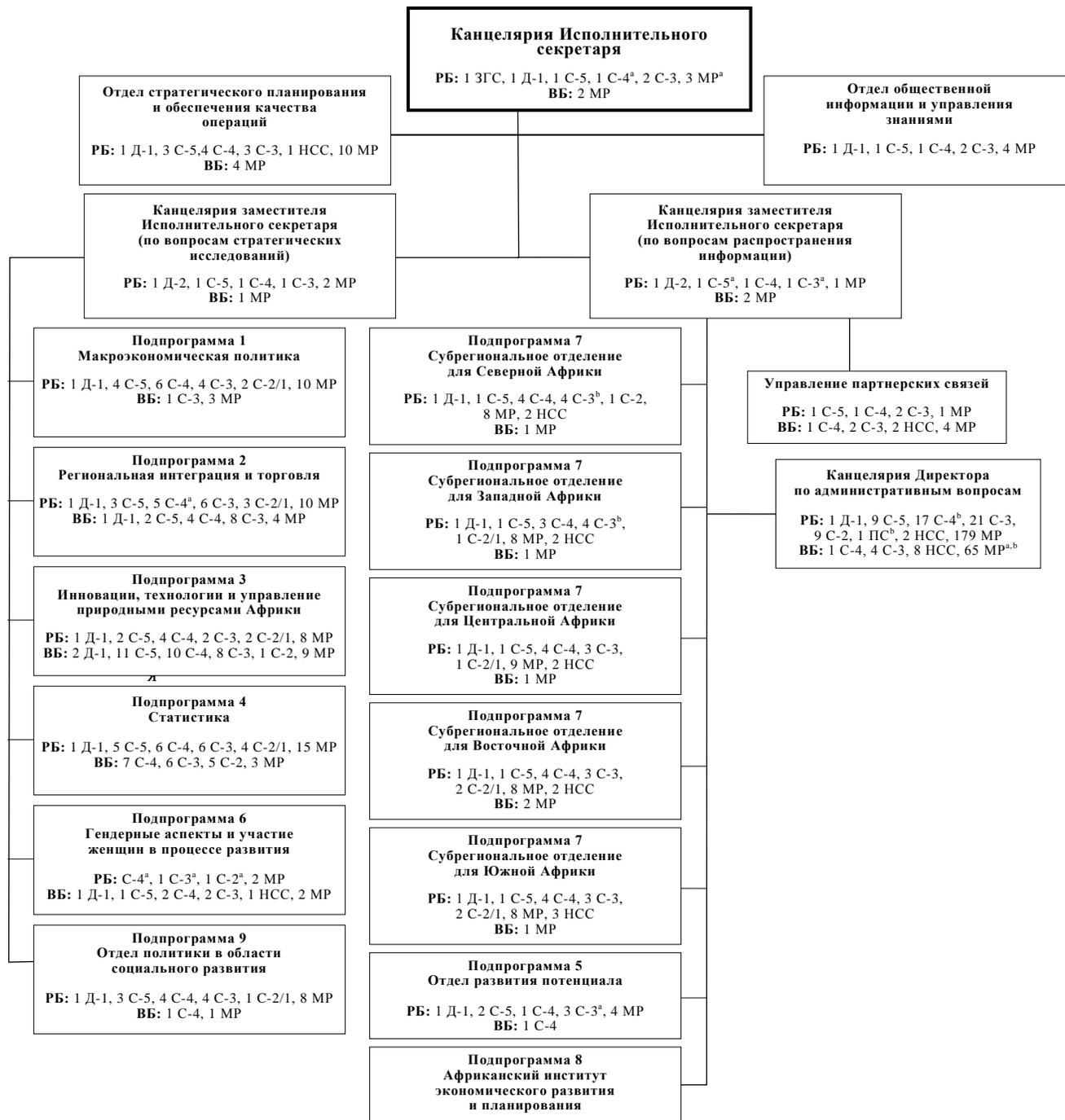
Потребности в ресурсах: Нью-Йоркское отделение связи с региональными комиссиями

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2014–2015 гг.	2016–2017 гг. (до пересчета)	2014–2015 гг.	2016–2017 гг.
Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	1 875,4	1 875,4	6	6
Расходы, не связанные с должностями	120,6	116,9	–	–
Итого	1 996,0	1 992,3	6	6
Всего	1 996,0	1 992,3	6	6

- 18В.9 Ресурсы, связанные с должностями, в объеме 1 875 400 долл. США предназначаются для финансирования шести должностей (1 Д-1, 1 С-5, 1 С-4, 1 С-3 и 2 должности категории общего обслуживания (прочие разряды)) в Нью-Йоркском отделении связи с региональными комиссиями.
- 18В.10 Не связанные с должностями ресурсы в объеме 116 900 долл. США, отражающем сокращение потребностей в ресурсах на 3700 долл. США, предназначены для покрытия прочих расходов по персоналу, путевых расходов персонала, расходов оплату услуг по контрактам, общих оперативных расходов и расходов на принадлежности и материалы и мебель и оборудование. Уменьшение потребностей связано с сокращением расходов на поездки персонала с учетом ожидаемых последствий перехода на утвержденные нормы проезда воздушным транспортом.

Приложение I

Организационная структура и распределение должностей на двухгодичный период 2016–2017 годов



Сокращения: РБ — регулярный бюджет; ВБ — внебюджетные ресурсы; ЗГС — заместитель Генерального секретаря; МР — местный разряд; ПС — полевая служба; НСС — национальный сотрудник-специалист.

^а Новая должность.

^б Замороженная должность.

Приложение II**Мероприятия, осуществлявшиеся в двухгодичном периоде 2014–2015 годов и не предусмотренные на 2016–2017 годы****Прекращается осуществление одного мероприятия по выпуску периодических публикаций, а именно публикации плана работы ЭКА.**

<i>A/68/6(Sect. 18), пункт</i>	<i>Мероприятие</i>	<i>Число</i>	<i>Причина прекращения осуществления</i>
Руководство и управление	План работы ЭКА на 2016–2018 годы	1	Это мероприятие утратило актуальность, поскольку публикация касалась только внебюджетных источников финансирования; отныне ЭКА будет составлять упорядоченный ежегодный план работы и ежегодный доклад с указанием всех источников финансирования в контексте своих усилий по совершенствованию системы стратегического планирования и подотчетности.
Всего		1	–